

# ریکراوی نهتهوه یه گلر توهه کان

ئاماده کردن و وەرگىرانى

كارزان عومەر

پياپونوهى

نهورۆز مسین

۲۰۰۷

مەكتەبى بىروھەشىيارى (ى.ن.ك)

سليمانى - گەرەكى ئەندازىاران - ۱۰۵

كولانى - ۲۲

ژ.خانوو - ۱۰

www.hoshyari.org  
govarynovin@yahoo.com

- \* ناوى كتىب: رىتكراوى نهتهوه يەكگرتووه کان
  - \* ئاماده کردن و وەرگىزانى: کارزان عومەر
  - \* نەخشەسازى و بىرگە: فەھمىي جەلال
  - \* تىراز: ۱۰۰۰ دانە
  - \* چاپى يەكدم: سليمانى ۲۰۰۷
  - \* ڈمارەي سپاردن (۶۱۴) ى ۲۰۰۷
  - \* ڈمارەي زغىرە: (۲۲۹)
  - \* چاپ: دەزگاي چاپ و پەخشى حەمدى
- لە بلاۋ كراوه کانى مەكتەبى بىروھەشىيارى (ى.ن.ك). سالى ۲۰۰۷

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**

۵۵	۳. هەلۆیستە گۆبراوەکان لە بەرامبەر.....	پیشەکى.....
۵۷	نمونەی ئەركى ئاشتىپارىز: نەتەوە يەكگرتوھ.....	يەكەم: ئامانج لە رېكخراوى نەتەوە يەكگرتوھکان.....
۶۸	ھەشتم: گەشەكردنى ئابورى.....	دۇوھم: دروستبوونى رېكخراوى نەتەوە يەكگرتوھکان.....
۷۲	نويەم: ژىنگەي جىهانى.....	رېكەوتتىمى ئەتلەنتىك.....
۷۷	دەييم: مافەكانى مروۋە.....	سېيەم: پېچەاتە رېكخراوى نەتەوە يەكگرتوھکان.....
۸۳	يازدەيەم: كۆنترۇلكردىنى چەكەكان و دامالىنى.....	۱. كۆمەلەي گشتى.....
۸۷	دوازدەيەم: پەيوەندى لەگەل و لاتە يەكگرتوھكانى.....	۲. ئەنجوومەنى ئاسايىش.....
۹۲	سيازىزىدەيەم: قەيرانە دارايىيەكان و ئومىيەتكانى..... كۆمەلېك لە وەكالەتكانى نەتەوە يەكگرتوھكان	۳. سكرتاريەت.....
۹۶	۱. وەكالەتى وزەرى ئەتۆمى نىيودەولەتى.....	۴: سەتافى سكرتاريەت.....
۱۰۰	۲. دادگائى تاوانى نىيودەولەتى.....	۳: ب سكرتيري گشتى.....
۱۰۲	۱: دروست بۇونى دادگاكە.....	۴. كوفى ئەنان، پوتروس غالى.....
۱۰۲	باڭراوەندى مىشۇوبىي دادگائى.....	۵. دادگاكى دادى نىيودەولەتى لەھاى.....
۱۰۵	۲: ب كۆنفرانسى رۆما.....	۶. ئەنجوومەنى پاسپاردن.....
۱۰۸	۲: ج دەسەلەتى دادگاكىي.....	چوارەم: ئەندامىتى لە نەتەوە يەكگرتوھکان.....
۱۱۲	۲: د سترەكچەرۇ بەرپۈيدىن.....	پىيىجەم: سەرمایىي نەتەوە يەكگرتوھکان.....
۱۱۶	۲: ه بەدۋاداچۇونە گشتىيەكان.....	شەشەم: كارىگەرە نىيودەولەتىيەكانى.....
۱۱۹	۳. رېكخراوى لېبۈوردىنى گشتى.....	ھەۋەم: ھىزەكانى ئاشتىپارىز.....
۱۲۰	۱: سالانى سەرەتا.....	۱. يەكمىن ئەركى ھىزە ئاشتى.....
۱۲۴	۳: ب ستراتييچىيەتە نوييەكان.....	۲. ئەركە يەك لەدوا يەكەكان.....
۱۲۷	۳: ج ناكۆكىيەكان لەسەرنىلسىن ماندىلا.....	
۱۲۸	۳: د گەشەكردەنە نوييەكان.....	
۱۲۹	۴. رېكخراوى پەروردەو زانست و روشنىيەرى.....	
۱۳۰	۵. رېكخراوى تەندىروستى جىهانى.....	
۱۳۲	۶. زانكۆي نەتەوە يەكگرتوھكان.....	
		۷.....
		۱۱.....
		۱۳.....
		۱۶.....
		۲۱.....
		۲۲.....
		۲۴.....
		۲۸.....
		۲۸.....
		۳۰.....
		۳۲.....
		۳۶.....
		۳۸.....
		۴۸.....
		۴۹.....
		۵۱.....

٧. ئۆفىسى يارمەتىدانى كارەساتەكانى	١٢٤
٨. پرۇڭرامى خۇراكى جىهانى	١٢٥
٩. نەتكەو بى نويىنەرەكان و رېكخراوه	١٣٦
١٠. ئۆفىسى كۆمىسيارى بالاى پەتابەرانى	١٣٨

پیکه‌وه ریکه‌وتون، بو قده‌غه‌کردنی به کارهیتانی هیز  
یاخود هرهش‌کردن به به کارهیتانی هیز، له دژی  
دوله‌تاتی ترو هه رو هه ره تکردن‌وهی یارمه‌تیدانی ئه و  
دوله‌تاتانی کهوا برهه‌لستکارن له برامبه‌ر ئیشوکاره‌کانی  
ئه‌م ریکخراوه.

بوونه ئندام له نته‌وه یه‌کگرتوه‌کان کراوه‌یه بو ئه و  
دوله‌تاتانی کهوا ئامادهن بو هاندانی په‌یامی ئه‌م ریکخراوه  
و ملکه‌چن له برامبه‌ر بنه‌ماکانی. هه‌موو دوله‌تیک،  
گه‌وره‌بیت يان بچوک، خاوه‌نی یه‌ک ده‌نگی یه‌کسانه له‌م  
ریکخراوه. هه‌روه‌ها هه‌موو دوله‌تیک ئه‌وهی لیسی  
داواده‌کریت له بو گه‌شـه‌پـیدـانـی ئه‌م رـیـکـخـراـوهـ، دـهـبـیـتـ  
به‌پـیـتـیـ توـانـاـ جـیـبـهـجـیـ بـکـاتـ. زـمـارـهـیـ ئـهـنـدـامـانـیـ رـیـکـخـراـوـیـ  
نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان تا سالی ۲۰۰۳ سـهـدوـ نـهـهـدوـ یـهـکـ  
(۱۹۱) ئـهـنـدـامـ بـوـوـ. بـهـ شـیـوـهـیـکـیـ نـزـیـکـ هـهـموـوـ دـهـولـهـتـانـیـ  
جـیـهـانـیـ لـهـخـوـ گـرـتوـهـ.

کاریگه‌ری ریکخراوی نته‌وه یه‌کگرتوه‌کان له  
کاروباره‌کانی جیهان، به دریزایی سالانی تمده‌نی، بـهـرـزوـ  
نـزمـیـ زـوـرـیـ بـهـ خـوـوـهـ دـیـوـهـ، بـهـ لـامـ ئـهـمـ رـیـکـخـراـوهـ نـاوـیـانـگـیـ  
نوـیـیـ بـهـ دـهـسـتـهـیـنـاـ، کـهـ لـهـ سـالـانـیـ نـهـوـهـدـهـکـانـهـوـ دـهـسـتـیـ  
پـیـکـرـدـ. ئـهـمـ رـیـکـخـراـوهـ بـوـوـ بـهـ هـهـلـگـرـیـ خـهـلـاتـیـ نـوـبـلـ لـهـ  
سـالـیـ ۲۰۰۱ دـاـ. تـاـ ئـیـسـتـاشـ ئـهـمـ رـیـکـخـراـوهـ پـوـوـیـهـ روـیـ

### پیشـهـ کـیـ:

نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان ریکخراویکی نیوده‌وله‌تیه‌و له‌سهر  
ئه‌ساسی هه‌ماهه‌نگی و ئاشتی جیهانی، دروست بووه. ئه‌م  
ریکخراوه له دوای جه‌نگی جیهانی دووه‌مه‌وه دروست بووه،  
که له سالی ۱۹۴۵ کوتایی هات. په‌یامی ئه‌م ریکخراوه  
بریتیه له: پاراستنی ئه‌من و ئاسایشی جیهان،  
گه‌شـهـپـیدـانـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـهـ باـشـهـکـانـیـ نـیـوـانـ دـهـولـهـتـانـ،  
هـهـماـهـهـنـگـیـکـرـدـنـیـ هـاـوـکـارـیـ بوـ چـارـهـسـرـکـرـدـنـیـ کـیـشـهـکـانـیـ  
جـیـهـانـ وـ هـانـدانـیـ زـیـاتـرـ بوـ رـیـزـکـرـتـنـیـ مـافـهـکـانـیـ مـرـوـقـ.

نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان بریتیه له: یه‌کگرتنی کۆمەلیک  
ده‌وله‌ت کهوا پازین به هاواکاریکردنی یه‌کتر. ئه‌م ریکخراوه  
کارده‌کات بو هیتانی ده‌وله‌تله ده‌وله‌منده‌کان و ده‌وله‌تله  
هه‌زاره‌کان، ده‌وله‌تله گه‌وره‌کان و ده‌وله‌تله بچووکه‌کان. ئه‌م  
له‌گەل بوونی جیاوازی له بووی سیسته‌می کۆمەلایتی و  
سیسته‌می سیاسیه‌وه. ده‌وله‌تله ئه‌ندامه‌کان، بو  
دامركاندنه‌وهی مملانییه‌کانیان به شیوه‌یهکی ئاشتیانه،

ئاستەنگى بەردەوام دەبىتەوە. پىيويستە بە شىّوھىكى بەردەوام ھاوكارى نىوان دەولەتە ئەندامەكانى توند بکاتەوە، لەبەرئەوە دەسەلاتى ئەم رىڭخراوه كەم، بەلام لەگەل ئەوهشدا بەدەستەيىنانى ئەو ھاوكاريانە ھەر وا ئاسان نى، چونكە زۇربەى دەولەتكان حەزناكەن دەسەلاتە كانيان بەخەنە لاوه شوين فرمانەكانى نەتەوە يەكگرتووه کان بىھون.

وەرگىرانى ئەم باسەش بۇ ئەوه دەگەرىتەوە كە تائىستا كتىپخانەي كوردى بەم بايەتە ئاشنا نەبووه، بەنسىبەت چىنى خويىنەرى كوردى دەپيويستە شارەزايى هەبىت لەبارەي پىكھاتەي ئەم رىڭخراوه، ئەو كارانەي ئەم رىڭخراوه لەماوهى پەنجا سائى رابىدوى خۆيدا كردونى بۇ مروقايمەتى. لەم دوايەشدا رىڭخەرى كاروبارەكانى حومەتى ھەريمى كوردىستان لە نەتەوەيەكگرتووه کان دامەزرا ديارە ئەمەش دەگەرىتەوە بۇ گرنگى ئەم رىڭخراوه نىيەدەولەتىيە. جىيىخويەتى ئاماژە بە رواداوه مىزۈويە بىدەين كە، يەكەم كوردىك كە بە زمانى شىرينى كوردى دايىك لە بەردىم سەرۆك و نويىنەرى چەندىن دەولەت كە قسەي كردىتت، سەرۆك كۆمارى عىراقى فيدرال بېرىز (مام

جەلال) بۇو، لە كۆپۈنەوەي سالانەي كۆمەلەي گشتى رىڭخراوهكە سائى ٢٠٠٦ لە نىۋۆرك.

بىڭومان ھىچ كارىيەك بى كەموکورى ئابىت بە تايىبەتى كارى وەرگىران، بەو ھىۋايىي توانييىت كارىكى باشم ئەنجام دابىت.

كارزان عومەر

سليمانى

٢٠٠٧

رىيگەگرتەن لە بەكارھىنانى تۇندوتىيىزى. رىيگەي داوه بە دەولەتان بۇ ھاوکارىكىدىن لە چارەسەركىنى كېشە جىهانىيەكاندا، ھەروەك دىياردەي ھەزارى، نەخۇشى، ھەروەها تىكچونە زىنگەيىھەكان. نەتەوە يەكىرتووه كان وەكى ۋەمىزىك لە سىستەمى نىيۆدەولەتى، ھەروەها وەكى كەسايەتىيەكى جىهانى، كار دەكات. ئەم رىكخراوه يارمەتى گەشەپىدانى پىشكەوتنى ھەردۇو لايەنى ئابورى و كۆمەلايەتى دەدات لە دەولەتە ھەزارەكان يان دەولەتانى جىهانى سىيەمدا، چۈنكە ئەم جۆرە كىيشانە دەبنە سەرچاواھى ناكۇكى و ناكۇكىش دەشىت جەنگ بەرھەم بەھىنېت.

نەتەوە يەكىرتووه كان يارمەتى رىكخىستنى ئىشۈكارى سەدان وەكالات و پۈرۈگرام دەكات، ئەم دوانەش چ لە ناو رىكخراوهكە، يان لە دەرھۇدەي رىكخراوهكەدا بىت. ھەروەها زانىارى (داتا) يى نىيۆدەولەتى كۆدەكتەوە بىلەسى دەكتەوە.

### يەكەم: ئامانج لە رىكخراوى

### نەتەوە يەكىرتووه كان:

نەتەوە يەكىرتووه كان ھەمان ئەم ئامانج و ھەيكلە بندرەتىيە ھەيە كە لە سەرەتاي دامەزراڭدىيەو، لە سالى ١٩٤٥دا، ھېبىووه. لە ئامانجە سەرەتاييەكانى و گەورەترىن سوودىيىشى بۇ ئەندامەكانى بىرىتىيە لە پاراستنى ئەمن و ئاسايىشى جىهانى كە ئەم دەنە باشتىر يارمەتى ھاندانى ئابورى و بازىگانى نىيۆدەولەتى دەدات. سەرەپىاي ئەم ئەركە سەرەتاييەي، ئەم رىكخراوه خزمەتى دەولەتە ئەندامەكانى خۆى دەكات لە پىگاي جۆراوجۇرى دىكەوە. نەتەوە يەكىرتووه كان مىزكىرى ئامادە دەكات بۇ دەولەتان، بۇ خىستەپۇرى دىدەكانيان و چارەسەركىدى كېشەكانيان بۇ

مافي نهتهوه بچووکه كان ده پاريزيت که بوونه ته گمهه  
به ردهست نهتهوه گهوره كان.

بیروکه که کانت له دواي جهنجی جيهانی يه کمهه و  
1914-1918 به درکه وت. ئه و لاتانه که له  
كاولکارييە کانى جهنج ده ترسان، بيريان لهوه کردوه که وا  
پيکه و کار بکەن بەرھو به ده ستھينانى ئاشتى و ئاسايش.  
ئه وان رېكخراوييکى نويييان پيکھىنا، (کۆمەلھى گەلان) بۇ  
به ده ستھينانى ئه و ئامانجە. کۆمەلھى گەلان له سائى  
1920-1946 درېزه کيشا. ئەم کۆمەلھى يه به درېزايى ئه و  
مېزۇوييە که توّمارى کرد ٦٣ ئەندامى هەبوو، زۇرىيەك  
له وانه له دهولته زلەيىزه کانى ئه و سەردهمە بوون: وەکو  
فەرەنسا، دەولەتى بەريتانيي گەورە، ئيتاليا، ژاپون،  
ئەلمانيا و يەكىتى سوقىتى پېشىوو. بەلام کۆمەلھى دوو  
خەلەلى سەرەكى تىيادا بۇو. يەك: کۆمەلەك لە دهولته  
زلەيىزه کانى ئه و سەردهمە ئەندام نەبوون تىيادا، لە سەرە  
ھەمويانه وو وولاته يەكگرتووه کانى ئەمرىكا، دوو: ئەندامانى  
کۆمەلھى بە شىيەھى ديار ئارهزۇويان لهوه نەبوو کە  
دەۋاچى ئەلمانيا بکەن لە دەيەي سىيەھى کانى سەدەي  
بىستدا. ئەم سەركىشىيە ئەم دهولته تانه کردىيان، بە  
ھەلگىرساندى جهنجى جيهانى دووه كۆتايى پېھات لە

## دووه: دروست بوونى رېكخراوى

### نهتهوه يە كگرتووه كان:

نهتهوه يە كگرتووه كان بىرىتىيە لە دەرئەنجامى مېزۇوييە كى  
درېز لە هەولدان بۇ باشتىركىدنى هاوکارىيە نىيۇدەولەتىيە كان.  
لە كۆتايىيە کانى سەدەي هەزىدەھەم فەيلەسۋى ئەلمانى  
(ئەمانوئىل كانىت) پىشىبىنى حکومەتىيکى فيدرالى،  
فيدراسىيون federation يان کۆمەلھى league ى بۇ  
نهتهوه کانى جيهان كرد. كانت باوهېر وابوو ئەم حکومەتە  
يەكگرتووه رېكە بە دەولەتلىك دەدات كەوا يەكبىرىن و سزايى  
ئەو نەتوانەش بىدەن كەوا بە حەماماسەوە كار دەكەن بۇ  
كارى دوزمىنایەتى. ئەم جۇرە يەكگرتنانە لە لايەن ئەو  
دهولەتانه و بۇ پارىزگارىيە كىرنى يەكدى لە دەۋى ھەر  
دهسترېزكارىيک ھەندىيە كىجار بە "ئاسايىشى گىشتى" ناو  
دەبرىت. كانت ھەروەها ھەستى بەوه كە فيدراسىيونە كە

سالانى ١٩٣٩-١٩٤٥، لە كۆتاينىدا كۆمەلەي گەلان لە بنپەتىرىتىن پەيامى خۆيدا، شىكستى هىننا، لەوهى پى لە هەلگىرسادنى جەنگى جىهانى دووھم بىرىت.

لەگەل ئەم داپووخانەشدا، يېۋەكە ئەم جۇرە رېڭخراوە كۆتاىي پىئەھات. يەكەم كۆبۈونەو بۇ دروستكىرىنى رېڭخراوېكى نوي لە سالى ١٩٤١ وە دەستى پىكىرد، كاتىك سەرۆكى ئەو كاتەي ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمرىكا (فرانكلين رۆزفېيت) و سەرۆك وەزىرانى ئەو كاتەي بەريتانيا (وينستون چەرچل) لەسەر رېڭكەوتتامەي ئەتلەنتىك ئىمزايان كىردى. ئەوان رېڭكەوتن لەسەر پىرپەۋىك بىرۇن و ئىش بىكەن كە زۇر كارىگەر بىت، سىستەمەكى كارىگەر دروست بىكەن بۇ پاراستنى ئاسايىشى جىهان و زىيادكىرىنى ئاستى هاوكارىكىرىدىن. لە سالى ١٩٤٢ نوينەرانى هەر يەك لە دەولەتلىنى ھاپپەيمان (ھاپپەيمان لە جەنگى جىهانى دووھمدا، كۆيان برىتى بۇو لە ٢٦ دەولەت، ئەم دەولەتلىنى دەجەنگان لە دىرى دەولەتلىنى مىحومەر وەك ژاپۇن و ئەلمانىي نازى بە سەرگەيدەتى ئەدۇلۇف هيئىتلىرى)، بەياننامەيەكىيان لە لايەن نەتهوه يەكگرتووه كانوو ئىمزاكرد بە پازىبۇون لەسەر پىرىنسىپەكانى رېڭكەوتتامەي ئەتلەنتىك.

## رېڭكەوتتامەي ئەتلەنتىك

### Atlantic Charter:

بەيانىكى تىرىوتەسەلى ھەر يەك لە ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمرىكاو بەريتانيا بۇو، لە ماوهى جەنگى جىهانى دووھم، كە لە سياسەتە نىشتەمانىيەكانىان كۆمەلەلېك پەرنىسىپى ھاوبەشيان دەربىرى تاواھكۇ بەدواچۇنى بۇ بىرىت لە فەترەي دواى جەنگدا. بەيانكە پىكەتەن لە ١٩٤١-٨-١٤ لە لايەن سەرۆك فرانكلين رۆزفېيت و وينستون چەرچل ئىمزاى لەسەر كرا. دواى زنجىرەيەك كۆبۈونەو لەسەر كەشتىيەكى جەنگى لە باکورى ئەتلەنتىك، لە كەنارى نىۋ فاولاند، بانگەشەي ئەوهيان كرد كە ھەممۇ كەسىك مافى ھەيە بۇ ھەلبىزدارنى پىكەتە تايىبەتەكانىان لە حکومەت، نەك بۇونى سنوورە گۇپراوه كانى كە فەرز كراوه لەسەريان. ماف ھەيە بۇ ھەمو نەتەوە سەركەوتتە كان و

شکستخواردوه كان (له جهنهگي جيهماني دووهم)، ههبوونى رىگا بۆ بهكارهينانى سەرچاوه سروشتىيەكانى زھوي، هەروهك بوبونى ئارهزۇرى ھاوكاري ئابورى لە نىوان نهتهوه كان و چاكسازىكىدن لە باردۇخەكانى ژيان بۆ خەلكانى ئىشكەر.

ميساقەكە هيواو ئارهزۇرى خۆي دەردەپىت، دواي تىكشكانى نازىيەت، هەممو دەولەتىك بتوانىت ھەست بە سەلامەتى خۆي بکات لە بهرامبەر كارى دەستدرېشى. خەلکى جيھان سەربەست بن لە ترسەكان، لەوهى كە دەيانەويت. هەروهە ميساقەكە دانى نا بە پىنسىپى سەربەستى كارى دەريايىيەوە. مرۇقايەتى هوشياركىدەوە بەوهى كەوا پىيوىستە خۆيان بەدور بگرن لە بهكارهينانى هيىز لە پەيوەندىيە نىۋەولەتىيەكاندا، هەروهە جەختى كردهوە لەسەر پىيوىستى بۆ دامالىنى چەكە كۆكۈزەكان دواي سەركەوتنى چاوهپوانكراوى ھاپپەيمانان. لە كۆنفرانسەكەدا كە لە (واشينتون دى سى) بەسترا لە ۱-۱-۱۹۴۲. ھاپپەيمانان پالپىشىيان لە بەرنامىيەكى ھاوبەش كرد لە مەبەستەكان و پىنسىپەكان، كە لە بەيانىكى تەواودا كۆكرايىەوە و ناونزا "ميساقى ئەتلەنيك". بەيانەكە ئەم پىكەوللەكانەي بەرجەستەكىد بۆ ميساقەكە،

پاگەياندەكەش ناونزا "نهتهوه-يەكگرتووه كان"، كە دواتر ئىمزا كرا لە لاين زۇربەي دەولەتە سەربەستەكانەوه. بەيانەكە يەكەمین ناوى رسمى بەكارهينزاوى "نهتهوه يەكگرتووه كان"ى لە خۆگرتىبو، (ناوهكەش پىشىيارى سەرۇك پۇزەفىلىت بۇو). دواي سالىك، چوار لە دەولەتاناى ھاپپەيمان، بەريتانيا، ئەمریكا، چىن، سوۋقىت، رىككەوتىن لە سەر دامەززاندىن پىكخراوىكى نىۋەولەتى گشتگىر. ئەو چوار دەولەتە لە ۱۹۴۴ لە (دومبارتن ئۆكس) لە واشينتون D.C. پىك كەيشتن و پەشنووسى رىككەوتىنامى پىكخراوە نوچىيەكەيان نووسى. كۆمەلە تازەكەيان ناوا نا نهتهوه يەكگرتووه كان، بەلام ئەوان ھېشتە نەيانتوانىبۇو لەسەر كۆمەلەلەك تەفاصلى، رىككەون. وەك: مافى بوبونە ئەندام و مافى دەنگدان. ھەر چوار دەولەتەكە بۆ جارىكى تر لەسەر ئاستى بالا لە سالى ۱۹۴۵ لە (يالتا) بە يەك گەيشتنەوه. لەوي، ئەو خالانەيان تاواو توى كردو كوتاييان پى ھىندا كە پىشتر لەسەرى ناكۆك بۇون، بانگەشەيان بۆ بەستىنى كۆنفرانسىيەك لەسەر ئاستى دەولەتان كرد بۆ تەواوكىدىنى ئىشۈكەكان.

لە ۲۵ ئەپریلى ۱۹۴۵ نهتهوه يەكگرتووه كان وەكى رىكخراوىكى نىۋەولەتى لە سانفرانسييىسکۆ بە بەشدارىي نوچىنرايەتى نزىكەي ۵۰ دەولەت، كۆپۈوه. نوچىنرايەكان

نزيكه‌ي دوو مانگ کاريابن بـو تـه اوـکـرـدـنـى مـيـسـاقـهـكـهـكـرـدـ،  
كـهـ ئـامـانـجـ وـ پـرـهـنـسـيـپـ وـ هـيـكـهـلـى رـيـكـخـراـوـهـكـهـيـ  
لـهـ خـوـكـرـتـبـوـوـ. مـيـسـاقـهـكـهـ رـيـكـهـهـتـنـاـمـهـيـكـى لـهـ خـوـكـرـتـبـوـوـ كـهـ  
داـواـيـ لـهـ دـهـولـهـتـانـى جـيـهـانـ دـهـكـرـدـ بـوـ دـانـانـى بـنـهـماـيـهـكـى  
ئـهـسـاسـى هـاـوـبـهـشـ تـاـ ئـهـوـ پـيـوهـنـدـيـانـهـ بـيـاتـ بـهـريـوهـ.

نهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ وـدـكـ رـيـكـخـراـوـيـكـى نـيـوـدـهـولـهـتـى  
فـهـرمـىـ، لـهـ ٢٤ـ يـ ئـوـكـتـوبـهـرـىـ ١٩٤٥ـ، هـاتـهـ بـوـونـ. هـهـروـهـكـوـ  
كـوـمـهـلـهـيـ گـهـلـانـ، نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ بـوـ بـهـرقـهـرـارـكـرـدـنـى  
ئـاشـتـىـ وـ نـهـهـيـشـتـنـىـ بـوـودـانـىـ جـهـنـگـيـكـىـ جـيـهـانـىـ دـيـكـهـ،  
دـامـهـزـراـ. نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ دـهـيـزـانـىـ ئـهـوـ كـارـهـ  
سـهـرـكـهـوـتـوـوـ نـابـيـتـ ئـهـكـهـرـ پـشتـكـيـرـيـهـكـىـ بـهـرـدـهـوـامـىـ  
بـهـهـيـزـتـرـيـنـ وـلـاتـانـىـ جـيـهـانـىـ نـهـبـيـتـ. رـيـكـخـراـوـهـكـهـشـ چـهـنـدانـ  
هـنـكـاوـىـ نـاـ بـوـ مـسـوـكـرـكـرـدـنـىـ ئـهـوـ پـشتـكـيـرـيـهـ. بـوـ هـانـدـانـىـ  
وـلـاتـهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ بـوـ ئـهـوـهـيـ بـهـشـارـيـهـكـىـ بـهـرـدـهـوـامـىـ  
هـهـبـيـتـ، نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ بـارـهـگـاـيـ خـوـيـ لـهـ شـارـىـ  
نيـويـورـكـ دـامـهـزـانـدـهـ رـوـهـهـاـ تـاـوـهـكـوـ وـلـاتـهـ بـهـهـيـزـهـكـانـىـ  
جيـهـانـ دـلـنـياـ بنـ كـهـ ئـهـمـ رـيـكـخـراـوـهـهـ پـهـشـهـ لـهـ سـهـرـ گـرـنـكـرـتـيـنـ  
ناـكـاتـ، نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ مـافـيـ قـيـتـقـىـ بـهـسـهـرـ گـرـنـكـرـتـيـنـ  
كـارـوـ چـالـاـكـيـهـكـانـيـانـداـ پـيـبهـخـشـينـ. پـيـنجـ وـلـاتـ ئـهـمـ مـافـيـ  
قـيـتـقـىـهـيـانـ وـهـرـگـرتـ: وـلـاتـهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـىـ ئـهـمـريـكـاـ،  
بـهـريـتـانـياـ، فـهـرـنسـاـ، يـهـكـيـتـىـ سـوـقـيـتـىـ جـارـانـ، چـينـ.

(پـوسـيـاـيـ ئـهـمـرـوشـ مـافـيـ قـيـتـقـىـ يـهـكـيـتـىـ سـوـقـيـتـىـ پـيـشـشوـيـ  
بـوـ مـاـيـهـوـ لـهـ دـوـاـيـ كـوتـايـيـهـاتـنـىـ ئـهـ دـهـولـهـتـهـ لـهـ سـالـىـ  
١٩٩١ـ).

لاـيـهـنـيـكـىـ سـهـرـكـيـتـهـهـيـهـ كـهـ نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ، بـهـ  
پـيـچـهـوـانـهـيـ سـهـرـتـاـكـانـىـ كـوـمـهـلـهـيـ گـهـلـانـىـ پـيـشـشوـوـ، بـهـهـيـزـ  
كـرـدوـوـهـ، ئـهـوـيـشـ ئـهـوـهـيـهـ بـهـ گـرـيمـانـهـيـهـ هـمـموـهـ هـهـرـيـمـيـكـ يـانـ  
ناـوـچـهـيـكـ يـانـ كـوـلـونـيـكـ لـهـ جـيـهـانـداـ ئـهـنـدـامـهـ تـيـاـيدـاـ، بـهـدـهـرـ لـهـ  
سوـيـسـراـ، كـهـ تـهـنـهاـ چـاـوـدـيـرـهـ لـهـ نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـداـ.  
ئـهـمـهـشـ بـهـوـ وـاتـايـهـيـ كـهـواـ دـهـتـوـانـيـتـ بـهـشـارـيـ بـكـاتـ لـهـ  
تـهـهـرـوـ گـفـتوـگـوـيـ نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ، بـهـلامـ مـافـيـ  
دـهـنـگـانـىـ نـيـهـ. سـوـيـسـراـ ئـهـوـهـيـ رـهـچـاـوـ كـرـدوـهـ كـهـ دـهـبـيـتـهـ  
ئـهـنـدـامـيـكـيـ تـهـواـهـتـىـ لـهـ نـهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ. بـهـ درـيـزـاـيـيـ  
سـالـانـىـ پـاـبـرـدوـ دـهـنـگـهـرـانـىـ ئـهـمـ دـهـولـهـتـهـ دـوـوـ رـيـفـانـدـوـمـيـانـ  
رـهـفـزـ كـرـدوـهـ كـهـ پـيـشـنـيـارـيـ دـهـكـرـدـ سـوـيـسـراـ بـيـتـهـ ئـهـنـدـامـ لـهـ  
نهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ. سـوـيـسـريـهـكـانـ بـهـ شـيـوهـيـهـكـىـ روـونـ  
ئـهـوـيـانـ پـىـ باـشـ بـوـوـ كـهـ پـارـيـزـكـارـيـ لـهـ حـاـلـهـتـىـ  
چـاـوـدـيـرـيـبـوـونـىـ بـيـلـاـيـهـنـانـهـيـ خـوـيـانـ بـكـنـ. هـنـدـيـكـ قـهـوارـهـيـ  
سيـاسـىـ نـاـئـهـنـدـامـيـشـ بـوـونـىـ هـهـيـهـ وـهـكـ: شـارـىـ قـاتـيـكـانـ وـ  
رـيـخـراـوـيـ ئـازـادـيـ خـواـزـىـ فـهـلـهـسـتـيـنـىـ(PLO)، كـهـ لـهـ  
نهـتهـوهـ يـهـ كـگـرـتـوـوهـكـانـ ئـهـرـكـىـ چـاـوـدـيـرـىـ هـهـمـيـشـهـيـهـيـ هـهـيـهـ.

## ١. كۆمەلەي گشتى :General Assembly

كۆمەلەي گشتى نەتەوە يەكگرتۇوه كان پىكھاتوھ لە ١٩١ دەولەت ئەندام، ھەر يەك لە دەولەتانە يەك دەنگى ھەيە. ئەم كۆمەلەيە لە ئىش و كارەكانى نەتەوە يەكگرتۇوه كاندا، پابەندە بە ھەموو بىريارو گفتۇگۇ سەرەكىيەكانەوە. ئەم ئەنجوومەنە وەك ھۆلۈيکى جىهانى وايى، پىيدانى ناوهندىيکى بەھىزۇ شىاواھ بۇ دەولەتان بۇ بەرھوپىشىرىدىنى ئايدياكانيان و گفتۇگۇ مەسىلەكان. كۆمەلەكە توانىيە گفتۇگۇ دروست بکات و ئامۇرگارى بىدات لە سەر ھەر مەسىلەيەك كە لە مىساقى نەتەوە يەكگرتۇوه كاندا ھاتوھ. ھەرچەندە ئەم ئامۇرگارىييانە زۆرەملىي تىيدانىيە چونكە ئەم كۆمەلە دەسەلاتى نىيە بۇ ئەۋەي ناچاريان بکات. بىرياردان لە سەر مەسىلە رۇتىنىيەكان، دەنگى زۆرىنە وەردەگىرىيەت، بەلام بىريارە گرنگەكان پىيؤىستى بە دەنگى زۆرىنە ھەيە بە رىزەت ٢/٣.

كۆمەلەي گشتى سالانە كۆدەبىيەتەوە لە دانىشتىنە پىكەكاندا كە بە شىيەيەكى گشتى لە ناوه راستى مانگى نۇوە دەست پىيەدەكتات تاوه كە ناوه راستى مانگى دوانزىدە، لەم سالانە دوايىشدا كۆمەلەي گشتى خولى سالانى ھەبۇھ. ھەروەھا بە لايەنلى كەمەوھ ھەموو سائىك لە سەر

## سېيەم: پىكھاتەي رىكخراوى

### نەقەوە يەكگرتۇوه كان:

ميساقى رىكخراوى نەتەوە يەكگرتۇوه كان شەش ھېيکەلى جىباوازى دامەزراشدۇھ كە ئىش و كارە جىباوازەكان بەرپىوھ دەبەن، كە بىرىتىن لە:

١). كۆمەلەي گشتى

٢). ئەنجوومەنلى ئاسايىش

٣). سكرتاريەت

٤). ئەنجوومەنلى ئابورى و كۆمەلايەتى

٥). دادگاى دادى ئىيۇدەولەتى

٦). ئەنجوومەنلى راسپاردن

بابەتىكى دىاريکراو كۆ دەبىتەوە، بۇ نمونە يارمەتىداني ئابورى يان مەسەلەي دامالىنى چەك، لەگەل ئەۋەشدا كۆمەلەكە ئەتواتىت لە دانىشتىنى كتوپردا كۆبىتىتەوە بۇ ماھەلە كىرىدىنى راستەوخۇ لەگەل ھەپەشەو گۈپەشەيەك كە پۇوبەروى ئەمن و ئاسايىشى جىهانى بىتىتەوە. لەگەل دەستىپېكىرىدىنى ھەموو دانىشتىكى ئاسايى كۆمەلەدا، ئەندامانى كۆمەلە سەرۆكىك ھەلدەبىزىن بۇ سەرۆكايەتى كۆمەلە. دانىشتىنى كۆمەلە ھەرودەك دانىشتىنەكانى ترى رىكخراوەكە، بە شىيەتەكى ھاوكات وەردەكىپرېت بۇ كۆمەلەلىك زمان، كەواتە كە ئەندامى دەولەتىك بە زمانى خۇى قىسە دەكت، ئەندامى دەولەتتىنى تىر دەتowanن تىيى بىگەن.

كۆمەلە دەسەلاتى ئەۋەشى ھەيە پىگە بىدات بە وەرگرتىنى ئەندامى نوى بۇ ناو رىكخراوەكە. ئەو پەزامەندى نىشانىدات بۇ ئەو بودجەيەى كە بۇ كارو بەرنامەكانى نەتەوە يەكگرتووه كان دايىن دەكىت، كۆمەلەكە وەكالات و پروگرامەكان بۇ جىيەجىكىرىدىنى بېيارەكانى، دادەمەزىتىت. ئەو ئەندامەكان، بۇ خزمەتكىرىدىنى وەكالات و پروگرامەكان و پىكختىنى ئەو پروگرامانە لە پىگای ليژنە جىاوازەكانەوە ھەلدەبىزىت.

**٢. ئەنجومەنى ئاسايىش Security Council :** ئەنجومەنى ئاسايىش يەكىكە لە ھەر ھەيکەلە بەھىزەكانى رىكخراوە ئەتەوە يەكگرتووه كان. ئەو بەپرسە لە پاراستنى ئاسايىشى نىيۇدەلەتى، بەپرسە لە گەراندىنەوە ئاشتى لە كاتى پەرسەندىنى مەملانى و پىيّدادانەكان. بېيارەكانى لەسەر ھەموو ئەندامەكانى جىيەجي دەكىت. ئەنجومەنى ئاسايىش دەتواتىت ياخود دەسەلاتى ھەيە لە دەستىيشانكىرىدىنى ئەو ھەپەشەيە كارىكەرى ھەيە بۇ سەر ئاسايىش، بۇ دىاريکىرىدىنى ئەۋەنەتەوە يەكگرتووه كان چۆن وەلامى ئەو ھەرەشانە بەتاھەوە بۇ جىيەجىكىرىدىنى بېيارەكانى، داوا لە ئەندامەكانى دەكت كەوا كۆمەلەلىك چالاکى يان ئىش وەربىگەن، بۇ نمونە ئەنجومەن دەشىت سزا يان گەمارۇي ئابورى بىسەپىيىنە وەك وەستائىنى بازىرگانى لەگەل لاتىكدا كە بە دەستدرېزكەر بىزانىت. ھەموو جارىك كە ئاشتى توشى ھەپەشە دەبىت، ئەنجومەن كۆدەبىتەوە. نويىنەرى ھەر يەك لە دەولەتە ئەندامەكان كە خاۋەنى كورسىن لە ئەنجومەن، پىيويستە ئەو كاتانەى كە ئەنجومەن كۆدەبىتەوە ئامادە بن. ئەنجومەنى ئاسايىش زۇرجار كۆ دەبىتەوە لەسەر داواى ئەندامىكى UN، بە زۇرى داواى

ئەو دەولەتىنىڭ كەداوايەك بەرز دەكەنەوە دەرىبارەدى چالاکى ھەندى دەولەتى تىز.

ئەنجومەنى ئاسايش خاودىنى ١٥ ئەندامە، كە پىنجيان ئەندامى ھەميشەيىن. دە ئەندامەكەي دىكە، بۇ ماوەدى ٢ سال ھەلەبىزىرىت. پىنج ئەندامە ھەميشەيىھەش بىرىتىن لە ولاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمرىكا، بەریتانيا، پوسىيا، فەرەنسا و چىن، كە زۆرترىن ھېزىيان ھەي. ئەم دەولەتىنىڭ كە براوهى جەنگى جىهانى دووھمن، تائىستاش ئەوان نوينەرايەتى ھېزىيەتى گەورەمى جىهانى دەكەن. لەم ئەنجومەنەدا بۇ ئەوەي بېرىارىيەك وەرىگىرىت پىويىستى بە بەدەستەتىنلىنى تو دەتكە. بەلام ھەر يەك لەو پىنج ئەندامە ھەميشەيىھە مافى قىتۇرى ھەي يان ئەتوانىت قىتو بەكار بەپىنى سەبارەت بە بېرىارە گۈنگەكان، ئەم دەسەلاتە بە مافى قىتۇرى زلهىزەكان ناسراوه. لە ئەنجامدا ئەنجومەن تەنها كاتىك چالاک دەبىت كە پىنج ئەندامە ھەميشەيىھە دەگەنە رىيە و تىنەك لەسەر را-يەك. ئەمەش لە سەردەمى جەنگى ساردادا كىيىشەدى دروست كەدبۇو لە نىيوان ولاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمرىكا و يەكىتى سۆقىيەتى جاران كە لە ١٩٤٥ وە دەستى پىكىرىد بە پوخانى يەكىتى سۆقىيەتى پىشۇو لە سالى ١٩٩١ كۆتسايى هات. لەو ماوەيەدا ئەنجومەن توشى حالتىك بۇو كە تىايىدا پىشكەوتن گران

بۇو، ئەوەش لەبەرئەوەي ھەر يەك لە ئەمرىكا و يەكىتى سۆقىيەت نەدەگەيىشتەنە پىكىكە و تىنامەيەك، بەلام لە سەرەتاي نەوەدەكانەوە جۆرە ھاوا كارىيەك لە نىيوان ئەو دوو دەولەتەدا دروست بۇو واي كەد ئەنجومەن پى بنىتە بارىكى باشتۇرۇ چالاكتەرە.

ئەنجومەنى ئاسايش شىۋازى جۆراو جۆرى ھەيە كە لە پىكەيەوە دەتوانىت چارەسەرى مەملانى و ناكۆكىيەكان لە نىيوان دەولەتىندا بىكەت. بىڭومان يەكمىن ھەنگاۋ كە ئەنجومەن دەينىنەن ھاندانى دەولەتىندا بۇ دامەركاندىنەوەي ناكۆكىيەكان، پىيىشەوەي پەنا بېنه بەر بەكاهىنلەنەن ھېيىن، ئەنجومەن دەتوانىت ناوبىزى مەملانى بىكەت، يان سەنۇورىك بۇ دامەركاندىنەوەي ھەر ناكۆكىيەك پىيىشىنياز بىكەت، ئەو دەتوانىت ھېزى سەربازى ئاشتىپارىز ھەۋانى ئەو ناوجانە بىكەت كە مەملانىي توندى تىايىھە، كە جەنگىش ھەلگىرسا ئەنجومەنى ئاسايش دەتوانىت داواي ئاگىرىھەست بىكەت. ھەروەھا ئەنجومەن دەتوانىت بېرىارەكانى خۇرى بچەسپىننەت لە پىكىگەي سەپاندى سىزاي ئابۇورى بەسەر ئەو دەولەتەدا يان لە رىيگا ئاردنە ناوهەوەي ھېزى سەربازى ھاوېشەوە.

لە سالەكانى ١٩٩٠، مىشتمۇرى گەورە ھەيە سەبارەت بەو دەولەتىنىڭ كە پىويىستە بىنە ئەندامى

هه ميشه يي له ئەنجومەنى ئاسايىش. هەندىك دەولەت بپواى وايە لە پال پىنج ئەندامە هه ميشه ييەكەدا، پىويستە كۆمەلېك دەولەتى تر داخلى ئەنجومەنى ئاسايىش بکريت، بۇ نمونە ژاپۇن و ئەلمانيا كە دوو دەولەتى بەھىزىن لە زۇر پۇوهە دەتساوانن بىنە پائىشتىكى بەھىزى رىڭخراوى نەتەوە يەكگرتووه كان، بەلام تا ئىستا ئەم دوو دەولەتە نەبوونەتە ئەندامى هه ميشه يي لە ئەنجومەنى ئاسايىشدا. چارەسەركىرىنى ئەو كىيشه يەش هەر وا ئاسان نىيە و زىادكىرىنى ئەندامى هه ميشه يي لە ئەنجومەن، ئالۇزى دروست دەكات، كە تىايىدا چۈن بېپارا بدرىت كامە دەولەت بېيتە خاودنى كورسى هه ميشه يي لە ئەنجومەنى ئاسايىش و كامەش نەبىت، بۇ نمونە ئەگەر ئەلمانيا وەرى بگرىت، سى لە ئەندامە هه ميشه ييەكە ئەوروپى دەبن، كە ئەمەش وا دەكات ئەفرەزلىيەت بۇ ئە ناوچانە بىت. كۆمەلېك پىۋپۇزەل بۇ چارەسەركىرىنى ئەم كىيشه يە واي دانا بىپو كە هەر دوو دەولەتى ئەلمانياو ژاپۇن بخىنە ناو لىستى ئەندامى هه ميشه ييەوە لە ئەنجومەنى ئاسايىشدا، بەلام بى ئەوەي مافى قىتۇيان بدرىتى و ئەندامىتى ئەنجومەنىش سنوردار بکريت بۇ ماوەي يەك سال. ھىچ كام لە پىۋپۇزەلە كان جىبەجىنە كران، بە شىۋەيەكى جوزئى لە بەرئەوەي ئەو پىكھاتەيە كە ئىيستا مەوجوودە زۇر گونجاو و لەبارە بۇ

پىنج ئەندامە هه ميشه ييەكە هەر ئەوانىشىن دەتساوانن قىتو بەكار بەھىزىن بۇ هەر گۆپانكارىيەك لە ئەنجومەنەكەدا.

### ٣. سكرتاريەت :Secretariat

سكرتاريەت برىتىيە لە بەشى جىبەجىكىرىن لە نەتەوە يەكگرتووه كاندا. چاودىرىي پۇرۇشەي بەرىيەبرىدىنى پىروگرام و سىاسەتەكانى نەتەوە يەكگرتووه كان دەكات لەگەن جىبەجىكىرىنى ئىش و كارەكان. ئەم لقە لە لايەن سكرتيري گشتىيەوە سەرۆكايەتى دەكىرىت، ئەو وەك و قىسەكەرى نەتەوە يەكگرتووه كان دەور دەبىتىت.

#### ٤:١ ستافى سكرتاريەت Secretariat Staff

ستافى سكرتاريەتى نەتەوە يەكگرتووه كان برىتىيە لە بەرىيەبەرى ئىدارە، كەسانى پىسپۇر لە مەسەلە تەكニكىيەكاندا وەك پاراستنى زىنگە، مورشىيدى ئابورى، ئىشكىرىن لە بەرتامە و پۇرۇشە جىماواز لە ولاتە ئەندامەكاندا. ئەو ئىشكەرانەش بەپرسىيارىتى جۇراوجۇريان ھەيە، وەك و چاودىرىيەكىرىنى چالاكيەكانى پەيامى پاراستنى ئاشتى، ئامادەكىرىنى توپشىنەوە كان لەسەر مەسەلە جىهانىيەكان، رىڭخستنى كۆنفرانسى نىيۇدەولەتى و هەلسەنگاندىنى بارودۇخى ئابورى و

کۆمەلایەتى. گەورە ترین سەننەری ئەم ستافە لە دەرەوەدى شارى نیويۆركە لە سويسرا لە شارى جىنىواڭدا، كە كۆمەلېك وە كالاتى نهتهوه يه گرتووه کان لەوى بارەگاي سەرەكىيان ھەي.

يەكىن لە ئامانجەكانى سكرتاريەت برىتىيە لە بەرەپىشىرىدىنى خزمەتگۈزارى مەدەنى نىۋەدەولەتى بۇ كارى دىپلۆماتەكان و فەرمانبەرى حەكومى، كە دلسۈزىيەن بە يەك ولاٽتەوە نەبەستراوەتتەوە، بەلكو بۇ ھەموو يانە ستافەكەش سويند دەخۇن كە ملکەچى ھىچ دەسەلاتىيى تر نەبن جەڭ لە دەسەلاتى نهتهوه يه گرتووه کان. مىساقى نهتهوه يه گرتووه کان داوا دەكات لە ئەندامەكانى كە پىزى سەربەستى و كەسايەتى نىۋەدەولەتى ئەم سەننە ستافە بىرىن، نهتهوه يه گرتووه کان بە پلهى جىاواز سەركەوتى بۇ ئەم مەبەستە بە دەستەتىندا. سكرتيري گشتى بە شىۋەيەكى گشتى وەكى دىپلۆماتىيى سەربەخۇ دەبىنرىت. بەلام دەولەتە ئەندامەكان ھىشتى لە بەرىبەرە كانىيىدان بۇ لە شويندانىنى ھاولاتىيەكانىيان بۇ ئەمە كۆئىرۈلى ئەم سەننە بۇ خۆيان بىكەن، كە پىرۇگرامە گرنگەكانى نهتهوه يه گرتووه کان بە پىوه دەبات.

لە سەرەتاي سالانى ۱۹۹۰مە دەزگاي ئيدارى نهتهوه يەكىن گرتووه کان كەوتە ژىر شالاۋىيى زۆرى پەخنەوە،

فەصادى ئىدارى و نەبۇنى كەفائەت لە خەسلەتەكانى رېكخراوهكە بۇون. زۆربەي ئەم پەخنانەشى كە لىيى دەگىرا لە لايەن ولاٽتە يەكىرتووه كانى ئەمەركاوه بۇ كە باوهەرى وابسو بەشدارىيەكى نايەكىسانانە تىچونەكانى پاشتىگىرىكەنلىقى رېكخراوى نهتهوه يەكىرتووه كانى كەردوه. لە ناوه راستى سالى ۱۹۹۰ ئەم پەخنانە واى كەر زنجىرەيەك چاكسازى رېكخراوهكە بىرىتتەوە، لەوانە مىزانىيەو كەمكىرىنەوە ئەندامانى ستافەكە.

### ٣: ب. سكرتيري گشتى Secretary General

سكرتيري گشتى كەسايەتىيەكى گشتى بەھىزە، چاودىرى چالاكيە رۆزانەيىەكانى رېكخراوهكە دەكات و پۇللىكى بەنەپەتى دەبىنېت لە كاروبارى ئەمنى دەولى لە دانانى ئەجىنداي رېكخراوهكەدا. سكرتيري گشتى نهتهوه يەكىرتووه کان تواناي ھىننانە تاوهەوەي ھەر دۆسىيەكى مەترسیدارى ھەيە، بۇ لېكۈلەنەوە باسلىكىردن لە رېكخراوهى نهتهوه يەكىرتووه کاندا، گەر بېيتە مايەي ھەرەشە بۇ سەر ئاسايىشى جىهانى. سكرتيري گشتى دەسەلاتى ھەيە خزمەت بکات وەكى ناوبىزىوانىكى بىلايەن لە ناكۆكىيە نىۋەدەولەتىيەكان و ھىننانى لايەنە ناكۆكەكان بۇ سەر مىزى گفتۇگۇ. گرنگىدانى كەسى

سکرتىرى گشتى بە كىشەكان، زۇرجار ئەتوانى يارمەتى چارەسەركىدىنى ھۆكارەكەي بىدات، بۇ نمونه لە سالانى ١٩٩٠، سکرتىرى گشتى پىشىۋى نەتوو يەكىرىۋە كان پۇتروس غالى (Boutros Ghali) بۇ خۆ ناوبىزىوانى كرد لە ناكۆكى و مملانىيكانى سۆمال، يوغوسلافيائى پىشىۋو، ھەروەها شەۋىئى دىكەش. لە سالى ١٩٨٠ سکرتىرى گشتى ئەتو كاتە (خاقىر پېرىز دىكىيولار) ناوبىزىوانى كرد لە ناكۆكى و مملانىييەكانى ئەمريكاي ناوهراست. سکرتىرى گشتى ھەروەها كار بۇ بنىياتنانى رېكەوتتىك لە نىوان پىنج ئەندامە ھەميشەيەكە لە ئەنجومەنى ئاسايىش، دەكات، چونكە دەزانىت بە بى ئەتو ئەنجومەنە ناتوانىت كاربىكت.

سکرتىرى گشتى بە شىيەيەكى رەسمى لە لايەن كۆمەلەي گشتىيەو ھەلدەبىزىرىت، بەلام پىشتر پىويستە لە لايەن ئەنجومەنى ئاسايىشەو دەستنىشان بىرىت و تا بتوانىت رازىيۇنى دەنگى ھەر پىنج ئەندامە ھەميشەيەكە مسوگەر بىرى. سکرتىرى گشتى بۇ ماوهى پىنج سال دەتوانى خزمەت بىكت وەك سکرتىر، بەلام يەكجار ئەتوانىت خۆي ھەلبىزىرىتەو ئەويش بەھەمان پىوشۇيىنى پىشىۋى. ئەنجومەنى ئاسايىش دەتوانىت كاندىدىك ھەلبىزىرىت كە لە ھەر دەولەتتىك بىت، بەلام لە وەدا عورفىيەكى

نەنسراوه ھەيە كە ئەو پلەيە بە شىيەيەكى جوغرافىييانە دەسپۈتتەو، لەگەلەيدا سکرتىرىيىكى گشتى ھەلبىزىرراو لە ناواچەيەكى تازە دەردەكەۋىت.

لە سالى ١٩٩٧ كۆمەلەي گشتى پۇستى جىڭرى سکرتىرى گشتى دەستنىشان كرد بۇ يارمەتىدان و بەرييەبرىنى سکرتارىيەت، ئاسانكىرىدىنى ئىش و كارەكانى رېڭخراوهكە، بەلام سکرتىرى گشتى جىڭرى سکرتىرى گشتى دىيارى دەكات. سکرتىرى گشتى، ھەر وەكۇ ئەوانى دى لە ستافى نەتوو يەكىرىۋە كان پىيوىستە سەربەخۇ بىت. لە راستىدا، سکرتىرى گشتى پىيوىستە پشت بە دەولەتە ئەندامەكان بىبەستىت، بە تايىبەتى پىنج ئەندامە ھەميشەيەكە ئەنجومەنى ئاسايىش، تايىبەت ئەو كاتە كە سکرتىر سەرقاڭى كارەكانىيەتى. لە دەرئەنجامدا سکرتىرى گشتى بە زۇرى لەگەل ئەنجومەنى ئاسايىش تىيەدەكۆشىت بۇ گرتەبەرى ئەو ئاراستەيەكى كە پىيوىستە نەتوو يەكىرىۋە كان وەرى بىرىت. ھەر لە و كاتە ئەنجومەنى ئاسايىش سکرتىرى گشتى دەستنىشان دەكات، لەگەلېشىدا سنورىك ھەيە بۇ چەندىتى سەربەخۇي سکرتىرۇ تا چەند دەتوانىت سەربەخۇ بىت.

**کوفى ئەنان**

کوفى ئەنان لە سالى ۱۹۳۸ لە دايىك بۇوه خەلکى ولاتى غانايىه، بەلام لە ولاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكا ژياوه وھر لەويش پەروھردە بۇوه. كوفى ئەنان لە سالى ۱۹۹۷ وھ لە لايەن كۆمەلەي گشتىيەوھەلىزىرىرا بە سكرتىيەر گشتى نەتەوە يەكگرتۇوه كان تا سالى ۲۰۰۱، دواى ئەوهش كۆمەلەي گشتى بە كۆي دەنگ هەلىان بىزاردەدە بۇ جارى دووهە واتا لە ۲۰۰۶-۲۰۰۲. كوفى ئەنان يەكەمین سكرتىيەر گشتى نەتەوە يەكگرتۇوه كانە كە خەلکى ولاتىكى ئەفريقي رەشپىست بىت و يەكەمىنيشە كە لايەن ستافى نەتەوە يەكگرتۇوه كانەوھ بەرز بىرىتەوھ بۇئەو كارە گەورەيە. پىشئەوھى بىبىت بە سكرتىيەر گشتى، كوفى ئەنان وھك وھكىلى سكرتىيەر گشتى خزمەتى كردوھ لە چالاكىيەكانى پاراستنى ئاشتىدا. متمانەي پىيدرا لە كارو چالاكىيەگرانەكاندا ئەركى پاراستنى ئاشتى بىرىقە ئەستق، بە تايىبەتى لە سۈمال و بۆسنه لە سەرەتاي نەوەدەكاندا. كوفى ئەنان وھك وتمان لە ئەمريكا پەروھردە بۇوه، بۆيە لە سىستەمى بىرۇكراسى نەتەوە يەكگرتۇوه كاندا، باش شارەزايە. وھك سكرتىيەر گشتى، ئەنان چاكسازى لە دەستەي كارگىرى و تەمويلى سكرتارىيەتدا كرد، هەرھوھا بە بايەخەوھ چاكسازى لە پەيوەندىيەكانى نىوان نەتەوە

يەكگرتۇوه كان و لاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكا، كرد. هەرھوھا ئىيشى بۇ پاراستنى ماھەكانى مۇۋەلە سەر ئاستى جىهان كردوھ. لەوانە كاركىرن بۇ نەھىيەتى نەخۇشى كوشىنەدى ئايدىز، بە تايىبەتى لە ولاتانى جىهانى سېيھەمدا.

**پوتروس غالى**

پوتروس غالى كە راستەوخۇ پىش كوفى ئەنان سكرتىيەر گشتى رېكخراوەكە بۇو، خەلکى ولاتى مىسرە، سكرتىيەر گشتى نەتەوە يەكگرتۇوه كان بۇولە ماوهى سالانى ۱۹۹۶-۱۹۹۲. پوتروس غالى ھەۋلى دا بۇ فراوانكىرنى پۇلى ئەوانەي ئاشتى ئەپارىزىن و ئاشتى دروست دەكەن. ئەو لەگەل ئەنجومەنى ئاسايىشدا زۆر بەرھۇرۇ بۇو، ئەم سىفەتەشى وايىرد تووشى كىشە بىت لەگەل ئەندامەكانى ئەنجومەندا، بە تايىبەتى لەگەل ئەمريكا، بۇ نمونە ئەو سەرزەنلىقى ئەنجومەنى ئاسايىشى كرد لە بەرامبەر پىيدانى پىرۇزەي گەورە پىيى، بىئەوھى كە پارەي پىيىستى بۇ تەرخان بىكەن بۇ جىبەجىكىرنى. لە سالى ۱۹۹۶ ولاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكا قىيتۇي بەكارھىنلا لە بەرامبەر ھەلىزىرنەوھى ئەم پالىيوراوه بۇ دەورەي دووهەم، ئەويش لە بەرئەوھى كوفى ئەنان و پوتروس غالى، هەردوکىيان، نوينەرايەتى يەك

کيشوهريان دهکرد (کيشوهرى ئەفرىقا)، هەلبىزىاردىنى ئەنان نەريتى هيىشتنەوهى پۆستى سكرتيرى گشتى بۇ ئەفرىقا بۇ دوو دەورە پاراست. سكرتيرەكانى پېشىووی رىكخراوى نەتەوە يەكگرتووه کان لە ناواچەرى جىاواز جىاوازەوه هاتبوون، بەلام ئەوه پروسىسيكى نەنسىراوه كە پېيوىستە ئەوان لە يەكى لە دەولەتكە بەھىزەكانى جىهان نەبن. ئەمە وەلامە بۇ گرنگىدان بەوهى كە هەلبىزىاردىنى سكرتيرى گشتى لە دەولەتىك نەبى كە جىيى تىبىنى بىت لە لايەن دەولەتانى ترەوه، بەو واتايەى كە دەبىت لە دەولەتىكى بىلايەن بىت.

سکرتيرە گشتىيەكانى (پېشىووی) رىكخراوى نەتەوە يەكگرتووه کان بىرىتىن لە:

١). تىرىگەت لاي (نەرۇيچ ١٩٤٦-١٩٥٣)

٢). داگ ھامارسکولد (سويد ١٩٥٣-١٩٦١)

٣). يۈزانت (بورما) ١٩٦١-١٩٧١

٤). كۆرت والدھيم (نەمسا) ١٩٧٢-١٩٨٢

٥). خاۋىر پېرىز دى كىيولار (پېرۇ) ١٩٨٢-١٩٩١

٦). پوتروس پوتروس غالى (ميسىن) ١٩٩٢-١٩٩٦

٧). كوفى ئەنان (غانا) ١٩٩٧-٢٠٠٦

شاينى باسه ئىستا بەرىز (پان كى مۇن) كە پىشتر وزىرى دەرھوھى كۆرياي باشۇور بۇوه سكرتيرى گشتى رىكخراوى نەتەوە يەكگرتووه کانه.

#### ٤. ئەنجومەنى ئابورى و كۆمەلایەتى:

The Economic and Social Council ئەنجومەنى ئابورى و كۆمەلایەتى (ECOSOC) لەزىز دەسەلاتى كۆمەلەي گشتىدا كار بۇ رىكخستنى كاروبارى ئابورى و كۆمەلایەتى لەناو UN دا، دەكات. ئىكۆسۆك ECOSOC پەنجاوجۇر چوار (٥٤) دەولەتكە ئەندامى ھەيە كە لە لايەن كۆمەلەي گشتىيەوه ھەلدەبىزىرىن بۇ ماوهى سى سال. ئىكۆسۆك لېكولىنىھەكان و چالاكىيە پېشىيازكراوهەكان لەسەر بابەتكە نىۋەدەولەتىكەكان رىكىدەخات، وەك: لايەنى پىزىشكى، پەرەودە، لايەنە ئابورىيەكان، ھەرودەها پېيوىستىيە كۆمەلایەتىيەكان. ھەرودەها چاودىيە ئىشى ژمارەيەكى زۇر لە پروگرام و ھەكلاتەكان دەكات، بە شىيەدەكى سەرەتكى لە رىگاى كۆمەلېك لېزىنە جىاوازى بەردهواصەوە، وەك: لېزىنە وەزىفيەكان و لېزىنە ناواچەيىيەكان، كاردەكەت. پىنچ لېزىنە ناواچەيىش ھەيە كە چاودىيە پروگرامەكانى نەتەوە يەكگرتووه کان دەكەن لە چۆنۈيەتى كاركىردن لە ناواچەيەكى تايىبەتىدا. نۇ لېزىنە لېكولىنىھەي وەزىفيەش ھەيە كە مامەلە لەگەل بابەتكە كانى

وەك: گەشەي دانىشتۇان، بازىگانىكىردىن بە مادەي بىھۆشكەرى وەك موخەدەرات و ئەفييون و هەندى، مافى مروۋە، وە رەوشى ئاقفرەتان، دەكات. لىزىنەكانى دىكە، كار لەسەر ئەو بابەتانە دەكەن كە پەيوەندى بە كۆمەلېك لە پروگرامەكانى نەتەوە يەكگرتۇوه كانەوە ھەيە، وەكۇ نەھىشتىنى تاوان، دارايى گشتى، سەرچاوه سروشىتىه كان، زانست، ناوه جوغرافىيەكان.

ئىكۆسۆك كۆمەلېك وەكالاتى پىسىپور رىكىدەخات تا بەرژوەندىيە ئابۇورى و كۆمەلایەتىيە جۇراوجۇرەكان ئامادە بکات ياخود پەرهى پىيبدات، ئەو وەكالاتانە بە شىۋەيەكى سەرېخۇ كار دەكەن، بەلام بە ئىشىرىنىڭ لەكەن وەكالەتكانى ترى نەتەوە يەكگرتۇوه كان. پروگرامەكانىش ياخود وەكالاتەكانىش ئەمانەن:

ريکخراوى تەندىررۇستى جىهانى (WHO)، رىكخراوى نەتەوە يەكگرتۇوه كان بۇ پەرەردەو زانست و پۇشنىبىرى (UNESCO)، رىكخراوى كرىكaranى نىيۇدەولەتى (ILO)، رىكخراوى كاشتوکال خواردەمنى (FAO).

## ٥. دادگائى دادى نىيۇدەولەتى لاهاي

### International Court of Justice

دادگائى دادى نىيۇدەولەتى لاهاي، ناسراو بە دادگائى جىهان، ھىزىزكى داودرىيە لە نەتەوە يەكگرتۇوه كان، بارەگاكەشى لە ولاتى ھولەندىايە. دادگاكە گۈي بۇئەو مەسەلانە دەگرى كە تىايىدا مافەكانى مروۋە پىيىشىل دەكىرىت، يان داواي گەلان دىز بە يەكترى. دادگاكە خاوهنى پازىدە دادوھرە كە لە لايەن ئەنجومەن ئاسايىش و كۆمەلەي گشتىيەوە ھەلەدېبىزىرىن. لە دەولەتن داوا ناكىرىت بەشدارى لە گەشەسەندىن دادگاكە بىكەن، بەلام ھەچ دەولەتىك پازى بۇو بەوهى كە بەشدار بىت، نەوا پىيويستە لەسەرى كە پەيوەست بىت بە بىریارەكانى دادگاكەوە.

## ٦. ئەنجومەنلى پاسپاردن

### Trusteeship Council

ئەنجومەنلى پاسپاردن دامەزرا بۇ ئەوهى چاودىرى قۇناغى گواستنەوەي ژىردىھستەيەك لە مۇستەعمەراتەكان بکات بەرەو سەرېبەخۇيى. دواھەمین مۇستەعمەرە كە سەرېبەخۇيى وەرگرت لە سالى ۱۹۹۴ بۇو، بەمەش ئەنجومەنلى پاسپاردن بىكىار مايەوە چونكە ئەمە دوا مۇستەعمەرە بۇو.

يەكگرتۇوه كان جىبىھىجى بکات. لە سالەكانى سەرەتاي رىڭخراوهكەدا، دەولەتاني رۆزئاوا زۆرىنىي كورسىيەكانى رىڭخراوهكەيان، قۇرخ كردىبوو، بۆيە كۆمەلەي گشتى ئاسايىي چووبوھ پال لاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكا. يەكىتى سوقىت ھەستا بە دەستنی شانكىدىنى ھاوسەنگىيەك balance بۇ كاريگەرەكانى رۆزئاوا، ئەويش لە رىي بەكارهينانى دەسەلاتى قىتو وە لە ئەنجومەنلى ئاسايىشدا.

هاوسەنگى هيىز balance of power ەستى بە گۈرانكارىيەكان كرد لە سالانى ١٩٥٠-١٩٦٠ وەك: دەست ھەلگىتن لە كۆمەلېك لە ناوجە داگىركراوهكانى ئاسيا و ئەفريقا تا سەربەخۇبىن و ھەروھا بىنە ئەندام لە نەتەوە يەكگرتۇوه كان. ئەندامىتى لە نەتەوە يەكگرتۇوه كان لەو سەردىمىدا زۇر زىياتر بۇو، ئەندامە تازەكان پەيوھىستىيەكى جىاوازىيان ھەبۇو لەچاو دەولەتە پىشەسازىيە داگىركارە رۆزئاوابىيەكان. زۇر لە ئەندامە نوييەكانى ئەو كاتە گەيشتبوونە ئەو باوهەپەي كە لاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكا زۇر بەھىيەزە نەتەوە يەكگرتۇوه كانىش زۇرتىر لە بەرژەمنى ئەو دەولەتەدايە. ئەو گەلانەي كە تازە سەربەخۇبىيان بەدەست ھىنابۇو، دەستىيان كردىبوو بە بالادەستى خۇيان، ئەوان كاريان دەكرد لە چۆننېتى شىۋازى دەنگدانەكانى

### چوارەم: ئەندامىتى لە

### نەتەوە يەكگرتۇوه كان:

### Membership in the UN

نەتەوە يەكگرتۇوه كان سەرەتا كە دامەزرا لە سالى ١٩٤٥ پەنجاويەك (٥١) دەولەتى دامەززىنەر كاريان بۇ كرد، كە پەنجايىان (٥٠) لە ولایەتى سانفرانسيسکو بەشدارى كۆنفرانسەكەي كرد و پۆلەنداش لە كۆنفرانسەكەدا نەبۇ، دواتر ئىمزاى لەسەر مىساقەكە كرد.

ئەندامانى نوى، رىڭايىان پى دەدرا بىنە ناو رىڭخراوهكەوە لەسەر وەسىيەتى ئەنجومەنلى ئاسايىش بە رىزىھى ٢/٣ ئى دەنگەكان لە كۆمەلەي گشتى. ئەندامىتى كراوهەي بۇ ھەچ دەولەتىك گەر ھاوكارى پەيامى نەتەوە يەكگرتۇوه كان بىت و ئامادە بىت كە بىنەماو ياساكان و بەپرسىيارىتىيە دىاريگراوهكانى مىساقى نەتەوە

ناو نهتهوه يه كگرتووه كان، ئەمرىكا لەو كاتەدا لەنار كەمايەتىكدا خۆى دەبىنىيە وە لەسەر كۆمەللىك مەسىلە. لە كۆتايى سالانى حەفتاكانە وە لاتە يە كگرتووه كانى ئەمرىكا بەشىوھىكى سەرەتايى دەستى بە بەكارھىنای مافى قىتۇ كرد. گۈرانكارى ترى بۇونەندام لە نهتهوه يە كگرتووه كان، نويىنەرايەتىكىرىنى بۇ چىننەكان دەگرتەوە، لە سالى ١٩٤٥ چىن پەيوەندى كرد بە نهتهوه يە كگرتووه كانە وە كە ئەندامىكى دامەزىنە، نويىنەرايەتى حومەتىكى ناسىيونالىيەتى دەكىد لە نانجىن Nanjing . لە سالى ١٩٤٩ ناسىيونالىيەكان جەنگى ناوخۇي چىننیان دۆپاند لە دژى كۆمۇنېتىكان و پاشەكتىشىيان كرد بەرە و دورگەي تاييان بەھۆي پشتگىرى ئەمرىكا و لاتانى خۇرئاواه، حومەتى نهتهوهى لە تاييان، داوابى كرد بېبىتە حومەتىكى شەرعى جىياواز لە چىن، بەردهوام بۇو لە قۇرخىكىرىنى كورسى چىن لە نهتهوه يە كگرتووه كاندا هەتا سالى ١٩٧١ . لەو سالەدا كۆمەلەي گشتى نهتهوه يە كگرتووه كان كورسييەكەي تاييانى رەت كرده و دايە و بە حومەتى كۆمۇنېتى لە پەكىن، ئەم كارە واى كرد تاييان بە بى كورسى نويىنەرايەتى لە نهتهوه يە كگرتووه كاندا بىيىنەتەوە. تاييان ئەيويست بېبىتە ئەندام لە نهتهوه يە كگرتووه كان، تا ئىستاش لە ھەولدا دايە بۇ بە دەستھىنانى ئە و پۆستە، بەلام چىن وادادەنېت كە

تاييان وەكە هەريمىكى ئە و لاتە وايە، ئەمە لەگەل بۇونى ئە و راسىيەتى كە كاروباري تاييانىكان وەكە گەلەكى سەربەخۇ وايە لە زۇر مەسىلە ئىيودەولەتىدا، كەچى چىن زۇر بە توندى بەرھەلسەتكارە لە بەئەندام بۇونى تاييان لە نهتهوه يە كگرتووه كاندا، چونكە سەرۋەكە كانيان بۇوايان وايە كەر UN دانى نا بە تاييانداو كورسىي بۇ تەرخانكىد ئە و كاتە ئە و ئەبىتە پائىپشتىكى بەھىز بۇ تاييانىكان كە داوابى سەربەخۇيى بکەن.

ئىش و كارهكانى نهتهوه يه كگرتووه كان. ئەمريكا لېرىددا بە پلەي يەكەم دىت، بۇ نمونە رىيژەي نزىكەي ٢٢٪/ى بودجەي بە رىيۆبردىنى رىيکخراوهكەو نزىكەي ٢٨٪/ى بودجەي پاراستنى ئاشتى سالى ٢٠٠١ دايىن كردوه.

### پىنجەم: سەرمایەي

#### نهتهوه يه كگرتووه كان

#### UN Funding

سەرمایەي نهتهوه يه كگرتووه كان بريتىيە لە پىيدانى بىرى تەرخانكراو لە لايم دەولەتتە ئەندامەكانەوه. هەموو دەولەتتىك ئەو بىرەي كە لىيى داوا دەكرىت پشت دەبەستىت بە تواناي ئەو دەولەتتە لە پرووي دەرامەتەكىيەوه. واتا تا دەولەتتىك دەرامەتتى باشتى بىت ئەو بىرەي كە لىيى داوا دەكرىت زۆرتىرە. هەروەها نهتهوه يه كگرتووه كان داوا لە دەولەتان دەكات كە بەشدارى لە پىيدان و كۈركەنەوهى پارە بىكەن و تىيېكۈشىن لە پاراستنى ئەمن و ئاسايىشدا، لەگەن ئەمانەشدا، ژمارەيەك لە دەولەتان خۆيان بەشدارىيەكى بەرچاويان كردوه لە پالپىشتىكىردن بۇ بەرنامىھو

لەگەل ئەوهى كاريگەرييەكانى لە مەسىھەكانى كاروبارى ئەمنى دەولى بە شىيۇھەكى سنوردار بۇو لە ماوهى سالانى جەنگى سارد، نەتەوە يەكىرىتووه كان هەولەكانى بۇ گرنگىدان بە دىاراده گرنگەكان چىرتىركىدەوە، وەکو لىكۆلىنەوە بەستىنى كونفرانس لەسەر كىشە ئابورى و كۆمەلايەتىه كان، بەتايمەتى لە جىهانى سىّ و پشتىوانىكىدىنى هەرىمە داگىركراوه كان و يارمەتىدانىان بۇ بەدهستەپىنانى سەربەخوئى، هەروەها يارمەتىدانى ئە و گەلانەي كە تازە سەربەخوپىيان بەدهست ھىنابۇ.

لە سەرتاي سالانى نەودەكانەوە لەگەل تەواوبۇنى جەنگى سارد، نەتەوە يەكىرىتووه كان كاريگەرييەكانى خۆى لەسەر مەسىھەكانى ئاسايىشى نىيۇدەولەتى دەست پىكىرد، يەكىتى سوقىت لە سالى ۱۹۹۱ تىكشكا. پوسىيا لەجىاتى يەكىتى سوقىت، كورسى ھەمىشەيى وەرگرت لە ئەنجومەننى ئاسايىشدا. دواى كوتايمەتلىنى گۈزى و ئالۇزىيەكانى نىيوان ئەمريكاو سوقىت، ئەوجا ھىزە بالادەستەكان، لە زۇر باردا گونجاوتر توانىيان چارەسەرى مەسىھەكانى ئەمنى دەولى بىكەن.

### شەشم: كاريگەرييە نىيۇدەولەتىه كانى رېكخراوى نەتەوە يەكىرىتووه كان:

The UN's International Influence:

كارىگەرييەكانى UN بۇ بلاۋىكىرىنەوە ئاشتى، لەسەر ئاستى نىيۇدەولەتى بە درىزىايى تەمەنلىكى ئۆپانكارى زۇرى بەخۆوه بىنیوھ. لە سەردىمى جەنگى سارد مەملانى و ناكۆكى نىيوان ولاتى يەكىرىتووه كانى ئەمريكاكاو يەكىتى سوقىتى جاران كاريگەرى ئەم رېكخراوهى لە كاروبارە دەولىيەكان لواز كردىبوو.

گۈزى و ئالۇزىيەكانى نىيوان سوقىت و ئەمريكاكا بىبۇ بە كۆسپ لە نىيوان دەولەتە ئەندامەكانى رېكخراوهكە تا بىگەنە رېكەوتىن ياخود كۆپۈنەوەيەك بىكەن لە سەرمەسىھە گرنگەكان.

دانوستان بکەن و كەنالەكانى پەيوەندىكىرىدىيان زىياد بکەن.  
ھەروەها ئەوان دەتوانن بىنە چاودىر بەسەر  
ئاگرىبەستەكانەوە، جگە لە سەرپەرشتىكىرىنى  
ھەلبىزىاردىنەكان و زىيادكىرىنى يارمەتىيە مۇۋايىەتىيەكان.

ھىزە ئاشتىپارىزەكان چەكدارى سادەن، لە كرده  
سەربازىيەكانىاندا تەھنگى ئۆتۈماتىكى بەكار دەھىيىن، بەبى  
تۆپ و تانك، يان بەبى بەكارھىيىنانى ھەر جۆر چەككىكى  
دىكەي قورس. كارى ئەم ھىزە ئاشتىپارىزەنان، زۆرجار  
مەترسى تىيەكەويت، بە تايىبەتى گەر يەكىك لە لايەنەكان  
گومانى لە بىللايەنى ئەم ھىزەنە ھەبوو. بۆيە زۆرجار ئەم  
ھىزەنە دەكەونە مەترسىيەوە كاتىيەك كە ئاگرىبەستەكان  
ھەلەدگىرىن و ھەندىك جارىش ھەر بە مەبەست ھېرшиيان  
دەكىيەت سەر. جىي باسە تا ئىيىستا نزىكەي ھەزار و شەش  
سەد ١,٦٠٠ چەكدارى ھىزى ئاشتىپارىز كۈژراوه.  
ئەنجومەنى ئاسايىش دەسەلات بە ئەركەكانى ئاشتىپارىز  
دەبەخشىت، بىڭومان بۇ چەند مانگىك، ھەرچەندە  
ئەنجومەنەكە دەتوانىت ئەم دەسەلاتپىدانە بۇ سالانىكى  
زۇر درىيەتكاتەوە. نەتەوە يەكگرتووه كان بە تەنبا خاواهنى  
ئە سوپايدىيە، چونكە ئەنجومەنى ئاسايىش ھىز لە  
دەولەتە ئەندامەكان وەردەگىرىت و دەيداتە نەتەوە  
يەكگرتووه كان بۇ ھەر ئەركىك، ھەروەها ئەنجومەنى

### حوقەم: ھىزە كانى ئاشتىپارىز:

### Peacekeeping Forces

ھىزى ئاشتىپارىزى، بىريتىيە لە شىيەو بەكارھىيىنانىكى  
ئاشتىيانە لە ھىزى سەربازى بۇ يارمەتىيدانى ئەو دەولەت و  
نەتەوانەي كە لە گرژى و ئالۇزىدان، تاوهكى بگەنە بارىيەكى  
ھىمن و ئارامو دور لە شەر. ھىزە كانى ئاشتىپارىزى سەر بە  
نەتەوە يەكگرتووه كان دەورييەكى بىللايەنانە دەگىيپن،  
كاردەكەن بۇ ھېيوركىرىنى وەي ئەو ناواچانەي كە گرژى و  
ئالۇزى تىياياندا بەرپلاوە و بە كۆمەللىك شىۋاز، وەكىو  
چاودىر، ئەتوانن بچەنە ئەو ناواچانە، بۇ ھىنائەكايىھى  
رىيەكتىننامەي باوهپىيەكراو لە نىيوان لايەنە ناكۆكەكان و  
ئەوان دەتوانن بارە ئالۇزەكە ھېيوركەنەوە لە نىيوان لايەنە  
دەزەكاندا لە پىگاي داخلىكىنى ھىزى چەكدارى خودى  
خۇيان بۇناو شوينى گرژى و ئالۇزى و پىكدادانەكان،  
ھەروەها دەتوانن لەگەل ئەفسەر سەربازىيەكانى ھەردوولا

ئاشتىيانه چارھسەر بكرىن، بەلام گەر بىيت و ئەوهش سەركەوتو نەبۇو، ئەوا پەنا دەباتە بەر بەكارھىيىنانى ھىز.

بىرۇكىسى دروستىكىرىنى ئىم ھىزى ئاشتىپارىزىانە دەگەرىتەوە بۇ سەردەمى تەنگىزەي كەنالى سوپىسى مىسر لە سالى ۱۹۵۶، كاتىكە هەرىكە لە بەريتانياو فەرەنساۋ ئىسراىيل لە شەپدا بۇون دىرى مىسىرىيەكان. لە ماوهى ئەو تەنگىزەيەدا، لىستەر پىرسۇن دىپلۆماتى كەندەدا پىشىنيارى پىيوىستبۇونى ھىزىكى نىيۇدەولەتى كەورەتى كەردى بۇ پاراستنى ئاشتى و ئارامى لەو ناوجەيەدا هەتاوهەكى كېشە و تەنگەزەكانى نىوان لايەنە بەشەرەتتۈوهەكان بېرھۆتتەوە، كۆمەلەتى كەنالى ئامۇزىگارىيەتى بەھەند وھرگرت و بۇ يەكمەجار ھىزى ئاشتىپارىزى سەر بە نەتەوە يەكگرتووهەكان دروست بۇو. UN ھىزە ئاشتىپارىزەكانى نارد بۆئە و ناوجەيە تاوهەكى بىيىتە چاودىر بەسەر گەپاندەوهى ھىزە سەربازىيەكانى بەريتانياو فەرەنساۋ ئىسراىيل لە خاكى مىسرداو ھەروەها ئىشكەرن وەكى ھىپۇر كەرھەيەك لە نىوان لايەنە بەيەكدا چوھەكاندا، ئايديايى ھىزى ئاشتىپارىز لەويۇھ گەشەيى كەردى.

چالاكييە سەربازىيەكانىش تەنها كاتىكە دەستىبەكار دەبن كە لايەنەكانى ناو مەملەننەيەكە پازىبۇن بە بۇونى ئەو سوپا ئاشتىپارىزە، كەواتە سەركەوتتى ئەركى ئەو ھىزە ئاشتىپارىزە پشت دەبەستىت بە ھاوكارىيەكانى ھەردوو لايەنە ناكۆكە. بېرى ئەو پارانەي كەوا لەم ھىزە ئاشتىپارىزىانەدا سەرف دەكىرىت پشت ئەستتۈرە بە ھاوكارىيەكانى دەولەتە ئەندامەكان، بەلام كۆمەلەتى كەنالى دەبىت رازىبۇونى خۇي دەرپىرىت لەسەر ئەو بېرى پارەيە. ئەمۇ، نەبۇونى بېرى پارەي پىيوىست تاكە گەورەتتىن گرىيە لە بەرددەم بەكارھىيىنانى ھىزەكانى ئاشتىپارىز لەبەرئەوهى كارەكانى ھىزە ئاشتىپارىزەكان فراوان بۇون، پىيوىستى بە پارەيەكى زىاتزو زىاتر ھەيە.

### ١. يەكەمین ئەركى ھىزە ئاشتىپارىزەكان:

The first Peace keeping mission:

شاينى باسە مىساقى نەتەوە يەكگرتووهەكان ئاماژەتى نەكىدوھ بە ھىزى ئاشتىپارىزە، بەلام پىنمايى دەرددەكتات كەوا تەنگەزە ئالۆزىيە نىيۇدەولەتىيەكان بە شىۋەيەكى

ئەركە نوييەكان بە بى موشكىلە نەبۇون. ھولەكانى UN لوازى پىيوه ديار بۇو بەھۆى كەمىي بىرى ئەو پارەيەى كە تەرخان كرابۇو، ھەروەھا نەتەوە يەكگرتۇوه كان خەملاندىنەكانى ھەلە بۇون سەبارەت بەھۆى كە ئەركە نوييەكان چى پىيوىستە، بۇ نۇونە UN لە سالى ١٩٩١دا تەنها ٥٠٠ سەربازو پۆلىسى چاودىرى نارد بۇ ئەنگۇلا، لە كاتىكدا ئاگرىبەستەكەيان زۇرى نەخايىند جەنگى ناوخۇ ھەلگىرسايدە لە نىوان لايەنگرانى حومەت و ياخىبۇوه كان، ئەركى UN لەۋى بىرىتى بۇو لە پارىزگارىكىدىنى ئاشتى و چاودىرىكىدىنى ھەلبىزاردىنەكان. دواى ئەھەتە حومەت لە ھەلبىزاردىنەكاندا سەركەوتى بەدەست ھىننا، رىڭراوه ياخى بوهكان چەكىيان ھەلگرتەھە جارىيەتى تەركەنگى ناوخۇ ھەلگىرسايدە. نەتەوە يەكگرتۇوه كان لەم شىكتەي پەندى وەرگرت. نەتەوە يەكگرتۇوه كان لە سالى ١٩٩٢ ھىزى چەندجاڭ گەورەتى بۇ مۇزەمبىق بۇ ھەمان ئەرك نارادەوە بە سەركەوتى گەورەتىيىشەوە. لە سالى ١٩٩١ UN ھىزى ئاشتىپارىزى نارد بۇ كەمبۇدیا بۇ بەریوبىرىنى حومەت لە ۋىر رىڭەوتىماھىيەكى ھەستىياردا كە كۆتايى بەو جەنگە ناوخۇيىه درېڭىشىيەنە ھىننا. ئەركە كانى ھىزى ئاشتىپارىز

## ٢. ئەركە يەك لەدوا يەكەكان

## Subsequent Missions:

لە ١٩٨٠ وە تاواھكى سەرەتاي سالانى ١٩٩٠ ھىزە ئاشتىپارىزەكانى UN يارمەتى ھەندى ناوچەيان دا كە پېپۇولە تەنگەژە مەملانى. نەتەوە يەكگرتۇوه كان دانوستانى ئاگرىبەستى كرد لە ئەمرىكى ناواھەپاست و جەنگى نىوان عىراق-ئىران ١٩٨٨-١٩٨٠، ھىزى ئاشتىپارىزى نارد بۇ چاودىرى كەنلى ناوچەكە. لە ئەفرىقا ھىزى ئاشتىپارىز چوو بۇ نامىبىيا لە نۇقەمبەرى سالى ١٩٨٩ تاواھكى ئازارى ١٩٩٠ بۇ چاودىرىكىدىنى سەرېخۇيى ئەو دەولەتە لە جنوبى ئەفرىقا سەرېپەرشتىكىدىنى يەكەمین ھەلبىزاردىنى سەرېبەستى ئەو گەله. ھىزەكانى ئاشتىپارىزى نەتەوە يەكگرتۇوه كان خەلاتى ئاشتى نۆبىلى پى بەخىشرا لە سالى ١٩٨٨ لە بەرامبەر بەدەستەيىنانى سەركەوتىنەكانى لە پاراستنى ئاشتىدا. نەتەوە يەكگرتۇوه كان لە سالى ٢٠٠٢ دا ٤٤٠٠٠ ھەزار سەربازى لە ٩٠ دەولەتى جىاواز لە ١٥ چالاکى ئاشتىپارىز بۇ ماوهىيەكى دىاري كراو لە باشورى ئاسىيا، لە رۆزھەلاتى ناواھەپاست، ئەوروپاى رۆزھەلات و ئەفرىقا بەكارھىنا.

لەوی لە سالى ١٩٩٣ كۆتاينى هات، كە حکومەتىكى نوييان بۇ ئە و لاتە پىيکەھىنا.

نەتەوە يەكگرتووه کان لە چۈونە ناو خاكى سۈمال توشى كېشەو دىڭارىكى گەورەتى بۇوه لە ماوهى نىوان سالانى ١٩٩٢-١٩٩٣، نەتەوە يەكگرتووه کان، لاتە يەكگرتووه کانى ئەمريكاى سەرپىشك كرد لە ھەولەكانى بۇ پاراستنى ئاشتى بە بەخشىنى يارمەتىيە مروقايەتىيەكان بۇ ئە و دەولەتە كە توشى شەرى ناوخۇ ھاتبۇو، كە دانىشتowanەكەي توشى نەمامەتى و برسىتىيەكى تۆقىنەر كردىبوو.

ئەركەكانى نەتەوە يەكگرتووه کان لە ھەولەكانيان تارادەيەك كەشەسەندىنى بەخۇوه بىنى لە پەھۋىنەوەي شەپۇ پىيکدادانەكانى نىيەوان عەشىرەتەكان لەبۇ دەستبەسەرداڭتنى دەولەتكە، دواى ئەوەي يەكىك لە عەشىرەتەكان هىرلىشى كرده سەر هىزە ئاشتىپارىزەكان، سەكتىرى گشتى ئۇ كاتەنە نەتەوە يەكگرتووه کان پۇتروس غالى هانى هىزە كانى ئەمريكاى دا بۇ بەرپەچدانەوە شوينكەوتنى سەركىدەي بەهىزى عەشىرەتەكە (موحەممەد فەرەح ئايىدىد). چالاكيەكان لە جەنگى ئۆكتوبەرى سالى ١٩٩٣ دا كۆتايان پىيەتە، لەگەل ئەوەي ١٨ سەربازى ئەمريكي كۈزۈن و كاتىك يەكىك لە لاشەي سەربازە ئەمريكيەكان لەسەر شەقامى مەقادىيشۇ بە بەرچاوى

كامىيراكانەوە رادەكىشرا، هىزەكانى ئەمريكا زۆر بە كەپپىرى لە سۈمال پاشەكشەيان كرد، دىسان جەنگى ناوخۇيى ئەو و لاتە دەستى پىيکرەدەوە.

نەتەوە يەكگرتووه کان پەيمانى دا كەوا گەورەتىن ئەركى ئاشتىپارىزى لە يوگۇسلافىيائى پىشۇو لە سالى ١٩٩٢ دا ئەنجام بىدات. لە دەسىپىكى ھەولەكانىدا چىل ھەزار سەربازى بىيانى بە بېرى تىيچۇنى نزىكەي يەك بلىيون دۇلارى ئەمريكى لە سالىيەكتەرخان كرد. سەنتەرى سەرەكى كارەكانىش لە بۇسەنەوە هىزەكۆۋىن بۇو، ناكۇكى دوژمنىيەتى نىيان ئەو نەتەوانە بە ھۆى ھەرسى لە ئاكاوى كۆمارى يوگۇسلافياوە بۇو. ئەركى هىزە ئاشتىپارىزەكان ھەر لە سەرەتاي دەسىپىكىيەوە كەلىنى تىيکەوتبۇو، سەربازەكان ئامادە نەكراپۇون بۇ ئەو پۇبەرپۇبۇنەوەيە UN هىزى چەكدارى ئاسايىي ناردبۇو كە ئامادە كراپۇون بۇ كارە مروييەكان بۇ ناو جەنگىك كە يەك لايەنیان وەكۇ دەستدرېزكاري سەرەكى ناسرابۇو. نەتەوە يەكگرتووه کان چاودىرىزى زۆرىك لە ئاگرىبەستەكانى دەكىد كە بەرەۋام دەشكىنران، هىزە ئاشتىپارىزەكان تەنها دەيانتوانى يارمەتى بىگەيەننە شارە گەمارۇدراوەكان ئەويش لە ماوهى دىيارىكراودا كە شەرفۇشەكان سەپاندېبۇيان و دىيارىيان دەكىد. لە سالى ١٩٩٥ هىزى صرىبەكان شارۆچكەي

پووداوه ھاوشيیوه کان بیونه مايەي هەرەشە لە دەولەتە دراوسىيکانى بۇروندى لە سالى ١٩٩٥دا، ئەنجومەنى ئاسايىش دوبارە رەتى وەلامدانەوەي ئەو كردىوانەي دايەوە. لە كۆتابىي سالەكانى ١٩٩٠ ئەنجومەنى ئاسايىش ھېزە ئاشتىپارىزەكانى سەرپىشك كرد لە دامەزانىنى حکومەتىكى كاتى لە كۆسۋۆق (بېشىك لە سربىا و مۇنتىنىگىرو، كە پىشتر كۆمارى يۈگۈسلافييەي فيدرال بۇو)، ھەروەها بۇ گەراندەوەي ئاشتى و ئارامى بۇ تەيمۇرى خۇرەلات، لە ماوەي گواستنەوەي بۇ سەرەبەخۇبىي و بەرييەبرىنى ئەو ھەرىمە لە ماوەي ئەو حکومەتە كاتىيەدا. ھەروەها يارمەتىدانى لە سەرەبەخۇبۇنى و پاپەراندىنى پەيمانتامە ئاشتى سيراليون.

لە سالى ٢٠٠١دا ئەنجومەنى ئاسايىش ھېزە فرە پەگەزەكانى سەرپىشك كرد بۇ ھىننانەكايەي بارودۇخىكى ئاشتى و سەقامگىر لە خاكى ئەفغانستان، لە پاشان جەنگى ئەمریكا دىژى تىرورىستان. لەوي، ئەم ھېزى ئاسايىشە زىاتر لە لايەن دەولەتە بەشداربۇھەكانەوە سەركەدەتى دەكريت، لەچاو پۇلى نەتهو يەكگرتووه کان.

سەرىينىكاي بۇسنه يان داگىركرد كە ئەنجومەنى ئاسايىش بەيانى دەركىدبۇو ناوجەيەكى ئارامەو مەرجى ئەوهى ناوى كەوا ھېزى تەواوهتى بۇ بنىرى، نزىكەي حەوت ھەزار ژن و پىاو و مندال سەربىران لە چەند مانگىكدا، ھېزەكانى ئاشتىپارىز پەرت و بلاو بۇو، بۇيە لە لايەن ھېزىكى سەربازى نۇر بەھېزى كۆكراوهە شوئىنى گىرايەوە كە ئەويش ھېزى رىڭخراوى ھاپەيمانى باكورى ئەتلەسى كۆي كردىبۇوه (NATO) كە ھەرييەك لە ولاتانى ئەمرىيەكاب بەريتانياو فەرنىسا بەشدارييەن تىادا كرد.

### ٣. ھەلويىستە كۆپراوه کان لە بەرامبەر ھېزى ئاشتىپارىز:

Changing Attitudes toward Peacekeeping  
ئەزمۇنى نەتهو يەكگرتووه کان لە سۆمال و يۈگۈسلافييەي پىشىۋاى لە ئەندامە بەھېزەكانى كرد كە رېڭر بن لە ئەنجامدانى ھەر ئەركىكى ئاشتىپارىزى نۇي. ئەنجومەنى ئاسايىش لە سالى ١٩٩٤دا داواي سكىرتىرى گشتى رەفز كردهو بۇ ناردىنى ھېز بۇ خاكى پواندا، لە كاتىكدا كەسايەتى خىلەكى شەرفروش -ھۆتۆ- نزىكەي نىيو مليۆنى لە ئەندامانى قەبىلەي توتسى لە ماوەي چەند ھەفتەيەكدا تەفرو توناكرد، تەنانەت ئەو كاتەيش كە

ھەروەھا ناجيگىرى سیاسى لە ئەفرىقيا، ئەندىشەئەنەتەوە يەكگرتۆوه کانى داگىر كردۇ، جىڭە لەھەدى كەكارىگەرى گوماناوى لەسەر ھېزى چەكدارى ئاشتىپارىز لە سۈمال و رواندا لە سەرەتاي سالانى ۱۹۹۰ رەخنە باوهکانى ورۇژاندۇ، لە ئەفرىقا و دەھرەھى ئەفرىقا.

كاتىك كەنەتەوە يەكگرتۆوه کان دروست بۇو لە سالى ۱۹۴۵، تەنھا ئەسىيوبىا، لاپریا و باش سورى ئەفرىقيا دەولەتى سەرەبەخۇبۇون لە ئەفرىقيا، بەلام بۇ ھېزى كۈلۈنىيالى ئەوروپى، بىرى تىچچۇنى حوكىمى مانەھەدى مۇستەعەمرەكان بە شىيۆھى بەرەدەوام لە زىياد بۇندابۇو، لە بەرئەھى بىزۇتنەو نەتەوەييەكان، بە شىيۆھى كى جۈزى ئەدەپلىي زۇرەبە ئەفرىقيا ورده ورده گەشەيان كربابۇو. سەرەبەخۇبى مۇستەعەمرەكان بە شىيۆھى يەكىك بۇو لە گەرنگىپىيەدانە يەكەمەيەكانى نەتەوە يەكگرتۆوه کان بە ئەفرىقيا، ھەروەھا قۇناغى گواستنەو بەرەو سەرەبەخۇبى، گەرنگى پىيدانىيىكى بىنەپەتى بۇو لە ماۋەھى سەرەتاي دواي جەنگ. بە پىيى يەك لە چوار پىنمايىيە سەرەكىيەكانى نەتەوە يەكگرتۆوه کان- گەشەپىدانى پەيوەندىيە تەبايىھە نىيۇدەولەتىيەكان لەسەر ئەساسى يەكسانى و مافى چارەھى خۇنوسىن بنىيات نراوه- كۆمەلەھى گىشتى نەتەوە يەكگرتۆوه کان لىيىنەيەكى تايىبەتى دروست كرد بۇ

### نمۇنەيەك لە ئەركەكانى ھېزى ئاشتىپارىز:

نەتەوە يەكگرتۆوه کان لە ئەفرىقيا :

United Nations in Africa

وھكالەتكان و پروگرامەكانى نەتەوە يەكگرتۆوه کان لە ئەفرىقا بۇ نەھىشتىنى مۇستەعەرات بەكارھېنزاوە. پاراستىنى ئاشتى، كۆمەكىرىن، مافەكانى مەرۋە. ھەروەھا گەشەكىرىنى ئابورى. ئەفرىقا بۇھ بە ناوجەيەك بۇ ھەندى لە گەورەتىن سەركەوتتەكان و لە بەرامبەرىشىدا سەرنەكەوتتىنى رىكخراوهى نەتەوە يەكگرتۆوه کان. نەتەوە يەكگرتۆوه کان رۆلىكى گىرناڭى گىرلا لە پالپىشتىكىرىدى بۇ قۇناغى گواستنەو بەرەو سەرەبەخۇبى بە شىيۆھى كى ئاشتىيانە بۇ ھەندى مۇستەعەرەھى ئەفرىقى، وە لە دەمىيکى زوھوھ نەتەوە يەكگرتۆوه کان ھەلمەتە نىيۇدەولەتىيە سەرەكەوتتەكانى رىكخستوھ بۇ تەندرەستى مەنداان و رىشەكىشىكىرىنى نەخۇشىيەكان. چاودىرەكانى نەتەوە يەكگرتۆوه کان، چاودىرەيە دىپلۆماتىيەكانى نەتەوە يەكگرتۆوه کان، يارمەتى چارەسەر كەردىنى ژمارەيەك لە مەملانىيە ماۋە- درىزەكانى داوه، بە تايىبەتى لە باش سورى ئەفرىقا. لەگەل ئەوهشدا، چارەسەرەيە ماۋە- درىزەكان بۇ ھەزارىيە درىز- خايىنەكان، نايەكسانى كۆمەلائىتى،

چاودىرييىكىرىدىنى بازىدۇخەكانى ھەرىمە كۈلۈنىيائىيەكان لە سالى ١٩٤٧. لىيىنەكە زانىارىيەكانى لەسەر ئەو ھەرىمەمانە كۆ دەكىدوھ و پالپىشتى مافى چارەمى خۇنۇسىنى دەكىد.

لەگەل ئەوهشدا، دواي جەنگى جىهانى دووھم، نەتەوە يەكگرتۆه کان بەرسىيارىتى لە كۆمەلەئى گەلان وەرگرت بۇ شەش كۆلۈنى ئەلمانى و ئىتالى لە فەریقا، لە نىۋانىياندا تانگانىيانكا (تازانىيای ئىستا) و تۆڭۈ، ھەروەك زۇربەي كۆلۈنە فەرنىسى، بەرىتانى و بەلچىكەكان لە فەریقىا، ئۇ وەصىييانە ھەمووى سەرېبەخۇ بۇو لە سەرەتاي سالانى ١٩٦٠ لەگەل ئەوهشدا حۆكمى كەمايەتى سېپى-پىست بەردهام بۇو لە زۇربەي ئەفەریقا. لە سالى ١٩٦٥ نەتەوە يەكگرتۆه کان سىزاكانى بەسەر باشۇرى رۆدىسيا سەپاند، بەلام تەنها دواي جەنگىكى سەرېبەخۇيى درېڭ ئەو كارەى كردو رۈزىمەكەي (ئان سمىيس) دەستى لەكار كىيىشايدە، سەركەدايەتى سەرېبەخۇيى دەكىد بۇ ناونانەوهى زىمبابۇي لە سالى ١٩٨٠.

نەتەوە يەكگرتۆه کان ھەروەھا پالپىشتى كرد لە سەرېبەخۇبۇون لە بەرامبەر حۆكمى پورتوگالىيەكان لە ئەنگۇلاو مۇزەمبىق و بەرەنگارى داگىرەكىرى باشۇرى رۆژئاوابى ئەفەریقا (نامىيىاتى ئىستا) كرد لە لايەن باشۇرى ئەفەریقاوه. لەوى پرۆگرامى نەتەوە يەكگرتۆه کان بۇ

پىنمايىكىرىدىنى نامىيىبا بۇ سەرېبەخۇبۇون دامەزرا لە سالى ١٩٦٨ دواي سالىيەك لە بەرگىيىكىرىن، باشۇرى ئەفەریقىا بارى بۇو بۇ دەستتەكەن لەسەر مولكى نامىيىبا بە مەرجى كەوا هېىزى سەربازى كوبىا، دەوروبەرى ئەنگۇلا جىپپىلەن. نەتەوە يەكگرتۆه کان چاودىرييى كەنلىرى ھەلبىزىاردىنە كانى كىرد لە سالى ١٩٨٩، سالى دواتر سەرېبەخۇيى ھەموو نامىيىكە راگەيەنرا. لە كۆتايىدا، ئەنجومەننى ئاسايىشى نەتەوە يەكگرتۆه کان دوبارە ئىدانەي سىايسەتى جىاوازى چىنمايەتى كرد لە نەفسى باشۇرى ئەفەریقىا. كاتىيەك سىايسەتى جىاوازى چىنمايەتى دواجار ھەلۋەشايەوە لە سالى ١٩٩٠، چاودىرييى كەنلىرى نەتەوە يەكگرتۆه کان چاودىرييى ھەلبىزىاردىنە كانى سالى ١٩٩٤ كرد كە سەركەوتىنەكى گەورەي نىللىسەن ماندىيەلەي لېكەوتەوە، يەكەم سەرۆكى رەشپىستى باشۇرى ئەفەریقىا.

ھەر لە دواي يەكەم شەپۇلى سەرېبەخۇبۇونى موسىتەعمەراتە ئەفەریقىيەكان لە سەرەتاي سالانى ١٩٦٠ دىپلۆماسىيەتى نەتەوە يەكگرتۆه کان لەسەر ئەو كىشىوھە بە چالاكى و گىرنگىپىتىدەنەو كارى كرد بۇ چارەسەرکىرىدىنى مەلەنلىيەكان و پاراستنى ئاشتى، دەرئەنچامەكان جۇراوجۇر بۇون. چالاكىيەكانى سالى ١٩٦٤-١٩٦٠ ئى نەتەوە يەكگرتۆه کان لە كۆمارى كۆنگۈ، بۇو بە سەرەتاي

كۆمەلیک لەو هەولدانانه. هێزە سەربازیەكانی نەتهوە يەكگرتووه كان بەزۆرى ئەفريقي بوون، بانگكاربۇن بۇ كۆمارى كۈنگۈ، دواى هەولدانى جيابۇونەوە لە لايەن هەريمى كەتانگاوه كە بۇو بە هوئى هاتنەناوەوەي هێزە سەربازیە بەلجيكيەكان، بە كورتىيەكەي، بۇ پاراستنى ھاولاتىيە بەلجيكيەكان. "داك ھامەرسكۆللەر"، لەو كاتەدا سكرتىيە رىڭخراوى نەتهوە يەكگرتووه كان بۇو، لە ئەنجامى تەقىينوەي تەيارەكەي لەسەر رىڭاى كۈنگۈ، مەد. هێزە سەربازیەكانی نەتهوە يەكگرتووه كان شويىنەكەيان بەجىيەيشت، دواى خۆبەدستەوەدانى ياخىبۇه كان، بەلام بەردەوامى مەملانىي ناوخۇيى بۇو بە هوئى پودادنى كۆدەتالە سالى ١٩٦٥ لەلایەن "مۇبىتتو سىيس سېسىكۈ" وە، كە دىكتاتوريانە، بۇ ماوهى دە سال بەشدارى بۇ ناسەقامىگىرى سىياسى لە سەنتەرى ئەفريقيادا كرد. هێزە سەربازیەكانی نەتهوە يەكگرتووه كان و چاودىرەكانى لە كاتىيى زووهوه خزمەتىيان دەكىد لە ئەفريقيادا، بەلام دوو لەو تەداخولانەي كە بە زۆرى بۇو بە هوئى ئەوهى مشتومر ھەلبىرى لە سەرهەتاي سالانى ١٩٩٠ پويدا.

چالاكيەكانى نەتهوە يەكگرتووه كان لە سۆمالى ھيواكانى گەپانەوە، ويىستى دابەشىرىدى كۆمەكە خۆراكىيەكان بۇ

برسييەكان لە ژىيرەزىعى جەنگى ناوخۇ توندتر بىكات. چالاكيەكان بە شىيەدەپەرى كى فراوان ېەخنەي دەگرت لە حاكمى عەسکەرى سۆمالى بە كۆنترۆلكردىنى سەرمایەي مەگەدىش، كە بۇو بە هوئى مەدنسى ٨٣ سەربازى نەتهوە يەكگرتووه كان. كەنالى كەنلى مىدىيا وىنەي سەربازىكى ئەمەركى مەدوپىان پىشان دا كە بە درېتىلى شەقامەكان ېادەكىشرا، كارىگەرىيەكى خاپى لەسەر ئەمەركى بەجىيەيشت. لە سالى ١٩٩٤، جىنۇسايدى پواندای بەدوادا هات، زۇرىك لەناؤ پوانداو دەرەوەي ولات هێزە ئاشتىپارىيەكانى نەتهوە يەكگرتووه كانىيان سەرزەنشت دەكىد كە نەيتۋانىيە پىكەر بىت لە كاولكارىەكانى ئەو دەولەتەدا. رىڭخراوى نەتهوە يەكگرتووه كان لە كاتىيى زوھوھ بەرگرى لە پۇلەكانى خۆى دەكات، ناچوستىي هێزە سەربازىەكانىشى دەگەپىنەتەوە بۇ بەرھەلسەتىرىدىنى ولاته يەكگرتووه كانى ئەمەركى.

جىنۇسايدى پوندابىيەكان و مەملانىي ناوخۇيىەكانى تى، كىيشهى پەنابەرى دروست كرد، كە يەك لە پاپايىيە سەرەكىيەكانى نەتهوە يەكگرتووه كان بۇو لە سالى ١٩٩٠. لە سالى ١٩٩٥ كۆميسىيارى بالاى پەنابەران (UNHCR) يى سەر بە نەتهوە يەكگرتووه كان خەملاندى كرد كەوا ٤,٥ چوار مليون و پىيىنج سەد هەزار پەنابەرى سى دەولەتى

ئەفريقي پىيوىستيان بە هاوكارىكىدنه. نەتهوه يەكگرتووه كان لە ئەفريقيا تا پادىيەكى گەورە بە سەلامەتى خواردەمەنیه وە مىۋۇل بۇو. رىكخراوى خۆراك و كشتوكال (FAO) ھەندى پىزۇگرام بەپېيە دەبات بۇ باشکىدنى خۆراك و كشتوكال، بۇ نمونە، لە سالى ١٩٩٦ لە زيمبابۋى پىزۇگرامىيەك پېيشكەش كرا بۇ كەمكىدنه وە ئافاتكۈزەكان كە بەكارهينرا لە رىگاي ناساندىنە حەشەراتە زيانبەخشە سروشىتىيەكانە وە جۇراوجۇرىتى بەرگرىكىدنى نەخۆشىيەكانى پوهك. لە سالى ١٩٩٣ ١٧٪ كۆتۈلۈكىدنى داپوتانەكان لە بۇروندى، يارمەتى، درەخت، نەمام و روھكە گىايىيەكانى دا. ھەروھا پىزۇگرامى كەشەپىدانى نەتهوه يەكگرتووه كان UNDP ٢٥٪ يارمەتىيەكانى بۇ پىزۇھەكانى پەيوهند بە خۆراكە وە تەرخان كرد لە ئەفريقيادا. لە سالى ١٩٦٠ وە تا ئىيىستا جەنگاو وشكەسالى لە نىيوان ئە وە هۆكارانەن كە بونەتە هوى دوباره بونە وە كەمى خۆراكە ناواچەيىيەكان لە ساھەل (كۆدىقۇار) sahel و هۆرن horn لە ئەفريقيا لە سالى ١٩٧٠ و ناواھراسىتى سالى ١٩٨٠، وە سۆدان لە كۆتايى سالى ١٩٩٠.

لە سالى ١٩٧٠، رىكخراوى FAO لە دابەشىكىدنى يارمەتىيە خۆراكىيەكان تووشى بارگرانىيەكى زۇر ھاتبو، ھاوكارى پېتاكى فرياكە وتنى لەخۇ دەگرت لە رىگاي پىزۇگرامى خواردنى جىهانە وە WFP. بەلام لەگەن ئەوهشدا رىكخراوه كە مەشغۇل بۇو بە لىكۆلىنە وە دانۇيىلەو گەشەپىدانى پىزۇھەكان وە پىزۇگرامەكانىشى بۇ باشتىركىدنى سىستەمى دابەشىكىدنى خواردەمەنیه كان لە دەولەتانى ئەفريقيا. لە سەھەتاي سالانى ١٩٨٠ بانكى نىيودەولەتى سەر بە نەتهوه يەكگرتووه كان بۇ بىنائىكىدنه وە گەشەپىدان، بە شىيۆيەكى گاشتى بە بانكى جىهانى دەناسرىي، لە زۇربەي دەولەتانى ئەفريقيا مىۋۇل بۇو لە پىزۇگرامە سالانىيەكانى بۇ كەمكىدنه وە قەرزە نەتهوه بىيە زۇرەكان و ھاندان و پالىپشتىكىدنى گەشەكىدنى ئابورى، كە بە پىزۇگرامى ھەمواركىدنى بونىيە وە دەناسرىي (Saps)، ئەوان قەرزە ھەمە لايەنەكانيان پەيوهست كرد بە يەكەوه بۇ چاكسازىكىدنى ئابورى، ياساو رىسای نىخ و دراوه كان و رىگەگرتىن لە بەرىيەبرىدى پەوشى پىزۇھە بازىگانىيە قورس و نوييەكان. ھەروھا بانكى جىهانى پارە دابىن دەكتات بۇ گەشەپىدانى پىزۇھەكان لە ئەفريقيا لەگەلېشيدا يارمەتى تەكىنلىكى و ھەلسەنگاندى پىزۇھەكان. لە سالى ١٩٩٠

بانکی جيھاني بwoo به گهوره‌ترین سه‌رچاوه‌ي دارايى ئه‌فريقيا.

يه‌كىيکى تر لە بولىينه گهوره‌كان لە ناوجە‌كانى ئه‌فريقىادا بريتىيە لە رىكخراوى تەندروستى جيھانى WHO. زۆرترين دهستكەوتە گهوره و نايابە‌كانى ئم رىكخراوه بنه‌پېركدنى نه‌خوشى ئاولە بwoo كە لە سالى ١٩٥٨ وە دهستى پېكىردوه. هەروده‌ها WHO ھەلمەتىيى گهوره‌ي نىيۇدەولەتى بۇ دەرزى (گرانەتا) رىكختووه، دواھەمین حالەتى نه‌خوشى ئاولە لە سالى ١٩٧٧ بwoo، بۇيە لە سالى ١٩٨٠ پاگەيەندرا كەوا نه‌خوشىيەكە لەسەر ئاستى جيھان بىنەپېكراوه. WHO ھەروده‌ها پېشىكەوتىيى گهوره‌ي بەدەست ھىنواه دىشى (كويىرىيون)، ئم نه‌خوشىيە مەترسىدارە ناوجە گهوره‌كانى ساھيلين (كۈدىشىيەتلىك) رۇزئاواي ئه‌فريقىيائى وا لىكىدىبwoo كەوا تەندروست نەبىت بۇ دانىشتowan. پېرۇگرامى كۆنترۆلكردنى ئم دەردەي سەر بە رىكخراوى تەندروستى جيھانى WHO لە سالى ١٩٧٤ وە دهستى پېكىرد، تا پادەيەكى باش نه‌خوشىيەكەي كۆتاپىيەننا. ئم رىكخراوه هەروده‌ما مەبەستى بwoo كە هەرييەك لە نه‌خوشىيەكانى ئيفايجى مندال و نه‌خوشى فەسلەجى كەمى يۈد تا سالى ٢٠٠٠ كۆتايى پى بىت. پېرۇگرامى جيھانى لەسەر نه‌خوشى

كۆشىندهى ئايدىز كە لە سالى ١٩٨٥ وە دهستى پېكىردوه، لەگەل تۇوشبوونى ٢١ مiliونى ئەفرىقى بەو ۋايروسو، نزىكەي ٨٠٪ كۆز زمارەي حالتە جيھانىيەكان، هەروده‌ها لەناوبىدنى نه‌خوشى ئايدىزۇ پېشەكىشىكىنى، لە بەرنامە گهوره‌و له‌پېشەكانى WHO بwoo. هەروده‌ها وە كالەتكە سەرقال بwoo بە وەستانىنى بلاۋوبۇنەوەي كۆمەلېك نه‌خوشى دىكە، بە تايىبەت مەلاريا، كە يەكەمینە لەسەر ئاستى جيھان بۇ گواستنەوەي توшибوھەكانى.

لە نىيوان چالاكييەكانى نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان لە ئەفرىقا بريتىيە لە، پارەي مندالانى نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان UNICEF و رىكخراوى پەروردەو زانست و رۇشنىبىرى سەر بە نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان UNESCO، هەروده‌ها پەرۇگرامى ژىنگەيى نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان. هەر يەك لە سكىرتىرى گشتى پېشىوو نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان كوفى ئەنان و سكىرتىرى راستەوخۆپىش خۆى پوتروس غالى ئەفرىقىن، كە ئەمەش ئامازىدەن بە زىيادبۇونى ھەبۈي ئەفرىقىيەكان لە پلە بالاڭانى پۆستەكانى نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان و يارمەتىدان بۇ جەختىرىن لەسەر بەرنامە لەپېشەكانى نه‌تەوه يەكگرتووه‌كان بە ئەفرىقيا و ھەندى ئاوجەي جيھانى سىيھەم. كوفى ئەنان ھەندى دەولەتى هان دا بۇ تەرخانكردىنى گرنگىپېيدانى زىاتر بۇ پېيوىستىيەكانى

هەژارى و پىيدانى داواكارييەكانى نەتهوه يه كگرتووه كان (ھەندى دەولەت، بەتايبەتى ئەمريكا دورن لە پشت ئەو پىدانانەوه)، تاوهكۈرەخراوهكە بە شىوھىيەكى زۇرتىرو كارىگەر بىتوانىت كىشەو مەملانىي ئەفرىقيا ئاراستە بکات.

## ھەشتم: گەشەكردنى ئابورى

### Economic Development:

بىڭومان ئەو چالاكيانەي كە وەكالەتكانى سەر بە نەتهوه يه كگرتووه كان پىنىي ھەلدەستن ھەمووى بە پىنىي مەبىدئى تايىبەتىيە كە هانى گەشەكردنى ئابورى كۆمەلایەتى دەدات، ئەوهش ھاندەرىكە بۇ ھىننانەكايى جىهانىيکى پېلە ئاشتى و ئاسايىش. مىساقاھكە داوا لە نەتهوه يه كگرتووه كان دەكات كە كارى تەواو بۇ ھەموان مسۇگەر بکات و پىيەورە بالاڭانى ژىيان و گوزەران و گەشەكردنى ئابورى و كۆمەلایەتى دابىن بکات. دەرئەنجام UN بەشىيکى گەورەلى ستاف و بودجەلى تەرخان كرد بۇ گەشەكردنى پروگرامە ئابورييە جىهانىيەكانى.

كۆمەلەي گشتى دانى نا بەوهى كە پىيوىستە سترەكچەرى پەيوەندىيە ئابورييە نىيۇ دەولەتىيەكان

دابریزیتەوە لەپیناو يارمەتىدانى دەولەتاتى جىهانى سىيەم و پىشىيارى زنجىرەك ھەنگاوى يارمەتى كرد بۇ كەمكىرىنىڭە وەي كەلىنەكانى نىّوان دەولەتە ھەزارەكان و دەولەتە دەولەمندەكان.

نهتهوه يەكىرىتەكەن چەندىن پروگرام وەكالاتى تايىبەتى دەخاتە كار لە پیناو بەرەپىشىرىدىنى گەشە ئابورى و مسۆگەركىرىدىنى يارمەتى و پىسىپۇرى تەكىنېكى بۇ ولاتە تازە گەشەكردووه كان. يەكىك لەو پروگرامانە برىتىيە لە كۆنفرانسى نەتهوه يەكىرىتەكەن لە بارەي بازىغانى و گەشەكردنەوە (UNCTAD).

زۆربەي ولاتە تازە گەشەكردووه كان پىشت بەو داھاتە دەبەستن كە لە بازىغانىدا دەستىيان دەكەۋىت بۇ بەھىزىرىدىنى ھەولەكانى گەشەكردىنى ئابورىيان لە نىشتمانى خۇيانداو بەتايبەتى دوچارى بەرزى ونىزمى نىخ دەبن لە بازارە نىيۇ دەولەتىيەكان و كىشەكانى دىكەي بازىغانىدا. UNCTAD لە سالەكانى ۱۹۶۰ دامەزرا، بە ئومىيىدى يارمەتىدانى دانوستانى پىكەوتىنامە بازىغانىيە نىيۇ دەولەتىيەكان كە نىخەكان جىيگىر دەكات و بازىغانى لە ولاتە تازە گەشەكردووه كاندا گەشە پىيدەدات.

لە ماواھى سالەكانى ۱۹۷۰، كۆمەلەي گشتى لە بانگەشەكەيدا ئەو ئامانجانەي گرتبووه خۇلە پىناساوى بالادەستىبونى ئابورى نىيۇدەولەتى نۇي بۇ بەرزىكەنەوەي ئاستى گەشەي ولاتە تازە پىكەيشتەكەن. بەلام ولاتە تازە گەشەكىرىدووه كان دەسەلەتىكى كەميان ھەيە لە ئابورى نىيۇدەولەتىدا، لە ئەنجامىشدا UNCTAD زۆر ناكارىيگەر بۇوە لە بەرەپىشىرىدىنى بەرەزەندىيەكانىان لە بازىغانى نىيۇدەولەتىدا. ھەندى وەكالەتى تر بۇ نمونە UNDP، ھەولەكانى برىتىن لە پروگرامى گەشەسەندىنى نەتهوه يەكىرىتەكەن كە ھەموو ھەولەكانى UN يىش لە نەتهوه تازە پىكەيشتەكەندا پىكەدەخات. سەرمایەكەشى لە پىكەي يارمەتىيە خۆبەخشەكانەو دابىن دەكىيەت و ھەزاران UNDP پىرۇزىي ھەيە لە سەرتاسەرى جىهاندا. گەورەتىين ئازىانسى نىيۇدەولەتى جىهانە كە يارمەتى گەشەكىرىن لە سەر مەسىلە تەكىنېكىيەكان دابىن دەكات بە ھاوكارى دوو ئازىانسى پەيوەندىدار كە برىتىن لە پىكەخراوى گەشەپىيدانى پىشەسازى نەتهوه يەكىرىتەكەن بۇ راھىيىنان و پەيمانگايى دامەزراوهى نەتهوه يەكىرىتەكەن بۇ راھىيىنان و توپىزىنەوە.

وەكالەتەكانى نەتهوه يەكىرىتەكەن شتىكەلى بەسۈوردى جۆراوجۆر پىشەش دەكات بۇ ھاندانى گەشەكردىنى

ئابورى، حکومەتەكانى دەولەتانى جىهانى سېھم (تازە گەشەكردۇوه كان) رىڭخراوى نەتەوە يەكگرتۇوه كان وەك وەك دەپەيىك دەبىن بۇ پىشىكەوتنى جىهان نەك دەتوانرى غەوارەيدىك كە هەپەشە لە دەسەلانەكانىان بىكەت، يان وەك بىرخەرهەيەكى حوكىمى كۆلۈنىيالى، زمارەيدىك لە كەسە پىسىپۇرەكانى UN و تاكە خۆبەخشەكانىيشى سەر بە زمارەيدىك لە دەولەتانى جىهانى سېھمن، بەلام ئەو كارمەندانەى نەتەوە يەكگرتۇوه كان كە لە دەولەتانى جىهانى سېھمەوە هاتون، لەوانەيە دەستىيارىت بن لە چاوا هاوكارەكانىان كە سەر دەولەتانى خاودەن سەرمایەن، بە تايىەت لە بارە ناوخۇيىكەن و ھاوبەشىكىدىن لە بۇ يارمەتىدانى گەشەكردن.

ھەروەها نەتەوە يەكگرتۇوه كان دەتوانىيەت يارمەتىيەكانى خۆى لە سىستەمى دەولىيدا رىكىخات، خۆلادانى لە ھەلە دوبارەوە- بودىكان. كۆمەئىك دىياردەي وەك و نەھىشتۇن و چارەسەركىدىنى خۆشى، پاراستنى ژىنگە، بە شىيۆھەيەكى تايىەتى سوود لە شىيوازى نىيۇدەولەتى UN وەردەگىرىت. زيانە گەورەكانى پىرۇڭرامەكانى گەشەكردۇنى رىڭخراوهە نەتەوە يەكگرتۇوه كانىيش بىرىتىيە لەھە سەرمایەكان تا پادەيدىكى زۇر پىشت بە بەشدارىكردۇنە خۆبەخشەكانى دەولەتە سامان-زۇرەكان دەبەستىيت. ھەموو وەكالەتەكان

پىيۆيىستە لە سەريان كەوا هانى خۆبەخشەكانىيان بىدەن، بۇ تەواوکىرىنى كارەكانىيان، خۆبەخشەكانىيش، ئەگەر پىرۇڭرامەكە حکومەتىيەكى بەخشەرى بەدل نەبۇو، دەتوانرى دابىرىن لە كارەكانىيان بە شىيۆھەيەكى كەتكۈپ. لەگەن ئەوهشدا، ھەندىيچار وەكالەتەكان چالاكيان نىيە كە حکومەتەكان و بىزاقى بازىگانى دەولەتە دەولەمەندەكان رىڭەيان پىيداون، ئەمەش وا دەكتات ئەو وەكالەتانە سوممعەيان نەمىنیت بۇ ئەو بىيتوانىيەيان. ھەروەها UN يارمەتى گەشەكردۇنى دارايى داوه لە رىڭەي بانكى جىهانىيەوە. ئەم بانكە جىهانىيە لە سالى ۱۹۴۴ دروست بۇو، بۇ يارمەتىدانى كەلاني دواكەتۇو و يارمەتىدانىان بە پارە بۇ تەواوکىرىنى پىرۇزەكانىيان. بانكەكە رازىيە بە پىيدانى پارە بە دەولەتە ئەندامەكان بۇ دارايى پىرۇزە تايىەتىيەكان كە ئەوهش پەيتا پەيتا هانى بەرھەمەيىنەرى دەرەكى دەدا. وەكالەتىيەكى پەيوەندىدار كە ئەويش سىندوقى نەقدى دەولىيە IMF لەھەمانكاتدا دروست بۇو بۇ ھاندانى ھاوكارى نىيۇدەولەتى لە مەسىلە دارايىيەكاندا. ئەم سىندوقە هانى شىۋازازىيەكى جىنگىرۇ پېيك و پېيکى پېيىشەكانى ئالۇگۆپى دراوى دەدات.

بۇو كە لە لايەن نەتەوە يەكگرتۆوه کانە وە ئەنجام درابىيەت. يەكەمین كۆنفرانسى ژينگەي نەتەوە يەكگرتۆوه کان لە شارى ستۆكھۆلم بۇو لە ولاٽى سويد لە سالى ١٩٧٢ كە پېرىسىپى گشتى ژينگەيى بىنیات نرا، لەسەر ئەو بىنەرەتەي كەوا چالاكييەكانى تاكە دەولەتىك نابىيەت بىيىتە مايەي زەرەر بۇ دەولەتىكى تر، ئەو كۆنفرانسى سەرەدەلەتىيە وە سەبارەت بە زەرەر زيانە بارەي پوخسارى نىيۇدەلەتىيە وە سەبارەت بە زەرەر زيانە ژينگەيىيەكان. كۆنفرانسى دووەم لە نايروبىي بەسترا لە ولاٽى كىنيا لە سالى ١٩٨٢، نايروبىي بارەگاي سەرەكى رىخراوەي نەتەوە يەكگرتۆوه کانە بۇ پروگرامە ژينگەيىيەكان.

لە سالى ١٩٩٢ لوتكەي زەوي كە فراواتىر بۇو و تموحىشى زۆر تزىوو لەوانەي پىيىشخوئى. باپەتى باسى سەرەكى، بەردىۋامبۇونى گەشەپىدانى ئابورى بۇو، مەبەست لە گەشەپىدانىش واتا سەرچاوه سروشىتىيەكانى جىهان بە خەسار نەبرىن يان لەناو نەبرىن. دەرئەنجامى كۆبۈنە كەش پىلانىك بۇو بە شىۋەيەكى گشتى پىى دەگوترا ئەجىنندا ٢١، كە دەولەتە گەورە تازە پىيشكەوتەكان پەيمانيان دا كە بە شىۋەيەكى زۆر باش ئاگايان لە ژينگە بىيىت، دەولەتە پىيشەسازىيەكان پەيمانيان

## نۆيەم: ژينگەي جىهانى Global Environment

پروگرامى ژينگەيى نەتەوە يەكگرتۆوه کان(UNEP)، پالپىشتى لە ژينگەيەكى ساغ و سەلامەت دەكتات لە ھەمۇ شوينىيەكى دىيادا. ئەو رىيگەيەك دەگرىيەت بەر بۇ مامەلە كىردىن لەگەل كىيىشەكانى ژينگە لەسەر ئاستى نىيۇدەلەتى، كە ئەويش زىادكىردىنى كەسانى پىسپۇرە بۇ دەولەتاتانى ئەندام، چاودىيرىكىردىنى وەزىعى ژينگەي دەولى، گەشەكىردىنى پىيۇورە ژينگەيىيەكان، پىيىشنىياركىردىنى سەرچاوهى وزەي ئەلتەرناتىف. كارى UNEP بە پىيى ئەو پىرىنسىپيان رابەرى دەكرىيەت كە لە كۆنفرانسى نەتەوە يەكگرتۆوه کان بۇ ژينگەو ئاوهدا نەكىردىنەوە دروست بۇو كە بە لوتكەي زەوي ناسرا، لوتكەكەش لە شارى "رىيۇ دى جانىرۇ" كۆبۈنە وە لە ولاٽى بەرازىل، كۆنفرانسى ئەوهندە گەورە لەو شىۋەيە نەبەستراوە كە تىيايدا زىيات لە سەدد سەركىرە بەشدارى تىادا بكا، ئەوهش سىيەم كۆنفرانسى ژينگەيى نىيۇدەلەتى

دا کە يارمەتىييان بىدەن بۇ جىبەجىكىرىنى ئەو ئەركە. لىيىنە تايىبەت دروستكرا بۇ دلىنياكردىنى دەولەتان سەبارەت بەو بەلىنەنەي كە دايىان، بەلام لىيىنە كە دەسەلاتى نەبۇ بۇ جىبەجىكىرىنى بەلىنەكان، هەر لە يەكەم كۆبۈنەوەوە لە سالى ١٩٩٤ لىيىنە كە دانى نا بەوهى كە دەولەتە پىشەسازىيەكان لە ھەولەكانياندا تەنها نىيەتى ئەو بېرە پارەيەيەيان سەرف كردهوە كە بەلىنەيان دابو سەرفى بکەن.

كۆنفرانسى لوتكەزى زەۋى ھەروەھا پەيماننامەيەكى پىيکەيىنا لەسەر بەرزبۇنەوەي پلەي گەرمى گۆزى زەۋى، دىاردەيەكى ژىنگىيە، كە پلەي گەرمى گۆزى زەۋى بەردەوام لە بەرزبۇنەوەدایىە لە ئەنجامى سوتانى ئازەلە (بېردىبوھەكان) و سامانە كانزايىيە سروشتىيەكان و كارگە پىشەسازىيەكان. بەلام پەيماننامەكە ئاگادارى ئەو دەولەتانەنە كە ئىمىزاي پەيماننامەكەيان كردىبوو بۇ كۆبۈنەوە لەسەر مەبەستەكان لە ھەندىيە رۆژانى تايىبەتدا. پرۆگرامى نەتەوە يەكگرتووه كان بۇ كاروبارى ژىنگەيى كار دەكات لەگەل رىكخراوى مىتروپۆلۆجي جىهانى (WMO) لەسەر ئەم مەسەلەيە. دوو رىكخراوى ھەلدەستن بە پىوانى گۇرانكارىيەكان لە ئاوروھەواي گۆزى زەۋى لە سالىكەوە بۇ سالىيىكى دىكە. نەتەوە يەكگرتووه كان ھەروەھا ھۆشىيارى دا

بە لىيىنە پىسپۇرپىيە حکومىيەكان سەبارەت بە گۇرانكارىيەكانى ئاوروھەوا. لە سالى ١٩٨٩ ئەو لىيىنەنە كە وەكۆ تىيمىكى دەولى خزمەتىيان دەكىردى، سەبارەت بە بەرزبۇنەوەي گەرمىي گۆزى زەۋى، دانوستانىيان كرد. ١٩٩٢ پەيماننامەيەكى دىكە كە لوتكەزى زەۋى لە سالى ١٩٩٢ پىكى ھىنە، مامەلەكىرىنى لەگەل مەسەلەي جۆربەجۆرى ژيان كە بىرىتى لە ھەممەرنگىي ژيانى زىندهوەر، جىاوازى بونەورەكان لە نىيىشىمانىيىكى تايىبەت يان لە شوينە جوغرافىيەكاندا. لە ژىير پەيماننامەكەدا، دەولەتەكان رازى بۇون بە پاراستنى ئەو ناوجانەي كە ئاژەلەنلى لى دەزى و ھەروەھا ئەو ناوجانەش كە تايىبەتە بە روشەكان. دەولەتە دەولەمەندەكان رازى بۇن بە پىيدانى ماف بۇ دەرھىنەنە مادە بەسۋودە بازىرگانىيەكان لە جۆرە دەگەمەنەكانى ئاژەلەنلى ناوجە پارىزىراوەكانى جىهانى سېيھەم. ئەمرىكا ھەستا بە دواخستنى ئىمزاكردىنى ئەو پەيماننامەيە لەبەرئەوەي دەترسا كە پىيدانى ئەو مافە ئەستۆپاكىي داهىتانا سنوردار بىكەت لە بايۆتەكنولوچىدا. رىكخراوى نەتەوە يەكگرتووه كان خالى سەرەكىي بۇ ھاواركارىيە ئىنۇ دەولەتىيەكان بۇ ھەرىكىكە لە مەسەلەلە ژىنگەيىيەكان. بەلام نەبۇنى دەسەلات لە چالاكييەكانىدا بەسەر دەولەتە ئەندا، رىكىرىكى سەرەكىي بۇ سەركەوتىن.

لە ١٠-١٢ سالى ١٩٤٨ دابۇو، لە ئىيىستادا سالانە وەکو روژى جىيهانى مافەكانى مروۋە ياد دەكريتتەوە. بەيانەكە باڭگەشە دەكتات كە "ھەممو مروۋىيەك بە يەكسانى و بە سەربەستى لە دايىك دەبىت" و دامەززاندىنى مافە سەرەتكىيەكان بۇ ھەممو خەلکىك و دانانى پىوهرىيەك بۇ كارو كردوھەكانى حۆكمەتانا ئەندىك ناوجە بۇ نمونە، دەلىٰ كە ھەممو كەسى مافى سەربەستى ھەي، سەربەستى دين و سەربەستى سىياسى، پەروھەر دەو رەفاهىيەتى ئابورى. ھەرودەها بەيانەكە بە ھەممو شىيۇھەك ئەشكەنچەدانى مروۋىي قەدەغە كردوھە دەھولەت دەبىت باڭگەشەي ئەوه بەكتات كە ھەممو مروۋەكان دەتوانى بە شىيۇھەكى يەكسان لە بەريوھەبرىنى كاروبارەكانى حۆكمەت، بەشدارى بکەن. بەيانەكە هيىزى ياسايىي نىيە. لەگەل ئەھەشىدا، وا دەردهكەويىت كە متى كارىگەرە لەسەر دەھولەتە ئەندامەكانى. ئەو حۆكمەتانا ئى كە متى مافى مروۋە پەچاۋ دەكەن، بۇ نمونە چىن، رەخنە ئەنەن دەھولەكانى UN دەگرىت بۇ بەرقاراركىدىنى مافەكانى مروۋە، دەلىٰ ئەو جۆرە كىدارانە دەست دەخاتە كاروبارەكانى ناوخۇيانە. نەتەوە يەكگرتووه كان لىيژتەيەك لەسەر مافەكانى مروۋە بەريوھ دەبات، چاودىيىرى مافەكانى مروۋە دەكتات لەو دەھولەتانا ئى كە بە شىيۇھەكى خراپ مامەلە لەگەل مافەكانى مروۋەدا

## دەيم: مافەكانى مروۋە

### Human Rights

يەكىك لە ئاماڭچە سەرەتكىيەكانى رىڭخراوهى نەتەوە يەكگرتووه كان لە ژىر چەترى مىساقاھەكەدا بىرىتىيە لە پالپىشتىكىدن و ھاندانى رېزگرتىنى مافەكانى مروۋە و سەربەستىيە ئەساسىيەكان بۇ ھەممو بونەوەرەك، بەبى پىلدەدانانى رەگەزى، ژن يان پىياو، زمان يان دين. بەلام جارىيەتىيە ئەسماقىيەكانى UN لە ھاندانى ئەجىنداكەيدا سىنوردار كراوه بەھۆي نەبوونى دەسەلات بەسەر دەھولەتە ئەندامەكاندا.

دواي ئەو كارو كرده دەنداشىيە كە نازىيەكان بە حەماسەوە لە هوڭوڭوستىدا بەرپايان كرد، (كوشت و بېرى گشتىي جولەكەكان، كە لە ماوهى جەنگى جىهانى دووھەمدا بۇ) تىايىدا نزىكەي ٢٥٠٠٠ جولەكەيان لەناو بىردى، UN بەيانىكى جىهانىي دەركىد بۇ مافەكانى مروۋە. بەيانەكەش

دەكەن و مافەكانى مروۋە پىيىشىل دەكەن. نەتەوە يەكىرىتووه كان كۆبۈنەوهى نىيۇدەولەتى ئەبەستى بۇ ئەم بابەتە گرنگە. لە سالى ۱۹۹۳ كۆمەلەئى گشتى مەركەزى گوتىيار (مفەونى) بالاى دروست كرد بۇ مافەكانى مروۋە ئەم گوتىيارگە (مفەوزىيە) بالاىيە چاودىرىي ھەموو وەكالەتەكانى (پىروگرامەكانى) UN دەكەت كە تايىبەتە بە مافەكانى مروۋە. ئەم سەنتەرە لە دىرى تۈندۈتىيەكانى دىش بە مافەكانى مروۋە و لىكۆلىنەوهى لېپىچىنەوهى لە خرآپ بەكارهىنانى مافەكانى مروۋەدا ئىش دەكەت. ئەم كۆمىسىيارە دەسەلاتى ھەچ رۇداويكى خرآپ لە ھەچ دەولەتىكىدا بىت بلاؤ بکاتەوەو بىخاتە بەرچاوى كامىراكان، بەلام دەسەلاتى نىيە كە بىوهستىنىت، ھەرچەندە ئەوهشى كە بلاؤدەكرىتەو سەبارەت بە پىيىشىلەكارىيەكانى مافى مروۋە، لە لايەن نەتەوە يەكىرىتووه كانەوهى نىيە، بەلكو لە لايەن دەولەتە پىيىشىلەكارەكانەوهى يان لە لايەن رىكخراوە ناھىكمىيەكانەوهى ھەروەك رىكخراوى لېپوردىنى گشتى نىيۇدەولەتى.

UN چوار كۆبۈنەوهى نىيۇدەولەتى لەسەر مافەكانى مروۋە بەستوھ، كە ياسايانە كۆت كراون، بەلام جىبەجىكىدىنى گران بۇوه ھەر وائسان نەبۇھ.

كۆبۈنەوهەكانىش باسى لە كىيىشەكانى جىنۇساید، جىياوازىيە پەگەزىيەكان، مافە سىياسىيە و مەدەننەيەكان، ھەرودەما مافە ئابورى و كۆمەلايەتىيەكان دەكەت. پەيماننامەكان تەنەلە لە لايەن نىيۇدە دەولەتەتىنى دونىباوه رەزامەندى لەسەركرە، ئەمرىكا تەنەلە سەر كۆبۈنەوهى جىنۇساید رەزامەندى دەربىرى و ئەوانى تىرى پەفز كرددوھ. كۆمەلېك لە دەولەتەتىنى دىكەش ھەمانشىيە پەفزى ئەوهيان كرددوھ كە ئىمزا لەسەر كۆبۈنەوهەكان بىكەن و ھەرودەدا دانىنان بە زاراوه تايىبەتىيەكانى كۆبۈنەوهەكانىان رەت كرددوھ و ئەم پەيماننامەنەمانى دەسەلات دەگەيىنن.

لەسەردهمى جەنكى سارددا دەولەتەتى رۇئىتاوا بەردهوام پەخنەيان لە حۆكمەتەكانى زىرەدەستى حۆكمى سۆقىيت دەگرت لەبارەي ئەو پىيىشىلەكاريانەي كە دىز بە مافەكانى مروۋە دەيانىكىد، وەكۆ سەرىبەستى پادەربىرىن، ھەلبىزدارنى ئازادانە، بەلام نەتەوە يەكىرىتووه كان رۇئىكى بچوکى بىىنى لەو ناكۆكىيانەدا لەبەرئەوهى يەكىتى سۆقىيتى پىيىشو دەسەلاتى قىتۇي ھەبو، لەبەرئەوهى ھەندى لەو حۆكمەتە نەتەوەبىيانە زەمانەتى مافەكانى مروۋقىيان نەدەكەد لەو شىۋاژە سىياسىيە ناوخۆيىيە كە پەپەرەويان دەكەد. گرنگتىرين رىكەوتتنامەسى سەردهمى جەنكى سارد كە مافەكانى مروۋقى بە نەزەرى اعتبار وەرگرت، رىكەتننامەى

ترسناک بريتىيە لە بىتۇنانىيى بۇ بەدەستخستنى زانىيارى لە و  
ولاتانەدا يان ئەو ناواچانەدا كە پشتگىرى ھەولەكانى  
دادگاكان ناكەن.

ھلسنگى بۇو لە سالى ١٩٧٥ دا كە ھاوپەيمانىيەكى  
دىپلۆماتى لە نىّوان سى وپىنج دەولەت پېيکەت كە  
پالپىشتى مافەكانى مروقىيان دەكردو دانوستانىيان لە  
دەزهەوە چوارچىيەدەن نەتەوە يەكگرتووه کان كرد.

لە نىّوان چالاکىيە ھەرە ھاواچەرخە دىيارەكانى نەتەوە  
يەكگرتووه کان پەيودىست بە مافەكانى مروق، بريتى بۇو لە  
دۇو دادگايىكىردىنى تايىبەتى نىّو دەولەتى بۇ ھىننانى گەورە  
تاوانبارانى جەنگ بۇ بەرددەم دادگا لە بەرامبەر ئەو كارە  
درىدانەو قىزە ونانەيى كە دىۋىتى مەرۇقايەتى ئەنجامىيان  
دابون لە سەرددەمى جەنگى ناوخۇيى يوگۇسلافييائى پىشۇ و  
پواندا. ئەو دادگايىش بۇ دادگايىكىردىنى تاوانەكانى  
تاوانبارانى يوگۇسلافييائى پىشۇ لە لايەن ئەنجومەنلى  
ئاسايىشەوە دروستكرا لە سالى ١٩٩٣. ئەنجومەن لە سالى  
١٩٩٤ دەستى كرد بە دادگايىكىردىنى تاوانبارانى پواندا،  
ئەوانە يەكمىن دادگايىكىردىنى تاوانەكانى جەنگى  
نیۇدەولەتى بۇون لە دواى دادگايىكىردىنى  
نۇرەمبىرگەوە كە لە دواى جەنگى جىھانى دوھمەوە  
كراپون. لەگەل ئەوەي دادگاکە لەلايەن ئەنجومەنلى  
ئاسايىشەوە دروست كرا، ئەوان بە شىيۇھەكى سەربەخۇ  
كاريان دەكىد، دادگايىكىردىنى تاوانەكان پىشت دەبەستن بە<sup>١</sup>  
ھاوکارىكىردىنى دەولەتان بۇ بەرددەوامىيى كارەكان. كىشەي

## يازدهەيم: كۆنترۆلكردنى

### چەكان و دامالىنى چەك:

Arms Control and Disarmament

ميساقى نەتەوە يەكگرتووه کان ئەنجومەنى ئاسايىشى سەرىشكى كرد بۇ دانانى پلان بۇ دامالىنى چەكى كۆمەلکۈژو كۆنترۆلكردنى. بۇ يارمەتىدانى بەدەستەيىنانى ئەو نامانجە UN چاودىرى دانوستانى كۆنترۆلكردنى چەكى كىد لە شارى جىينىوا لە ولاتى سويسرا بۇ دەيان سال، هەروەها كۆمەلھى گشتى دانىشتنىكى تايىبەتى لەمەپ باپەتى دامالىنى چەك بەست لە مانگى حوزەيرانى سالى ١٩٨٢. هېيج كام لە چالاكيەكانى نەتەوە يەكگرتووه کان كارىگەرييەكى وايان لەسەر ئەو كارگانە دروست نەكىد كە چەكىيان دروست دەكىد. لەبرى ئەوە، لە ماوهى سالانى جەنگى سارد گرنكىتىن رىكەوتتنامەي كۆنترۆلكردنى چەك

كەيشتە كۆتايى بە دانوستانى راستەو خۆى دەولەتان لەگەل يەكتىدا، بەتايبەتى لە لاين ولاتەيە كگرتووه كانى ئەمرىكا و يەكتى سۆقىتى پىشىوهو. لەو كاتەدا، كۆنترۆلكردى چەك، هەيمەنسى كرابووه سەر بەھۆي پىشپەكى لە سەر چەكى ناوكىي لە نىوان زلهىزەكاندا. ئەمرىكا و سۆقىت گەيشتنە زنجىرەيەك رىكەوتتنامەي گرنگ لە سالانى ١٩٦٣، ١٩٦٧، ١٩٦٨، ١٩٩٠، ١٩٩٠ دەولەتانى دىكەش ئىمزايان كرد، لە هەندى لە پىشىيارەكاندا كۆمەلھى گشتى لە سەر ئەم رىكەوتتنانە، بارى بۇو، بەلام هېيج كام لەو دۆسىياني نەتەوە يەكگرتووه کان رۆلۈكى سەرەكى نېبۇو.

يەكىك لە وەكالەتەكانى نەتەوە يەكگرتووه کان وەكالەتى وزەي ئەتۆمى نىيۇدەولەتىيە IAEA ، كارەكانى ئەم وەكالەتە بىرىتىيە لە دامالىنى چەكى ئەتۆمى ئەو دەولەتەي كە هەول دەدات بېيتە خاوهنى ئەم چەكە كۆكۈژە. ئەم وەكالەتە كە بارەگا سەرەتكىيەكى لە قىيەنایە لە ولاتى نەمسا كارەكانى سەرەتكۈزۈلە كارى UN، وەكالەتەكە دەتوانى كەشفى ئەو كارگانە بکات كە چەكى كۆمەلکۈژ بەرھەم دەھىيەن تەنانەت ئاسانكارىش بۇ ئەو ولاتانە بکات كە ئىمزاپەيماننامەي بلاونە بۇونە وەي چەكى ئەتۆمىييان كردوه، بەوهى كە ئەو دەولەتانە هەولى ئەوە نەدەن مادە

کیمیاویه ترسناکەكانی وەکو یورانیوم بیپیتین و له بواری سەربازیدا بەکاری بھینن. له دواى جەنگی کەنداوی فارس له سالى ١٩٩١، وەکالەتكانی UN پیویست بوو پۆلیکى سەرەکى بگېپن بۇ جىبەجىكىدنى بىيارەكانى ئەنجومەنى ئاسايىش بۇ پاکىرىدەوەی ولاٽى عىراق له چەکى كۆمەلکۈز چاودىرەكانى وەکالەتى وزەئى ئەتۆم پروگرامە ناوهكىي نەبىنیەكانى عىراقى هەلۋەشاندەوەو كەشفى كرد و هەندى لە چاودىرەكانى UN چاودىرى لەناوبىردنى مەخزەنەكانى چەکى بايەلۇجى و كیمیايان دەكرد. له گەل ئەوهشدا له سالى ١٩٩٨ عىراق بەيانى كرد كەوا ھاوكارىيەكانى له گەل تىمە پشکنەكان درىزىھ پىنادات.

لە سالى ٢٠٠٢، له وەلامى ھولە نوييەكانى ئەمرىكا بۇ جىبەجىكىدى دامالىنى چەکى عىراق، ئەنجومەنى ئاسايىش بىيارى ١٤٤١ ئى بەيانى كرد، ئاگادارى عىراق كرا له دەرئەنjamە ترسناکەكان بەوهى گەر عىراق و رژىمەكەي صەدام حسین چەكەكانيان لەناو ئەبن ئەوا چاودىرەكان ياخود تىمە پشکنەكان پىاى هەلەچنەوە. حکومەتى ئەمرىكى عىراقى بەوه تاوانباركىد كەوا ھاوكارى تىمە پشکنەرەكان ناكات و چەكە قەدەغەكراوهەكان دەشارىتەوە، دەرئەنjam لە مانڭى سىيى سالى ٢٠٠٣ و دواى ئەوهى گفتوجۇي دىپلۆماسى كۆتايى ھات، ئەمرىكا سەركىدايەتى

ھىزىكى يەكگرتووى كرد له گەل ھاپەيمانى گەورەي بەريتاني و چەند ولاتىكى تر ھىرشيان كردە سەر حکومەتكە دىكتاتۆريەكەي صەدام حسین و له ماوهەكى زۇر كورتى مىزۇویدا كۆتاييان بهو رژىمە خوينىزىھ ھىننا.

ئەوندە بەھىزۇ دەولەمەند نىيە بتوانىت خۆى ئەو كاره  
بکات و هەروەها يارمەتى پاراستنى جىهانىكى ئارام  
دەكات و پالپىشى باردۇخىكى گونجاو دەكات بۇ بازركانى  
دەولي.

لە دەستتىپىكى ناوهپاسىتى ھەشتاكان ئەمريكا بۇه  
پالپۇراو دەربارەي ئەوهى كەوا چەند بىرى بە رېڭخراوى  
نەتەوە يەكگرتووه کان بە ھەردو شىۋازى ئىلىزامى و  
خۆبەخشى. ھەندى لە سەركىرە سىياسىيەكانى ئەمريكا  
رەخنەيان لە نەتەوە يەكگرتووه کان گىرت لە بەرامبەر ئەو  
فراوانبۇنەي و ئەو بىتۇانايىيە سىكالايان كىردى كەوا  
رېڭخراوى نەتەوە يەكگراوه کان تەگەرەتىكە و توھ بەھەمى  
پىشىپكىي نىيوان ئەو دەولەتاناھى كە ھاولاتىيەكانىيان بەشىك  
بۇون لە ستافى نەتەوە يەكگرتووه کان. ئەمريكا زىاتر بىپەيوا  
بۇو بەرامبەر بە دۇپاندىنەي ئاپرۇبەرى ئاشتىپارىز لە  
سۈمال و بۆسنسە لە سەرەتاي سالانى ۱۹۹۰ ئەو  
ناپازىبۇونەش لە دواى جەنگى ساردهوه هات كاتى كە  
ئەمريكا دەستى كرد بە ئاپرداھەوە بۇ ناوهەوە خۆى و بە  
كەمكىنەوەي يارمەتىيە دەرەكىيەكانى و چالاكيە  
دىپلۆماتىيەكانى و ھېزە سەربازىيە جىهانىيەكانى.  
لەھەمانكاتدا، ولاتە يەكگرتووه کانى ئەمريكا لە پۇي  
دارايىيەوە گوشراپبو بە رېزەيەكى زۇرۇ كاتى ھەست دەكات

## دوازدەيەم: پەيوەندى لە گەل

### ولاقە يەكگرتووه کانى ئەمريكا

Relationship with the United States

گۈزى و ئالۇزى بۇ ماوهىيەكى درېز لە نىيوان نەتەوە  
يەكگرتووه کان و ولاتە يەكگرتووه کانى ئەمريكا (گەورە  
زەھىزى جىهان) دا ھەيە. نەتەوە يەكگرتووه کان ئەمريكاى  
(حىزى) كىردوھ بە دروستكىرنى ھاپەيمانىتىيەك كە لە  
زۇرەي دەولەتان پىكھاتوھ و پىشىپكى دەكات لەگەل ھىزى  
ئەمريكادا. لەگەل ئەمانەشدا ئەمريكا دورەپەرىزى  
(ئىنعزاز) ھەيە لە سىياستە دەرەكىيەكەي، دىۋايەتى ئەو  
بىرۇكەيە نەتەوە يەكگرتووه کان، دەكات. بەلام نەتەوە  
يەكگرتووه کان لەزۇر پوھوھ سوودى لە ئەمريكا وەرگرتوھ.  
نەتەوە يەكگرتووه کان دەسەلاتى ئەمريكا گەورە دەكات  
لەبەرئەوەي ئەمريكا ھەميىشە سەركىدايەتى  
ھاپەيمانىتىيەكانى نەتەوە يەكگرتووه كانى كىردوھ، نەتەوە  
يەكگرتووه کان يارمەتى پاراستنى ئاشتى دەدات كە ئەمريكا

کە دواکە وتوه لە دانى داواکارىيەكانى نەتەوه يەكگرتۆه کان و له هەولەكانى بۇ ھاواکارىيىرىنى پاراستنى ئەمن و ئاسايىش.

لە ناوده راستى سالانى ١٩٩٠ ئەمریكا نزىكەي ١,٥ بليون دۆلارى بە قەرز دا بە نەتەوه يەكگرتۆه کان، سەرەرای ئەوەش پەيمانى جۇراوجۇرو پلاندانان بۇ پىيگەياندى. لهو كاتىدا كۈنگۈرىسى ئەمریكى دەنگى دا بە پىيىدەن پارەيەكى كە مەتر بۇ چالاكييەكانى ئاشتىپارىيىن. هەرچەندە دەنگانەكان پالپىشىتىيەكى گشتى بەھىزى ئەمریكى پېشان دا بۇ نەتەوه يەكگرتۆه کان، ھىچ گۈپپىك ھەنگاوى نەنا بۇ پازىكىرىدىنى كۈنگۈرىس تاوهكە ھاواکارىيەكان زىاتر بىكەت.

حومەتى ئەمریكى لە سەرەتاي مەبەستەكانىدا پەخنەكانى خۆى لە سەر سەكىرىتىرى گشتى ئەوكاتىيە رىيڭىخراوى نەتەوه يەكگرتۆه کان(پوتروس غالى) زىاتر كرد. لە سالى ١٩٩٦ ولاتە يەكگرتۆه کان بانگەشەي كرد كە پىيانلىق وايە مافى قىتۇ بەكاربىھىنى لە بەرامبەر خۆكەنديكەنەوهى پوتروس غالى بۇ جارى دووھم. له پېشاندانى يەكتىتىيەكى دەگەمەندا، نزىكەي ھەمو دەولەتە ئەندامەكان دىرى ئەبرىارە پاوه ستانەوه، گفتگۆيان بۇ دەربارەي ئەوهى كە ئەمریكا مافى سەپاندى بېرىارى نىھ بەسەر نەتەوه يەكگرتۆه کاندا ھەتاوهكە باجەكانى

ئەندامىيىتى خۆىدا. ھەرچۈن ئەبوو ئەمریكا مافى قىتۇي بەكارهىنَا دىرى ھەلبىزاردىنى پوتروس غالى بۇ جارى دوھم، پاشان ھەر چواردە دەنگەكەي ترى ئەنجومەنى ئاسايىشى ھەلۋەشاندەوە. دواي چەند مانگىك لە گۈزى و ناپەھەتى، كوفى ئەنان بە پالپىشىتى راستەو خۆى ئەمریكا ھەلبىزىرلا بە سەكىرىتىرى گشتى نەتەوه يەكگرتۆه کان. دەرفەتكان بۇ چاكبۇنەوهى پەيوەندىيەكان لە سالى ٢٠٠٠ وە دەستى پىيىكەد، كاتىك كۆمەلەي گشتى سىستەمى دارايى و چاودىيى خۆى گۆرى، ئەوهى كە لە سەر ئەمریكا داواكراو بۇ كەمى كردوھ، لە جىاتى ئەوه ئەمریكا پەيمانى دا كە قەرزىكى زۇرى پاپردوى خۆى بىدات بە نەتەوه يەكگرتۆه کان. ئەم چارەسەرە ناوهنجىيە سەرچاوهى گۈزى و ئالۇزىيەكانى نىيوان ئەمریكاو نەتەوه يەكگرتۆه كانى دور خستەوه.

بەلام پەيوەندى نىيوان ئەمریكاو نەتەوه يەكگرتۆه کان بە شىيەھەكى زۇرخراپ گۈز بۇو لە سالى ٢٠٠٣ دا، لە كاتىكدا ئەمریكا جەنكى دىرى عىراق ھەلگىرساند دواي ئەوهى ھەولەكان سەركەوتو نەبۇ سەبارەت بەوهى كە عىراق چەكە كۆمەلکۈزەكانى لەناو بىبات. ئەم بېرىارە ئەمرىكىيە دواي تىكىشكانى ھەولە دىپلۆماسىيەكان و سەرپىشكەنەكردىنى ئەنجومەنى ئاسايىش بۇ پىيدانى

دەسەلاتىيکى دىيار بۇ ئەو كاره سەربازىيە دىيت، ئەمريكاى خستە ئىر كۆمەئىك گلەيى و گازىنەدى دەولەتاتى ئەندامەوه لە ئەنجومەنى ئاسايسىشدا لەوانەش فەرەنسا، ئەلمانيا، روسىيا، و چين، تەنانەت ھەندىك لە دىپلۆماتەكان ھۆشىاريان دا كە ئەم چالاكييە سەربازىيە ئەمريكييە پىكخراوى نەتەوە يەكگرتووه کان لاواز دەكتات، لاوازىوونى ئەو باوهەرى كە پىسى دراوه لەگەل دەسەلاتە سەرو دەولەتىيەكەي.

### سيازدهيەم: قەيرانە

### دارايىيەكان و ئومىيەكانى داھاتوو:

Crisis of Funding and Future Prospects:

ولاتىيەكگرتووه كانى ئەمريكا بە تەنها نەبوو لە شىكستەكانى بۇ بەردەوامبۇونى ئەوهى كە لىيى داوا دەكرا لەگەل ھاوكارىيەكانى بۇ رىكخراوى نەتەوە كگرتووه كان. لە سەرەتاي سالى ١٩٩٧ ئەندامەكان زىاتر لە سىٰ بلىيون دۆلاريان وەكى قەرز بەخشىيە نەتەوە يەكگرتووه كان، بە نزىكى نىوهى ئەو پارەيە بەتەنها لە لايەن ئەمريكاوه درا. ئەزمە دارايىيەكان لە پاستىدا لەم چەند سالەي پىشودا دەستى پىكىرد، لە سالانى ١٩٨٠ دا كاتى دەولەتان شىكستىيان خوارد لە پىشتهوهى ئەو پارانەي كە دەيانداو زۇربەي ھۆكارەكان سىياسى بۇون، ئەمانەش پەنكدانەوهى گىزى لەلەتە يەكگرتووه كان و لاتە خۆرئاوابىيەكانى دىكە

بوو له سهـ ئـوهـيـ چـونـ نـهـتـهـوهـ يـهـ گـگـرـتـوـوهـ کـانـ پـرـوـگـرـامـهـ کـانـ خـوـيـ بـيـباتـ بـهـ پـيـوهـوـ ئـهـ رـكـهـ کـانـ هـيـزـيـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـهـ چـونـ بهـ پـيـوهـ بـهـ رـيـتـ هـهـ لـهـ وـكـاتـهـ دـاـ يـارـمـهـ تـيـهـ دـارـايـيـهـ کـانـ توـوـشـيـ تـيـكـشـكـانـ هـاـتـبـوـوـ،ـ خـهـ جـيـيـهـ کـانـ رـيـخـراـوهـ کـهـ گـهـشـهـيـ كـرـدـبـوـوـ.

لـهـ چـهـنـدـ سـالـهـيـ پـيـشـودـاـ،ـ رـيـخـراـويـ نـهـتـهـوهـ يـهـ گـگـرـتـوـوهـ کـانـ چـالـاـكـيـهـ کـانـ هـيـزـهـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـهـ کـانـ بـهـ شـيـوهـيـهـ کـيـ گـهـورـهـ فـراـوانـ بـيـوـوـ وـ هـرـوـهـاـ هـنـدـيـ پـرـوـگـرـامـيـ تـرـيـ رـيـخـراـوهـ کـهـشـ زـيـادـيـ كـرـبـوـوـ.ـ لـهـ سـالـيـ ١٩٩٦ـ UNـ ـ پـوـبـهـروـيـ مـهـترـسـيـ بـوـوـ کـهـ پـيـوـيـستـ بـوـوـ چـالـاـكـيـهـ کـانـ بـوـهـسـتـيـنـيـتـ.ـ هـهـرـوـهـاـ UNـ لـهـسـهـرـيـ بـوـوـ بـهـ پـيـيـ بـارـوـدـوـخـهـ کـهـ بـگـهـرـيـتـهـوهـ يـانـ کـوـتـايـيـ بـهـ چـالـاـكـيـهـ کـانـ هـيـزـهـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـهـ کـانـ بـهـيـنـيـتـ.ـ پـيـكـهـيـنـانـيـ ئـهـ رـكـيـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـيـ نـوـيـ بـبـوـهـ شـتـيـكـيـ مـهـحالـ.ـ نـهـتـهـوهـ يـهـ گـگـرـتـوـوهـ کـانـ لـهـ وـ دـهـمـهـداـ گـهـيـشـتـهـ گـهـورـهـتـرـيـنـ ئـهـزـمـهـيـ دـارـايـيـ لـهـ مـيـزـوـوـيـ خـوـيـداـ.

لـهـ کـاتـهـيـ کـوـفـيـ ئـهـنـانـ پـؤـسـتـيـ سـکـرـتـيـرـيـ گـشـتـيـ وـهـگـرـتـ لـهـ مـانـگـيـ يـهـ کـيـ سـالـيـ ١٩٩٧ـ،ـ پـوـبـهـروـيـ رـيـخـراـويـيـکـ بـوـوـ کـهـ لـهـسـهـرـ لـيـوارـيـ قـهـرـزـ بـوـوـ،ـ بـبـوـهـ ئـامـانـجـيـ رـهـخـنـهـ توـنـدـهـ کـانـيـ وـلـاتـهـ يـهـ گـگـرـتـوـوهـ کـانـ.ـ سـکـرـتـيـرـيـ گـشـتـيـ نـوـيـ تـيـكـوشـاـ بـهـ ئـارـاسـتـهـيـ زـيـجـرـهـيـيـکـ چـاـكـسـازـيـ بـوـوـ پـاـلـپـشتـيـکـرـدنـيـ هـنـدـيـ لـهـ نـوـسـينـگـهـ سـهـرـهـکـيـهـ کـانـ.ـ UNـ

سـهـرـلـهـنـوـيـ بـهـ شـيـوهـيـهـ کـيـ جـوزـئـيـ هـانـيـ ئـهـمـريـكـيـهـ دـايـهـوـهـ بـهـ پـيـدانـيـ دـاـواـكـراـوهـ کـانـ.ـ لـهـ کـوـتـايـيـ سـالـاـنـيـ ١٩٩٠ـ بـارـيـ دـارـايـيـ نـهـتـهـوهـ يـهـ گـگـرـتـوـوهـ کـانـ باـشـتـرـبـوـوـ چـونـکـهـ حـسـابـاتـيـ ئـهـ رـكـيـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـهـ کـانـ کـهـمـتـ بـوـوـ وـ پـيـدانـيـ پـارـهـشـ لـهـ لـايـهـنـ ئـهـمـريـكـاـوـهـ زـورـتـرـ بـوـوـ،ـ لـهـ سـالـيـ ١٩٩٩ـ کـونـگـرـيـسـيـ ئـهـمـريـكـيـ رـازـيـ بـوـوـ بـهـ پـيـدانـيـ نـزـيـکـهـيـ يـهـ بـلـيـوـنـ دـولـارـ بـهـلامـ بـهـ مـهـرجـيـ کـهـواـ UNـ سـهـهـمـيـ مـالـيـ ئـهـمـريـكـاـ لـهـ بـودـجـهـيـ بـهـ پـيـوـبـهـرـيـ بـهـ رـيـزـهـيـ ٢٥ـ٪ـ بـهـيـنـيـتـهـ خـوارـهـوـهـ بـوـوـ ٢٢ـ٪ـ سـهـهـمـيـشـيـ لـهـ مـيزـانـيـهـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـيـ دـاـ بـهـ رـيـزـهـيـ ٢١ـ٪ـ دـابـهـزـيـنـيـتـ بـوـوـ ٢٥ـ٪ـ.

لـهـ سـالـيـ ٢٠٠٠ـ دـاـ کـوـمـهـلـهـيـ گـشـتـيـ رـازـيـ بـوـوـ بـهـ پـشـكـنـيـنـيـ سـيـسـتـهـمـيـ دـارـايـيـ.ـ ئـهـ وـسـهـقـفـهـيـ کـهـ دـايـنـاـ ٢٢ـ٪ـ بـوـوـهـکـوـ بـهـرـزـتـرـيـنـ ئـاـسـتـ کـهـ هـهـ دـهـولـهـتـيـکـ دـهـيـهـوـيـتـ بـيـدـاتـ بـوـوـ بـودـجـهـيـ بـهـ پـيـوـبـهـرـيـ.ـ هـهـرـوـهـاـ نـهـتـهـوهـ يـهـ گـگـرـتـوـوهـ کـانـ سـيـسـتـهـمـهـ بـىـ سـهـرـوـ بـهـرـهـکـهـيـ پـارـهـدـانـيـ چـالـاـكـيـهـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـهـ کـانـيـ گـوـپـرـيـ بـوـوـ پـيـوـانـهـيـ باـجـهـ کـانـ لـهـسـهـرـ بـنـهـمـاـيـ دـاهـاتـيـ تـاـكـهـکـسـيـ هـهـ وـلـاتـيـکـ.ـ لـهـ ئـهـنـجـامـداـ،ـ هـاـوـکـارـيـهـ کـانـيـ ئـهـمـريـكـاـ بـوـوـ چـالـاـكـيـ ئـاشـتـيـپـارـيـزـهـ کـانـ چـاـوـهـرـيـدـهـکـراـ بـهـ شـيـوهـيـهـ کـيـ تـهـدـريـجـيـ دـابـهـزـيـتـ بـوـوـ نـزـيـکـهـيـ ٢٥ـ٪ـ.ـ لـهـ سـالـيـ ٤ـ دـاـ زـيـاتـرـلـهـ بـيـسـتوـچـوارـ دـهـولـهـتـ پـازـبـيـونـ بـهـ زـيـادـكـرـدنـيـ هـاـوـکـارـيـكـرـدنـيـ

ئاشتىپارىزەكان. لە كاتى دروستبۇنىيەوە لە سالى ١٩٤٥ نەتەوە يەكگرتووه كان ھاوكارىيە نىيۇدەولەتىيەكانى زىياتىركىدوه لە ئامانچە ئابورى و كۆمەلایەتىيەكانداو تا پادەيەكى كەميسش ئاشتى جىهانى. تەواوبۇنى جەنگى ساردو شىيانە نوييەكان بۇ يارمەتىدان لە نىوان ھىزە سەرەكىيە جىهانىيەكاندا دەرفەتى دا بە نەتەوە يەكگرتووه كان بىينىنى نويىي دامەزرىنەكانى بىينىتە دى. رىڭخراوى ئەتكەن بۇ ئەوهى بېيتە رىڭخراوىيىكى نىيۇدەولەتى بەھىزۇ بە شىوەيەكى چالاك ئاشتى جىهانى بپارىزىت لە چوارچىوە سىيىستەمىكدا. هەر نەتەوەيەك دەسەلات و سەرەپ خۇيى خۇيى بپارىزىت سەپەرپاى ئەوهى كە ئەم رىڭخراوا پوبەپروى تەھەدىات بۇتەوە. رىڭخراوى نەتەوە يەكگرتووه كان دەتوانىت بۇلە مەركەزىيەكانى خۇيى بە زىادەوە بىينىت لە سىياسەتى دەولىيدا لە دەيان سالى داھاتودا.

لىېرەدا ھەولەدەين بېپىي توانا كۆمەلېك لە رىڭخراو و پرۆگرامەكانى سەر بە رىڭخراوهى نەتەوە يەكگرتووه كانتنان بناسىيەن:

**١. وەكالەتى وزەي ئەتۆمى نىيۇدەولەتى:**  
 لە مانگى ٨ ئى سالى ١٩٥٢، سەرۆك ئايىنهاوەر، لە كۆمەلەي گشتى نەتەوە يەكگرتووه كان داواى دروستكىدىنى رىڭخراوىيىكى جىهانى كرد بۇ پالپىشىتىكىدىنى بەكارھىنانە ئاشتىيەكانى وزەي ئەتۆمى. لە سالى ١٩٥٤ نەتەوە بەرژوەندخوازەكان دەستتىيان بە ئىشىكىرىن كرد لە سەر دەستتۈرىيىكى سەرەتايى بۇ وەكالەتەكە كە خraiيە بۇو لە كۆنفرانسىيەكدا لە كۆپۈنەوهىيەكى شارى نىيۇرک لە سىيىتەمبىرى ١٩٥٦. بۇ ئەوهە، ھەموو دەولەت ئەندامەكانى نەتەوە يەكگرتووه كان و وەكالەتە تايىبەتەكان باڭھەيىشتىكراپۇون، ٨١ دەولەت ئامادەي كۆنفرانسىكە بۇون، دواى تاواتىيىكىدىنى ژمارەيەك پىروپۇزەل بۇ ھەمواركىدىن، بە كۆى دەنگ پىساو ياساى وەكالەتكەيان لە ١٠-٢٦ ١٩٥٦ پەسەند كرد. لەو ماوهىيەدا پىكە درا بە ئىيمزاكردىن، ٨٠ حكومەت ئىيمزايان كرد. ياساکەش كارى پىكرا لە سەرئەو بىرە پارانەي كە پەسەند كرابۇون بۇ داتانىيان لە باڭلە لە لايەن ١٨ دەولەتەوە كە بە لايەنى كەمەوە ٢ دەولەتى لەمانەي لاي خوارەوە لە خۇ دەگرت، كەندا، فەرنىسا، يەكىتى سوققىت، بەريتانيا، ئەمریكا. لىيەنەيەكى ئامادەيى دروستكرا بۇ رىڭخاستنى يەكەم

کونفرانسی گشتی. قییه‌ننا ودک باره‌گای سرهکی ودکاله‌تکه دستنیشانکرا. یاساکه‌ش له ۱۹۵۷-۷-۲۹ اوه کاری پیکرا.

ئامانج له ودکاله‌تەش بۇ "خېراکىردن و زیاترکردنی ئاسانکارى وزهی ئەتۆمى بۇو بۇ ئاشتى، سەقامگىرى و ئارامى لە سەرانسىرى دۇنیادا". بۇ ئەو ئەنجامە ئەم ودکاله‌تە دەتوانىت ودک نىيۆهندىك خزمەت بکات لە خزمەتگۈزارىيە شارستانىيەكاندا يان دابىنكردىنى مادەکان، كەلوپەلەكان يان ئاسانکارىيەكان، دەتوانىت مادەکانى خۆي ھەبىت و خزمەتگۈزارىيەكانى، كەلوپەلەكانى و ئاسانکارىيەكانى بەرەپىش ببات، دەتوانىت بانگەشەي ئالوگۇپى زايىارى بکات و هانى مەشقىردن بە كەسە شارەزاكان بىرات. دەتوانى پاسەوانان پىش بخت بۇ دلىياكىردنەوەي ئەوەي كە پرۇڭرامەكانى بۇ هيچى تر بەكار نايەت جىگە لە ئامانجە ئاشتىيەكان و دەتوانى پىيورەكان يەكبات و بۇ پاراستنى ئارامى و سەقامگىرى. لەگەل ئەۋەشدا ودکاله‌تکه دەتوانى پرۇڭرامى تايىبەتى خۆي ھەبىت بۇ لېكۈلينەوە و بەرەم. دەتوانى ودک بانكىكى جىهانى لە سوتەمنى ناوکى بنچىنەيى كار بکات بە هوکارەكانى خەزىكىردن بە شىيەكى پىكىخراو بۇ رىيگەگرتىن لە بېرە ھەلگىراوه گەورەكان لە هەر ناوجەيەك لە

ناوجەكانى جىهان. دەتوانىت چاودىيەرەكانى تايىبەت بە خۆي ھەبىت لەگەل دەروازەكان بۇ ھەموو كەسەكان، شوينەكان و داتاكان كە بەشدارىييان كردۇلە پۈرۈھەكان بە ھاوكارى ودکاله‌تکە. ودکاله‌تکە كونفرانسىيکى گشتى و ئەنجومەننى پارىيەكارانى ھەيە. كونفرانسى گشتى پىكماھاتوھ لە سەرجەم ئەندامەكان، هەر يەكەيان بە يەك دەنگو پىك دەگەن لە دانىشتنە ئاسايىيە سالانەيەكان.

لىژنەكە ھەلبىزىرداوه لەلايەن داپشتەيەكى زۆر ئائۇز كە دانراوه لەسەر ئەساسى دابەشبۇونى جىهان بۇ ھەشت ناوجەي جوغرافى. پىيىنج ئەندام لەخۇ دەگرىت كە زۆر پىيىشكەوتون لە تەكىنلەؤجىاي وزهی ئەتۆمى و پىيىشكەوتوتىرىن ئەندام لە ھەموو ناوجەكان نويىنەرايەتىيان نەكىدوھ لە نىوان پىيىنچەكە، دوو ئەندام لەلايەن ئەنجومەننى پىيىشووھوھ ھەلبىزىرداون لە لىيستىكى دىيارىكراوى بەرەمەيىنەرانى مادە سەرقاواھييەكان و يەكىك ھەلبىزىرداوه كە نويىنەرايەتى دابىنکەرى ھاوكارى تەكىنلىكى دەكتات، دە ئەنداميان لە لايەن كونفرانسى گشتىيەوھ ھەلبىزىرداون، ھەموو پىيىنج سالىك بۇ ماوهى دوو سال، لەگەل پىيىستېبۇونى ئەوهى ھەموو ھەريمەكان دەبىت لەو گروپەدا نويىنەر بن بىيىجگە لە باکورى ئەمرىكا. هەروەها لىژنەكە لە ئىيىستادا ۲۳ ئەندامى ھەيە، هەر

يەكەيان بە دەنگىيەك، كاتى تايىبەتى خۆى بۇ كۆبۈونە وە دەستنىشاندەكتا. بىريارەكان بە هەردوو دىيوبەكدا لە لايەن زۇرىنە بە پىزەدى ٣/٢ ئامادەبوانە و ئەوهى پەيوهندى بە دەنگىانى كۆمەلېك لە حالەتە دىاريڪراواهە كانموه ھەيە و بە زۇرىنە ئەو ئامادەبوانە دەنگىدان لە ھەممۇ حالەتەكاندا لە چوارچىوھى زىيادەكارىيەكاندىاي بۇ دەستە (فە) ي پىشۇو. ئەندامانى نويى وە كالەتەكە دەكريت لەلايەن كۆنفرانسى گشتىيە وە رىگەيان پى بىدرىت لەسەر پىشىيارى ئەنجومەنى پارىزگاران ئەگەر باوهېريان وابوو دەتسوانن و ئارەزۇدارن لە جىيېجىيەنى ئەركەكانى ئەندامىتىدا. ستافىكى ھەمىشەيى لە فەرمانبەرانى كارامە گرنگن بۇ جىيېجىيەنى ئامانجەكان و كارەكانى وە كالەتەكە لەلايەن بەریوبەرىيکى گشتى دەستنىشانكراب، لەلايەن ليژنەكە وە، سەرۋاكايەتى دەكريت بۇ ماوهىيەكى كاتى كە چوار سالە.

يەكم كۆنفرانسى گشتى لە جىينيوا كۆبۈنە لە ٢٣-١ ى ئۆكتوبەرى سالى ١٩٥٧ كە W.Sterling Cloe يەمرىكى ناونرا بە يەكم بەریوبەرى گشتى. ئەندامىكى كۆنگرېسى ئەمرىكى كە بۇ ماوهى ٢٢ سال لە ليژنەيەكى ھاوېشى سەر بە كۆنگرېس لەسەر وزەي ئەتۇمى ھەر لە سەردەمى دامەززاندىيە وە ئەندام بۇو، ئەندامى شاندىكى

ولاتە يەكەرتەكەن ئەمرىكا بۇو بۇ كۆنفرانسىكە، ياساکەي پەسەندىكەد. ئەمرىكا ٥٠٠٠ گم لە مادەي ئەتۇمى دا بە وە كالەتەكە، لەگەل بەلىنىكى ئىزافى بۇ گونجاندىنە حاوكارىيەكانى دەولەتنى تەرەتەتەمۇزى ١٩٦٠. ئەمە لەگەل ئەوهى ھەولە پۈسىيەكان بۇ بە دەستەتەنەنەن ئەندىك ياسا بۇ حۆكمەتە كۆمۈنىستەكانى چىن و ئەلمانىي پۇزەلەت سەركەوت تو نەبۇو.

## ٢. دادگای تاوانى نىيۇدەلەتى:

International Criminal Court:

پىيناسە: دادگای تاوانى نىيۇدەلەتى يان (ICC)، دەزگايىكى دادگايى سەبەخۆيە لەگەل بۇونى دەسەلات بۇ سەيركىدنى تاوانىيەك يان سزادانى تاكەكان، لەو تاوانانە كە جىيىيانە گرنگى پىيەدەرىت لەسەر ئاستى نىيۇدەلەتىدا، وەك: جىينۇسايد، تاوان دىزى مروقايەتى، تاوانى كىرەشىيەنى و تاوانى جەنگ. يەكەمجار كە دادگاكە پەسەندىكرا سالى ١٩٩٨ بۇو كە ئەويش بە پىسى پەيماننامەيەك بۇو كە بە ياساى رۇما، ناسرا. بە شىيەتلىكى فەرمى لە ٦-١ ٢٠٠٢ دەرسەت بۇو دواي ئەوهى كە شەست دەولەت پەيماننامەكەيان ئىمزا كرد.

دادگاکه بارهگای سرهکی ههیه که له هاگه Hague، له ولاتی هولهندرا.

به پیچهوانهی دادگاکانی تاوانی جهنجی پیشوترو له گهله دهسه‌لاته داوهريه دياريکراوهکان بو معلمانيي تاييه‌تاهان، دادگاکه ده زگایه‌کي به رده‌هامه که‌وا صله‌لابحياتي دادگاکي فراوان دهکات له سه‌ئاستي جيها. تهنانه‌تاهو تاکانه‌ش که‌وا به‌شيلك نين له ياساي روما پيوسيسته ملکه‌چ بن بو دهسه‌لاتي داوهريي دادگاکه له ثير كومه‌ليک بارودوخدا. هرچه‌نده ICC بريتنيه له ته‌واوکه‌ر بو به‌دوا‌اچونی تاوانه نه‌ته‌وه‌ييه‌كان، به واتاي ته‌وه‌ي ناتوانيت ده‌سه‌لاتي دادگاکي به‌كار به‌ينيت ته‌که‌ر نه‌وه‌كان گونجاوانه داوه‌ي‌ک به‌رز بکه‌نه‌وه له دزى تاوانباره تومه‌تبارکراوهکان.

دادگاکي تاوانی نيو دهوله‌تى جياوازه له دادگاکي دادي نيو دهوله‌تى له بواره گرتكه‌كاندا، چونکه ICC ئورگانيكى نيه له نه‌ته‌وه يه‌گرتووه‌كان، له گهله ته‌وه‌شدا ته‌وه پاريزگاري پيوهندىه‌كانى خوى دهکات له گهله رىکراوه‌ي نه‌ته‌وه يه‌گرتووه‌كان و ICC مامهله له گهله ههندى مه‌سله‌ى وه‌کو به‌پرسيا‌يي‌تى له تاوانه فه‌ديه‌كان دهکات، له کاتيکدا دادگاکي دادي نيو دهوله‌تى به شيوه‌هه‌کي سرهکي معلمانيي نيوان نه‌ته‌وه‌كان يه‌کا لا دهکات‌وه.

## ۱:۲ دروست بونونی دادگاکه:

### باکراوند ميژووبيه‌که‌ي:

حکومکردنی ياساو ته‌قلیده‌كانى ئيداره‌ي کاته‌كانى شهر، هر له زه‌مانى كونه‌وه هه‌بوه، به‌لام به شيوه‌هه‌کي ميژوبي، زماره‌هه‌کي كه‌مى خه‌لک داوايان لـه‌دز به‌رزکراوه‌تاهو يان سزادراون بو تاوانه‌كانى جه‌نگ، جينو‌سايد، تاوان دزى مرؤ‌قايه‌تى. يه‌کم دادگاکي تاوانى نيو دهوله‌تى راسته‌قينه ميژووه‌که‌ي ده‌گریت‌تاهو بو سالى peter von hagenbach ۱۴۷۴، کاتيک ده‌سنيشانکرابوو به پاله‌وانى بوروندى، دادگاکي كراو پرياري مردنى له‌سهر درا له به‌ردهم ۲۷ دادوه‌ردا له لاي‌هن ئيمپراتوريه‌تى رومانى پيرزوه‌وه له به‌رامبهر ته‌وه‌كاهه ده‌ندانانه‌ي كربوي به‌هه‌وي چه‌داره‌كانى‌وه.

به شيوه‌هه‌کي گشتى، هاولاتيانى زوربى نه‌ته‌وه‌كان داوايان لـه‌دز به‌رز كراوه‌تاهو و سزاش دراون له به‌رامبهر تاوانه نيو دهوله‌تى‌هه‌كانيان. داوا له‌سهر توماركردنه نه‌ته‌وه‌ييه‌كان به گرانى سه‌لمىنراوه، هرچه‌نده، کاتيک كه بکوش‌كان سه‌ركرده سياسيه‌كان بن يان له نه‌فسمه‌ره پله بالا كان بن، يان ته‌گه‌ر تاوانه‌كان گه‌وره بن و زماره‌هه‌ک بکوش

تەوش بکات. پەخنەگرتن لە كەمەرخەمیەكانى ئەلمان لە بەرزىرىدىنەوەي داوا داوهرييەكان و سزازانەكانى تاوانەكانى جەنگ لە ماوهى جەنگى جىهانى يەكەم (1918-1914) ئاسانكارى كرد بۇ دامەززىاندى دادگاكانى نۆرەمبىرگ و تۈكىيۇ بۇ سەيرىكىرىنى گەورە تاوانبارانى جەنگى هەر يەك لە ولاتانى ئەلمان و ڈاپون. بىزۇنەوەي پېشىوانى بۇ دادگاي تاوانى نىيۇدەولەتى لە سەرەتاي سەددەي بىستەوە دەستى پىكىدو گەشەي كردوھ لەگەل ھەر يەك لە پۇداوى مەملانى چەكدارىيەكان. شىمانەي دادگاكانەش لېكۈلىنەوەي لە سەر كرا لە داۋى جەنگى جىهانى يەكەمەو، بەلام بىرھەلسەتكارى لە لايەن (بىلايەنەكان) مۇنۇھىزىلەكانەوە رىڭرى لە زۇربۇونى چالاكييەكان كرد.

دوابىد داۋى جەنگى جىهانى دووهەم، ئەزمۇنەكانى دادگاكانى نۆرەمبىرگ و تۈكىيۇ دەولەتە ئەندامەكانى نەتەوە يەكگرتووه كانى وا لېكىد كەوا دوبارە پېشىيارى دادگايانەكى تاوانى نىيۇدەولەتى هەمېشىي بىكەن بۇ تاوانە نىيۇدەولەتىيەكان، لەپىنناو بنېپەكىنى ئەو تاوانانەداو بۇ كەمەرنەوەي وىنەي دادگاي تاوانەكانى جەنگ وەك "سەركەوتتەكان، عەدالەت". لە سالى 1948 كۆمەلە گشتى نەتەوە يەكگرتووه كان داۋى لېزىھى ياساي نىيۇدەولەتى كرد بۇ لېكۈلىنەوەي بىرۇكەي هەيکەلېكى

داوهريي نىيۇ دەولەتى بۇ سەيرىكىرىنى تاوانى ئەو كەسانەي كە تۆمەتبار كراون بە جىنۇسايد. لە سالى 1950، دواي ئەوهى كە ليژنەكە گەيشتە ئەو ئەنجامەي كەوا ھەندى ھەيكلە گۇنجاو و سەرنج راكىشىن، كۆمەلەي گشتى ليژنەي خۆي دروست كرد بۇ نوسىينەوهى ياسايمەك بۇ دادگايانەكى تاوانى نىيۇدەولەتى. ليژنەكە لە دواي سايلك كارەكەي خۆي تەواوكىد، لە سالى 1953 تىكىستەكەي ھەموار كرد. لەبەر ھۆكارە سىياسى و ياسايمەكان، رەشنوسەكە خرايە سەر مىزۇ بابهەكەش بە نەكۈرى مایھوھ تا سالى 1989، كاتىكە تىرىدىناد و تۆباڭو، لە ماوهى خولىكى تايىبەتى كۆمەلەي گشتىدا پېشىيارى پىكەپەنانى دادگايانەكى تاوانى نىيۇدەولەتىيان كرد بۇ يارمەتىيدانى كەمەرنەوەي بازىگانىيىكىردىن بە مادە بېھۆشكەكانوھ. لە وەلامدا، كۆمەلەي گشتى، جارىكى تر داۋى لە ليژنەي ياساي نىيۇدەولەتى كرد كە ئىش بە ئاراستەي دامەزاراندىنى نۇمنەي ئەو دادگايانە، بکات.

سەربارى ئەوهى كارەكە بەردهوام بۇو، ئەنجومەننى ئاسايسى سەر بەرىكخراوەي نەتەوە يەكگرتووه كان وەلامى پەشەكۈزىيەكانى بوانداو يوگوسلامفياي پېشىوي دايەوە بە دروستكىرىنى دادگايانەكى تايىبەت بە تاوانى نىيۇدەولەتى بۇ ھەمو دەولەتان لە سالى 1993 و 1994، يەك لە دواي يەك.

## ٢: ب کونفرانسي روما:

## The Rome Conference

له کونفرانسي ديلوماتي سالى ١٩٩٨ كه له شاري روما بورو له ولاتي ئيتاليا، كوتايى برو هوله يك سدهبيه هيئرا سهبارهت به دامهزراندى دادگايىكى هميشهىي، برو تنهها مهستىك كوبونهوه كه كوتاييهينان برو به دارشتني ياسايىك برو بنياتتنانى دادگاي تاوانى نيزدهولهتى. پوداوه جيهانىيەكان نويئەرى ١٦٠ دهولهتى به لاي خوييدا راكيشا، ١٧ رىكخراوى حکومى، ١٤ وھکالهتى تايىبەتمەندى نەتهوه يه كگرتووهكان، وھ زياتر لە ٢٥٠ رىكخراوى ناحکومى.

ياساي پۇما بە ١٢٠ دەنگى پازى-برو، ٧ دەنگى پىچەوانە، وھ ٢١ دەنگ نەدەر پىكەت. ناوى ئەو دەولەتاني كە دەنگيان دا تۆمار و نەكرا، سى دەولەت بۇون، ئوانىش، ئەمريكا، ئيسرايل، و چىن، بە شىوهەكى ئاشكرا هوکارەكانى دەنگدانيان لە دىرى ئەو ياسايى بەيان كرد. ولاته يه كگرتووهكانى ئەمريكا بەرهەلىستى لە سەرىخوبۇنى دەسەلاتى دادگاكە كرد برو دەستكردن بە داوا لەسەرتۆماركردن و گەران بە دواي رۆلىكى گورەتر لە ئەنجومەنى ئاسايىشى نەتهوه يه كگرتووهكان. برو نمونە، وته بىرچە ئەمريكىيەكان، نۇر لەو دەترسان كەوا سەربازە ئەمريكىيەكان و ئاشتىپارىزە دورەكانيان بتوانرىت بەيىنرىنە

بەردهمى دادگا لەسەر تۆمەتە وروژاوه سیاسىيەكان، ئەوان ھەولىيان دا برو دارشتنهوهى ياسايىك بە پىددانى دەسەلاتىكى تايىبەتى بە ئەنجومەنى ئاسايىش برو دەستپىكىردى داوا لەسەر تۆماركردنەكان. ئەوهش رىگەيى دا بە ولاته يه كگرتووهكانى ئەمريكا، وەك و ئەندامىكى ھەميشهىي لە ئەنجومەنى ئاسايىش، مافى قىتۇلە دىرى ھەندىك لە داواكان، بەكار بەھىنى. ھەرچەندە ئەو پرۇپۇزەلە لەلاين رېزەيەكى نىكەرانى زۆرىنەوه تىكشىكىنرا لەبارەي بېرىارى داواكارە گشتىيەكان كەوا چارەنوسىيان بکەويتە ۋېرىدەستى ھەيکەلە سیاسىيەكەو. ھەرۋەھا ئەمريكا و چىن، بەرهەلىستيان لە دەسەلاتى دادگاكە كرد، لە بارودۇخە دلىنایيەكان، برو گىرتەن و دادگايىكىردىنە ھاولاتىيانى ئەو دەولەتاني كەوا ئىمزايان لەسەر ياساكە نەكىر، گفتگۇيى ئەوهەيان دەكىرد كەوا داوا لەسەر تۆماركردنەكان پىيۇستە داواي پازىبۇن لە كەسە تۆمەتبارە حکومىيەكان بکات. ئىسرائىل بەرهەلىستى ليستى ئەو ياسايىي كرد برو تاوانى جەنگ، لەبرئەوهى ئەو ياسايى بېرىارى جولانى ھەستى دانىشتوانەكانى لەخۇ گرتىبوو برو داگىرىكىردىنە ھەريمەكان. ھەندىك لەو دەولەتە بىبەشانە بەرهەلىستيان لەو ياسايى دەكىرد برو لەبارىرىدى خىستنە ناوى تىرۈزىم يان بەكارھىنانى چەكى ئەتۆمى وەك و تاوان. ھەندىكى تريان

دژى ئەو بىيارە وەستانەوە بۇ كۆتايى پېيەنلىنى سزايى مردن لە بىيارەكاندا. هەرچەندە ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمريكى دەنگى لە دژى ئەو پەيمانتنامەيە دا، فەرمانبەرە فەرمىيە ئەمريكىيە كان پازىبۇنى خۇيان بۇ زۇر لە ياساكان دەرىپى. سەرۆكى ئەو كاتەي ئەمريكى بىللىكلىنتۇن دواجار ئىمزاى لەسەر ياساکە كرد. لەگەل ئەوھەشدا ئەو ملکەچى كۈنگۈرسى ئەمريكى نەبوو بۇ ئەو پازىبۇنە.

لە مانگى پىنجى سالى ٢٠٠٢ دا سەرۆكى ئەمريكى "جۇرج دەبلىي بۇش" بانگەشەي بۇ هەمان بەرھەلسى كرد كە لە لايەن فەرمانبەرە فەرمىيە ئەمريكىيە كانەوە بەرز كراپقۇوه لە ماوهى ياساى رۇمادا. نەتهوھ يەكگرتووه كانى ئاگاداركىدوھ كەوا ئەمريكى رىيکەوتتنامەكە ئىمزا ناكات، كارىگەرى ئىمزاكەي بىللىكلىنتۇنلى كۆتايى پېيەنلا. بەشدارىنەكىدىنە ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمريكىاو هەندى زىلەيىزى ترى جىهانى، ئەو دادگايىھى لواز كرد بە بەرزكىدىنەوەي پرسىيارەكان دەرىبارە شەرعىيەت. هەروەها بەشدارى نەكىدىنەكەيان سەرچاوهى دارايىي دادگاكەي گەمارقۇ دابۇو، چونكە سەرچاوهى سەرمایيەكان تەنھا لە لايەن ئەو دەولەتانەوە ئامادە دەكرا كە بەشىكەن لە ياساى رۇما.

لە لايەكى ترەوە، ئەگەر دەسەلاتتە زۇر بەھىزەكان ياساى پۇما پەسەند بىكەن، كارىگەرى بەشدارنەبۇھە كان لەسەر دادگايى دادى نىيۇدەولەتى كەمتر ئەبۇوە. لە راستىدا، بەرژەونەندىيەكانى ئەمريكىاو هەندى لە نەيارەكانى ترى ICC زەرەرمەند دەبۇون بەو بەشدارىنەكىرىدەيان، لەبەرئەوەي حکومەتەكانىيان نەياندەتowanى لە داھاتۇودا بەشدارى لە ھەلبىزىاردىنى حاكمەكاندا بىكەن، يَا لە دەستنیشانكىرىدى داواكارە گشتىيەكاندا (المدعى العام)، ھەروەها گەشەپىدانى بىنكەكانى بەدواداچۇن و كۆكىدىنەوەي بەلگەكان. ھەموو ئەوانە كارىگەريان ئەبىت لەسەر پىشكەوتتى داھاتۇى دادگاكەو كارىگەرييەكانى.

## ٢: ج دەسەلاتتى دادگايى : Jurisdiction

ياساى رۇما دەسەلاتتى دادگايى دايە دادگاكە لەسەر تاوانە قورسەكان، لە گۈرنگىپىيدانە نىيۇدەولەتىيەكان گەر ئەو تاوانانە لەدواى ٢٠٠٢-٦-١، كرابىيتن، ھەركام لە (١) ھاولاتىيانى ئەو دەولەتانەي كە ياساکە پەسەند دەكەن، (٢) يان كەسىك كە ھەلگرى ھەر رەگەزنانەيەك لەسەر ھەرىيەمىي ھەر دەولەتتىك بى كە ئەو ياساىيەي پەسەند كىدوھ.

جوری دووهم له نمونه‌ی دهسه‌لاتی دادگایی، واتای ئوهیه که ئهو هاولاتیانه‌ی ئهو دهوله‌تanhه‌ی که ئهو پهیمانامه‌یه يان په‌سنه‌ند کردوه ده‌توانزیت بگیرین يان له دادگای توانی نیوده‌وله‌تی سهیری مه‌سله‌که يان بکریت گه‌ر چالاکیه‌کانیان له هه‌ریمی ئهو دهوله‌تanhه‌دا رویدابی که پابه‌ندن به ياساکه‌وه. ئهو دهوله‌تanhه‌ی که به‌شیک نین له ياساکه خوبه‌خشانه ياخود به ويستی خویان ده‌توان دهسه‌لاتی داوه‌ری دادگاکه په‌سنه‌ند بکهن له‌سهر بنه‌پره‌تی مه‌سله‌له به مه‌سله‌له. له‌سهر رو ئه‌وه‌شه‌وه، ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی سه‌ر به نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه کان ده‌توانیت دهسه‌لاتی دادگایی برات به دادگاکه له حالته تایبه‌تیه‌کاندا ته‌نانه‌ت له کاتیکدا دهوله‌تکه که توانانه‌که رووی داوه تیایدا به‌شیک نه‌بوو له ياساکه.

له هه‌ندی مه‌سله‌لی توانکاریدا، ICC ته‌نها ده‌توانیت دهسه‌لاتی داوه‌ری خوی تاقی بکاته‌وه له کاتیکدا گه‌ر دادگای نیشتمانی نه‌یتوانی يان ره‌فرزی کردوه به بؤ جیب‌هه‌جیکردنی لیکولینه‌وه کان يان داوا له‌سهر تومارکردنکه کان. بؤ نمونه، ICC ده‌توانیت هه‌لویست وه‌ربگریت به دهستوهردان کاتی که سییسته‌می دادگایی حکومه‌ت تیکشکابوو يان به شیوه‌یه‌کی چالاکانه که‌شیک له به‌پرسیاریتی ئیجرامی بپاریزیت، دادگاکه ده‌توانیت

له‌هه‌ر که‌شیک پیشچیت‌وه گه‌ر ئهو که‌سه ته‌مه‌نی هه‌ژده سال يان پتره له کاتی توانه‌کاندا ببی گرنگیدان به ئه‌رك يان ئه‌ركه فه‌رمیه فه‌ردیه‌کان. له‌بئرئه‌وه، سه‌رۆکی دهوله‌تان، ياسادانه‌ران و هه‌ر فه‌مانبیریکی پله بالاًی ترى حکومه‌ت له به‌رامبئه‌ر به‌پرسیاریتی توانکاری نابه‌خشرين. توانه‌کان له دهسه‌لاتی داوه‌ری دادگاکه نایتیه ماده‌یه‌ک له ياسا دیاریکراوه‌کان، واتا کات نیه بؤ دیاریکردنیان يان ئاما‌دکردنی تۆمه‌تکان.

به‌رزکردن‌وه‌ی داواکان له‌دری توانه‌کان له لایه‌ن

**دادگاوه:** Crimse Prosecuted By The Court  
چوار بهش له توانه‌کان دهکونه چوارچیوه‌ی دهسه‌لاتی دادگایی ICC ئه‌وانیش: جینو‌ساید، توانی دزی مرؤ‌قايه‌تی، توانی جه‌نگ، توانی دهستدریزیکردن سه‌ر دهوله‌تان. به‌لام دهستدریزیکردن سه‌ر دهوله‌تان، ناتوانزیت بکریت‌هه بابه‌تیک بؤ هه‌ر داوا به‌رزکردن‌وه‌یه‌ک، ته‌نانه‌ت بؤ کوپونه‌وه‌ی پارت‌هه ره‌سمیه‌کان، دهسته‌یه‌ک دروستکراوه له يه‌ک نوینه‌ر بؤ هه‌ر دهوله‌تیک که‌وا ياساکه‌ی په‌سنه‌ند کردوه، هه‌موارکردنی ياساکه بؤ پیشانسکردنی توان و پیشاندانی مه‌رجه‌کان بؤ به‌رزکردن‌وه‌ی داوا ياساپیه‌کان. به‌لام مه‌سله‌لی دهستدریزیکردن سه‌ر دهوله‌تان، به شیوه‌یه‌کی سیاسیي توانبارکراو و به‌شداریکه‌کان له

کونفرانسی روما نه یانتوانی له سه ر پیناسه که ریک بکهون. پیناسه پیشناوار کراوه کان له چوارچیوهی بیروکه یه که وه مه دلولی و هرگرتبو: ئه ویش داگیرکردنسی سهربازی يان هیرشکردن له لایه نه دهله تیکمه له دژی دهله تی تر له گه لئاره زروی له ناوبردنسی هریمه يه گرتووه کان يان سهربه خوییه سیاسیه کان.

یاسای روما پیناسه جینوساید دهکات به وهی که ههستانه به تاوانیک له چوارچیوهی کومه لیک چالاکیدا له گه ل مه بستی له ناوبردنس، چ به شیک له گشت، چ گشت هه موى، بؤ نه ته وهیک، ئه تیکیک، ره گه زیک، يان گروپیکی دینسی. چالاکیه کان به شیوه یه کی نه خشے بؤ داریزداو ئهندامی ئه و گروپانه دهکوزیت يان ئازاری دهرونی يان جهسته بیان توش دهکات، سه پاندنسی هیز به سه ر گروپه که دا بؤ ئه وهی له باریکی تایبه تدا بژین، بؤ دوزینه وهی تیکشکاندنی فیزیکی گروپه که، چ به ش چ گشت، هه رودها به کارهینانی پیوه ره تونده کان بؤ نه هیشتني لاه دایکبون له ناو ئه و گروپه دا يان گواستنه وهی مندانی گروپیک بؤ گروپیکی تر.

تاوانه کانی دژی مرؤفایه تی، که ياساکه دیاری کردوه، کومه لیک چالاکیه و هک ئه وهی به شیوه یه کی رهمه کی يان به پی بہنامه له دژی خه لکی سیقیل دهکریت. کرده تاوان

يان له ناوبردنس، کویلایه تی، نه فيکردن يان گواستنه وهی زوره مليی دانیشتون، زیندانیکردن و بیبه شکردن له سهربه ستیه سروشته کان به شیوه یه کی دلره قانه، ئه شکه نجه دان، دهستدریزی سیکسیی توندوتیش و هکو هوموسیکسی، کویلایه تی سیکسی، به زور به سوزانیکردن، شاردننه وهی به زور، يا سیاسه تی جوداکاری په گه ز. لیستی ياساکه بؤ تاوانه کانی جه نگ فراوانه، بریاره کانی قه ده غه کردنی له خو گرتوه له لایه نه کونفرانسی جینیوای سالی ۱۹۴۹ له سه ر ياساکانی جه نگ: کوشتنی قهستی، ئه شکه نجه دان، ههستانه به ئازاردنی گه وره به ئه نقه سست، به بارتنه گرتون، لاه ناوبردنسی ئه نقه سست، تالانکردنی زهوی و زار، بیبه شکردنی زیندانیانی جه نگ له دادگاییکردنیکی راستکو یانه ياخود ناچارکردنیان به کارکردن له ناو سوپای هیزی دوزمندا، يا گواستنه وهی ناناسایی و حه پس کردنیان. ياساکه هه رودها پیناسه ۲۶ تاوانی تری جه نگ دهکات له نیوان پیشیلکاریه به مه بسته کان له عورف و ياسای جه نگ و هکو، تالانکردن، هیرشه به ئه نقه سسته راسته و خوکان له دژی سیقیله کان، به کارهینانی چه کو گازی کوشنده و ناچارکردنی تاکه کان به بپینی ده م و لوت يا شیواندنی لاشه ياخود به کارهینانیان له تاقیکردننه و زانستیه کاندا.

له کوتاییدا، یاساکه یاسای تایبەتى تىيادايىه كە دەسەلاتى داوهرى دادگا بۇ تاوانەكانى جەنگ درېڭ دەكاتەوه، ياخود بۇ جەنگە ناوخۆيىھەكان، فراوانى دەكت، كە بە شىيەھەكى مېشۇوبى لە یاساي نىيۇدەولەتىدا رېك نەخراوه. لهگەل ئەوهشدا دەسەلاتى داوهرى دادگاكە تىيىدانە ناوخۆيىھەكانى وەك، كارى ئازاوهگىرى و ياخود كارى توندوتىرىشى بەربلاو يان جىاواز جىاواز، قەدەغە دەكت.

## ۲: د سترەكچەرو بەريۋەبردن:

### Structure and Administration

ICC سى بەشى وەزيفى سەرەكى هەيە: حاكمەكان، تۆماركەرو داواكارە گشتىيەكان. دادگاكە لە هەزىدە حاكم پىيك دىيت، ئۇوان لە لايەن ئەنجومەنى پارتە رەسمىيەكانەوە هەلەبىزىرىدىن لە دەنگىدانىيىكى نەيىنيدا. له ماوهى هەلېزىاردە گشتىيەكانەوە ھەمو دەولەتىك دەتوانىيەت يەك كاندىد هەلېزىرى. كاندىدەكانىش پىيوىستە شارەزا بن بۇ هەركام لە یاساي سزادان و بەدواچچوون يان لە بوارە ھاپېيۈندەكان بە یاساي نىيۇدەولەتىيەوه، وەك یاساي مافە مرۆفایەتىيەكان يان یاساي مەملانىيە چەكدارىيەكان. دادوھەكان تەنها يەك خول دەتوانن خزمەت بىكەن، كە

ئەويش بۇ ماوهى نۆ سالە. لهگەل ئەوهشدا تەنها له يەكەم هەلېزىردەندا، كە سالى ۲۰۰۳ دا دا كرا، دادوھەكان بە شىيەھەكى رەمەكى ماوهەيان دىيارى كرابوو، سى، شەش، يان نۆ سالە. بۇ دەنلىياكىرنەوهى جۇراوجۇرىتى جوغرافى، تابىيت دوو حاكم ھەمان رەگەزنانەيان ھېبىت. دادوھەكان بە ھۆى سەرۆكايەتىيەكەوە بەپىوه دەبىرەن، سەرۆكايەتىيەكەش، گروپىكە لە سى دادوھەپىكىدىت كە بەپرسىيارن لە بەردهم بەپىوه بەردىن یاسايى دادگاكە. سەرۆكايەتىش پىك دىيت لە سەرۆكىك، يەكەم جىڭرى سەرۆك، دووھەم جىڭرى سەرۆك.

دادوھەكانى ناو سەرۆكايەتى بەھۆى دادوھەكانى دادگاكەوە، هەلەبىزىرىدىن و بۇ ماوهى سى سال خزمەت دەكەن. دادوھەكان بۇ ئەركى پىيش دادگايىكىرىن دەستنىشان دەكىرەن. دادگايىكىرىن و ژورەكانى پىداچچوونەوهى تاوانەكان. ژورەكانى پىيش دادگايىكىرىن دەسەلاتيان ھەيە بۇ سەپاندىنى لىپپىچىنەوهەكان لەلايەن داواكارە گشتىيەكانەوە، ھەروھەدا دەتوانى فەرمان دەرىكەت، دەركەرنى داوايەكى یاسايى بەوهى كە پىگە بىدات بە پىياوانى ئاسايىش كەوا ھەستن بە كارى گرتەن و تەفتىش كەرن، يَا بانگكەرنى كەسانى گومانلىكراو لە كاتى لىپپىچىنەوهەكاندا، ھەروھە بەپرسىيارىتى ھەيە بۇ

پاراستنی مافی قوربانیه کان و شایه تحاله کان له ماوهی کارکردنه کانی پیش دادگاییکردنکه، هه رووهها دلنيابون له ئىجرائاتى ره سمى بۇ تاوانباران. بۇ بېرىۋەبرىنى دادوھرىيکردنکه، ئەركى ژورى دادگاییکردنکه كە دادگاییکردنى خىرا ئەنجام بىدات، بۇ گىرتىن يان بېرىۋەبرىنى تاوانباران، يا بۇ بىرياردان لەسەر چارەنسى گىراوه کان.

ژورى تىيەلچونه وەکان دەسىلەتى ھەيمە بۇ پىچەوانەكردنە يان هەمواركىرنى بىريارە ياسايىيە کانى حکومدراؤەکان و داواكىردىنى دادگایيکردنە وەسىرلەنۈى. تۆمارىش بىتىيە لە بايلىكى كارگىپىلى لە دادگاکە چاودىرى حالتە نائاسايىيە کان دەكتات، ئەمەش سەرۆكايەتى دەكىرىت لەلايەن بېرىۋەرەي تۆمارە كە ئەميش بېرىۋەرە فەمانبەرە رەسمىيە کانى كارگىپىلى لە دادگاکەدا. بېرىۋەرەي تۆمار لە لايەن حاكمە کانە و بۇ ماوهى پىنج سال، هەلده بېزىرىت. ئۆفيسى داواكارى گشتى بەرپرسە لە ئىدارە كىردىنى لىپپىچىنە وەکان و داوا لەسەرتۆماركىرنى، ئەميش پىكھاتوه لە سەرۆكىكە كە لەلايەن ئەنجومەنلىق پارتە رەسمىيە کانە و لە دەنگىدانىيە نەپتىدا، هەلده بېزىرىت، لەگەل دانانى جىڭرىك يا زياتر جىڭرى داواكارى گشتى لە لايەن سەرۆكى داواكارە

گشتىيە کانە و كە بۇ ماوهى نۆ سال خزمەت دەكتەن، ئەپالىيورىت، ناشىت جاريکى تر هەلېزىرىتە و كە خەرجىي بنەرەتى ICC ئەو بېرە پارە داواكراوانە يە لەو دەولەتانە كە بەشىكەن لە ياسايى رۆما، خەرجىيە کانى تىرىش گەر كۆمەلەي گشتى پەسەندى بىكەت، دەكىرىت لە لايەن رىكخراوى نەتهوھ يەكىرتوھ کانە و ئاماھە بکىرىت، يَا لە خەرجىيە خۇبەخىشە کانى حکومەتەکان، رىكخراوه نىيۇدەولەتىيە کان، بازگانىيە کان و تەنانەت تاكە كانىش. ياساكە سالانە بەشىوھە يەكى سەرېبەخۇ پىيويستى بە وردىيىكىردىنى ژمیرەيى ھەموو دارايىيە تۆماركراوه کانى دادگاکە ھەيمە. لە پىنناو پارىزىكارىكىردىنى سەرېبەخۇيى دادگاکە، موچەي داوهەرە کان و ھەندى فەرمانبەرە فەرمى دادگاکە ناكىرىت كەم بکىرىنە و كە كاتانە ئەوان ئىشە کان دەگىرنە دەست.

## ۲: ھەدواداچونە گشتىيە کان:

### General Proceduers:

سەرۆكى داواكارى گشتى ICC دەست دەكتات بە لىكۆلىنە وەسىرەستانە و بەپىي ئەو زانىياريانە كە بە دەستى ھىنناوە لەبارە تاوانە کانە و كە چوارچىوھى دەسىلەتى قەزايى دادگاکە. لە جىاتى ئەوه، مەسىلەکان

دهکریت بگهربیتهوه بو داواکاری گشتی به هۆی ئەنجومەنی ئاسایشى سەر بە نەتهوه يه گگرتووه کان يان بەھۆی ئە دەولەتانهوه كەوا بەشىكەن لە ياساكەي رۆما . داواکارى گشتى زانيارىه کان هەلەسەنگىننی و لىپىچىنەوەيان بۇ دەكات بۇ وەرگرتنى بېيارە بەوهى گەر ئەساسىيکى تەواوى ھەبى يان نا تاوهە داوا لەدزىيان بەرز بکاتەوه . ئەگەر داواکارى گشتى بېيارى بەردەوامىي لىكۈلىنەوە كان بىدات، ئەۋا ئەو سەرەتا پىيوىستە پەزامەندى ژورى پىش دادگايىكىردن بەدەست بەينىت . داوا لەسەر تۆماركىردنە فەرمىيەكان كاتى دەست پىيەدەكات كە ژورى پىش دادگايىكىردن فەرمانى گىرتىن يان ھىنانى تاوانبارەكەي دەركىرىدىت ئەويش لە پىنناوى دەرخستىنى ئەساسى تۆمەتەكانى كە لە لايەن داواکارى گشتىيەوه لە دۆسىيەدا دانراوه . وەرگرتنى بەدوا داچۇنى رەسمى كاتى دەست پىيەدەكات كە ژورى پىش دادگايىي كىردن ئاگادارى كەسى تۆمەتبار دەكات يان داواى لىيەدەكات لە بەرددەم ھۆلى دادگادا ئامادەبىيٽ ، ئەمەش بەپشت بەستن بە داوايانەي لەلايەن داواکارى گشتىيەوه لەدزى تۆمەت بار بەرز كراونەتەوه . كاتىيەك كە تاوانبارەكە دەرددەكەوېت، گوپلىگرتنىيەك بەرىيەدەچى بۇ وەرگرتنى بېيارىيەك ئەگەر بەلكەي تەواوو بۇونى ھەبىيٽ بۇ تەواو كىردى دادگايىي كىردىنەكە .

دەولەتكان بە شىيەدەيەكى ئاسايىي دەسەلاتى ياسايىيان ھەيە لەسەر ئەو تاوانانەي كە دەكىرىت، كە پىيەدەچىيەت بۇ بەرەنگارىيەكى دەسەلاتى ياسايىي دادگايى تاوانى نىيودەولەتىيە ICC، يانپەسەندرىنى قەزىيەكەيە . يەكەم جار ژورى پىيش دادگايىكىردىنەكە تۆمەتەكانى داواکارى گشتى دوپات كەردىتەوه، سى حاكم لە ژورى دادوھرىكىردىن، دادوھرىكىردىنەكە بەرىيە دەبەن، لەگەل دادگايىكىردىنەكى ئاشكرا لەگەل تۆمەتبارە ئامادەبۇكەدا . دادگاكە دەتونانىت تاوانەكە لەسەر تۆمەتبارەكە ساغ بکاتەوه گەر بە لايەنی كەمەوه دوو لە سىي داوەرەكان باۋەرداربۇون بە تاوانە گوماناویەكان لەپشت گومانە ماقولەكانەوه، بېيارەكە پىيوىستى بە سەرجەمىي نىيە . دادگاكە دەتونانىت تۆمەتبارەكە بەر بىدات ياخود زىندانى بکات ياخود فەرمان دەرىبات بۇ قەرەبۈكىردىنەوه قوربايانەكان . ئەو ناتوانانىت سزايى مىرىن بىسەپىننىت . قورستىن سزا كە دادگاكە دەتونانىت دەرىبات، زىندانى ھەتاھەتايىيە بۇ تاوانباران . ماوهى زىندانىي لە ولاتى ھۆلەندى بەسەر دەبىرى يان ھەر ولاتىكى تر كە خوبەخشانە ئەو زىندانىي وەرگریت . ھەر دوو دەستەي داواکارى گشتى و بەرگرى دەتowanن تىيەلچۈنەوه بېيارەكە بکەن . ھەموو ئەو دەولەتانەي كە

بهشدارن له ياسای روما پیویسته هاوکاری دادگاکه بکهن  
له کاتی لیکولینه و کاندا، داواله سه رتومارکردن، هه رووهها  
به هیزکردنی ده سه لاتی داوهري دادگاکه.

### ۳. ریکخراوی لیببوردنی گشتی نیودهوله تی:

Amnesty International Organization

پیناسه: ریکخراویکی نا حکومیه کار دهکات بو  
گهشه کردن و پاراستنی مافه کانی مرؤوه له هه مو شوینیکی  
دنیادا. کار دهکات بو ئازادکردنی ثهو که سانه که به هوی  
چالاکی سیاسی يان کۆمەلایه تیه وه زیندانی کراون، يان  
ئهوانه زیدانی کراون به هوی رهگەن، ئەتنیک، جنس،  
حالتی ئابورى، دین، نهنهوه، يان بە هوی دەپریینى  
ئاشتیخواريانه له بیروبواهره سیاسیه کانیاندا. هه رووهها  
ریکخراوه که هولدهات بو توندکردنی دادوهري و  
دادگاییکردنی زیندانیه سیاسیه کان به شیوه يه کي خیرا،  
کارتیکردن سەر ئەندامانی دهسته تەشريعى بو  
سوکردنی سزاي مردن، ئەشكەنجه دان و مامەلە توندە کان  
لەگەل هه مو زیندانیه کدا، لەو برياره دادگایيانه که  
حوكى له سیدارەدان دەدەن به شیوه يه کي نهینى، هه رووهها  
ئه و که سانه که چالاکی سیاسی دەکەن و ديارنامىن  
لیيان دەکۆلیتە وو لیپیچینه و دهکات و بەرهە لستکاري

مامەلە خراپه کان دهکات که لە لایەن گروپه ئەنتى  
حکومىيە کانه و دەكرين، هه رووهکو بە بارمەتەگرن و كوشتنى  
زیندانى.

ریکخراوی گشتی نیودهوله تی کار دهکات بو  
کۆكىدنه ووھى يارمه تیه گشتىيە کان و فشار خستنە سەر  
فەرمانبەرە حکومىيە کان بو دانېيادانانى مافه کانى مرؤوه له  
ریگەي پەروھردى گەلەوە، خۇپىشاندان، هەلمەتى  
نامەنوسىن و كۈنگەرى رۇژنامەنوسى. بو ئەو هەولۇ  
تىكۈشانە جىهانىيە کە ئەم ریکخراوە گرتبویە بەر،  
گروپەكە خەلاتى ئاشتى نوبىلى پى بە خىشرا لە سائى  
1977. ئەم ریکخراوە بە نزىكى يەك ملىقۇن ئەندامى ھەيە  
لە زىاتر لە 160 دەولەت. بنكەي سەرەكى ئەم ریکخراوە  
کەوتۆتە شارى لهندەن لە ولاتى بەريتانيا.

### ۱:۳ سالانى سەرەتا:

بىرۇكەي ریکخراوی لیببوردنی گشتی نیودهوله تی  
کاتىك دروست بۇو کە پارىزەری بەريتاني "پىتەر  
بىنەنسۇن" و هەندىك كەسانى سیاسى ترى چالاک دەستييان  
بە تاكىرىنى لیببوردىنىكى گشتى لە سائى 1961، كرد. بۇ  
ماوهى سالىك هەستا بە كەمپىنېكى جىهانى، داواي  
بەردانى ھەموو ئەو زیندانيانە كرد كە بە هوی کارى  
سیاسىيە وو يان کۆمەلایه تیه وو گىراون. بىنەنسۇن دەستى

کرد به هلهمه‌ته کان بۆ وەلامدانه‌وهی دوو خویندکاری زیندانی له پورتوگال که ئهوان نانیان دروست دەکرد بۆ ئازادی له ریستورانتیکی گشتیدا. ئهوانه واله قەلەم درا که وینه‌یه‌که له بەرامبەر سیاسیتە دیکتاتورییه‌کانی "ئەنتونیو سەلازار" سەرۆکی پورتوگال، وەکو دو خویندکار هەردووکیان، لە سالى ۱۹۶۰، حەوت سان حۆكمی زیندانی دران. بینەنسون وتاریکی له مانگی پێنجی سالى ۱۹۶۱ لە ژیئر ناویشانی "زیندانییه لەبیرکراوه‌کان"، چاپ کرد. لەویا هانی خەلکی دەدا به نوسینی نامه بۆ فەرمانبەرەکانی حۆكمەت له هەموو جیهاندا بۆ بەرھەلسستیکردنی گرتني شەو کەسانەی کە به هۆی کاری سیاسی یا کۆمەلایەتیه‌وه گیراون. هلهمه‌ته که گرنگیه‌کی نۆری پێدرە و وترەکە دوبارە چاپکرايەو له رۆژنامە گەورەکانی نۆربەی دەولەتاندا. لە کۆتاپی سالى ۱۹۶۱، زیاتر لە هەزار کەس پەيمانیان دا کەوا پالپشتی لهو هلهمه‌ته بکەن. ریکخراوی لیببوردنی گشتى نیوده‌ولەتى لهو سالەدا دامەزرا.

بەياننامەی کاری سەرەکی ریکخراوه‌کەش لەسەر ئەساسی بانگەشەکردنیکی جیهانی بۆ مافەکانی مروق بنبیات نرا، ئەم پرنسيپ سیاسیتە لە لایەن نهتهوهیه گرتووه‌کانه‌وه سالى ۱۹۶۸ تەبەنی کرا بۆ

دانپیادانانی مافە بنچینه‌ییەکان بۆ هەموو خەلک بى گرنگیدان به "رەگەن، رەنگ، جنس، زمان، دین، سیاست" يان پاي جیاوازو بنه‌رەتى كۆمەلایەتى يان نهتهوهی، تایبەتمەندى، لەدایكبوون يان هەر حالەتىكى تر. لە نیوان دامەززىنەرەنلى ریکخراوی لیببوردنی گشتى، "سین ماکبىرەد" هەي، کە كەسیکى ئىرلەندىيە و لايەنگرى پاراستنى مافەکانى مروق و له سالى ۱۹۷۴ خەلاتى ئاشتى نوبلى وەرگرت. ئەم پیاوه وەکو سەرۆکى ئەنجومەنی لیببوردنی گشتى نیوده‌ولەتى له ماوەی سالانى ۱۹۶۱ بۆ ۱۹۷۴، خزمەتى كرد. لە سەرتادا ریکخراوه‌کە به پلهى يەكەم مىۋۇل بۇو بە نوسینى هلهمه‌تى نامەنوسین بۆ ئازادکردنى زیندانىيان. ئەندامەکان نامە يان دەنارد بۆ سەرۆکى حۆكمەتەکان، زیندانىيە پەسمىيەکان، هەرودەها هۆکانى راگەيىاندن بۆ بلاوکردنەوهى تىكشىكاندى بەها مروقايەتىيەکان. ئەوان هەرودەها نامە يان نارد بۆ زیندانىيەکان و كەسوکاريان بۆ پیشاندى پائپشتى و ریکخستنى ئەركە زۆر كاريگەرەکان. بۆيە له سالى ۱۹۶۴ هەندىك لە زیندانىي سیاسى و كۆمەلایەتى له دەولەتانى وەك ئىرلەندا، رۆمانيا، يۆنان و میسر بەهۆي ئەوهى کە بەشىك بۇون له هلهمه‌تەکانى ریکخراوه‌کە، ئازاد كران.

له ماوهی کوتایی سالی ۱۹۶۰ ریکخراوی لیبوردنی گشتی نیودهوله‌تی زنجیره‌یه که رهخنی هاته‌سهر له بهرامبهر و هرگرتني پاره له ریکخراوی حکومیه‌کان و گواهی بو نه‌هیلانی بلاوبونه‌وهی راپورته‌کانیان له باره‌ی سوکایه‌تیکردن به مافه‌کانی مرؤقه‌وه. روزنامه‌کانی به‌بریتانیا و هندیک دولته‌تی تر ریکخراوی ناحزبیه‌کانیان بهوه توانبارکرد که چونه‌ته پال کومه‌لیک له پارتی سیاسیه‌کان. هندیک له رهخنی‌گره‌کان بانگشته‌یان کرد کهوا (ماکبیرد) که ئه‌فسه‌ری پیش‌شوی سوپای کوماری ئیرله‌ندا بwoo (IRA)، ریگری له ریکخراوه‌که کرد له لیکولینه‌وهی هندی راکیاندنی مامه‌لی خراب له‌کم‌ل مافه‌کانی مرؤله‌له باکوری ئیرله‌ندا. هروه‌ها بانگشته‌ی کرا کهوا ریکخراوی لیبوردنی گشتی نیودهوله‌تی سرچاوه‌ی مادی له و هکاله‌تی ئیست‌خبراتی ناوه‌ندی ولاته یه‌کرتوه‌کانی ئه‌مریکا CIA، و هرگرتوه، هرچه‌نده ریکخراوه‌که ویستی ئه‌و سه‌رچاوه داراییانه رهت بکاته‌وه که له ریکخراوی حکومیه‌کانوه‌یه. له ئه‌نجامی ئه‌و ناویانکه خراپه‌دا، خه‌رجی-به‌خشین بو گروپه‌که که‌م بـوه‌وه ئه‌ندامیتیش توشی دارمان بـوه.

**۳: ب ستراتیجیه‌ته نوییه‌کان** New Strategies  
 له سالی ۱۹۶۸ لایه‌نگری سه‌ریه‌ستیه مه‌دنه‌یه‌کان (مارتن ئنیالس)، و هک سکرتیری گشتی په‌یوه‌ندی به ستافی ریکخراوی لیبوردنی گشتی نیودهوله‌تیه‌وه کردو یارمه‌تی راپه‌راندنی سیاسه‌ته نوییه‌کانی دا و هک هولدانیک بو گه‌راندن‌وهی پله‌و پایه‌ی ریکخراوه‌که. سه‌رکرده‌ی گروپه‌کان یاسایه‌کیان په‌سنه‌ندکرد بهوهی که تنه‌ها پیگه‌ی ئه‌وه به ئه‌ندامه‌کانی دهدا که لیکولینه‌وه له‌وه تۆمه‌ته پیشیلکاریه‌کانی مافه‌کانی مرؤله‌بکهن کهوا له ده‌وه‌ی ولاتی خویان رو دهدا. هروه‌ها چاپت‌ره‌کانی ریکخراوه‌که دهستی کرد به کوکردن‌وهی فهرمانبهری نوی بو پالپشتیکردنی که‌نیسه، خویندگه‌کان، بازگانیه‌کان و نه‌قابه‌ی کریکاران. ئه‌و گروپه دهستی به هله‌لمه‌ته‌کانی کرد بو زور له سیاسه‌ته جیهانیه‌کان له سه‌ر مافه‌کانی مرؤله، له جیاتی نه‌وهی که به تنه‌ها بکریت له سه‌ر مافی زیندانیان.  
 له سالی ۱۹۷۲ ریکخراوی لیبوردنی گشتی نیو دوله‌تی هله‌لمه‌تیکی جیهانی ریکخست بو که‌مکردن‌وهی ئه‌شکه‌نجه‌دانی مرؤقه‌کان (که خراپ مامه‌لکردنی جنسی و دستدریزی سیکسی له خوگرتبوو) که له لایه‌ن به‌پرسانی جیبیه‌جیکردنی یاساوه ریکخرابوو.

ریکخراوه‌که دوانزه پروگرامی پیکه‌وه پله به پله دانا که ریکاکانی لهناوبردنی ئەشكەنجەدانی زیندانیان پوخته دهکرد. ئامۆژگاری تیادابوو بۇ ياساگىرىنى دەستبەسەر اگرتنە نهينىكەكان بۇ دلنيا كردنەوهى زياندانیان بە ليکۈلىنەوه لە هەر ئەشكەنجەدانىكىيان و دانانى ياساى تەشريعى بۇ سزادانى ئەوانەى كە بەرپرسن لە ئەشكەنجەدانی زیندانىكەكان بەوهى كە سزا بدرىن بە پىيى ياساكانى تاوان.

لە سالى ۱۹۷۴ ریکخراوه‌که دەستى كرد بە توپرى چالاکى خىرا the urgent action network بە تەلەفۇنكىرن يان ناردىنى نامە لە جياتى زیندانىكەكان كەوا پىيويستىيان بە فرياكۈزارىيە خىراكان يان يارمهتىيە ياساىيەكانە. توپرە خوبەخشىكە توانى هەزار جار داوا بکات يان تكا بکات، بە زورىش لە ماوهى ۴۸-۲۶ سەعات دا ئەمەى دەكىرد. لە ناوهراسىتى سالى ۱۹۷۰ دا، ریکخراوه‌که ئىشى لەسەر زياڭلە هەزار ليکۈلىنەوهدا كردو هەندى لە زیندانىيە سياسييەكان يان كۆمەلايەتىيەكان يا ئازاد كران يان لاي كەم وەزىيەكى باشتىيان بۇ دابىن كراو موحاكەمەيەكى دادپەرەريانە كران. هەروەها لە سالى ۱۹۷۷ ریکخراوه‌که هەلمەتىكى جىهانى دەست پىكىرد بۇ كەمكىرنەوه سوکىرىنى بېپيارە دادگايىيەكانى وەك بېپيارى

لەسىدارەدان. ریکخراوى لېپبوردىنى گشتى نىيودەولەتى رايىگەياند كەوا سزاي مردن هەرگىز بۇ رېگەگرتىن لە تاوان سودبەخش نەبوھو رووبەرۇي خەلکى بىنتاوان كراوهەتەوه نۇرىنەى مافە مەۋھەتتىيە بنچىنەيەكانى تىا پىشىل كراوه. هەرچەندە هەلويىستى گروپەكە لەمەپ سزاي مردن بۇو بە مايەى گفتۇگۇو جىاوازى بىرۇپا لە نىيوان ئەندامەكاندا. توسرى پارىزگار "ئىف. بوكلى جى ئاپ"، ئەندامى ئەنجومەنى رېنمايىكەرى نەتەوهىي سەر بە ریکخراوى لېپبوردىنى گشتى نىيودەولەتى، وازى هيئتا لە ياخبۇونەكەى لە سالى ۱۹۷۸. بوكلى، باسى لەوە دەكىرد كە پالپىشتىكىرنى كەمكىرنەوهى سزاي مردن، پەيامى ریکخراوه‌كەى لە پارىزگارىكىرنى مافى ناتۇندوتىيىزى زيندانىيە سياسييەكانوھ گۇپرىيە بۇ پارىزگارىكىرن لە بکۈزەكان. ئەو هەروەها وتسى هەلمەتەكە مەتمانەي ریکخراوه‌كەى توشى زەرەرۇ زيان كردوه. لە ۱۹۸۶ ریکخراوه‌كە حەملەيەكى بەستى كۆنسىرېتى ریکخست لە ئەمرىكا كە تىايىدا كۆمەلېك مۆزىكىيارى مىللەي بەناوبانگى ئەمرىكى تىادابو، لەوانەش، بىرس سېرىنگىستىن، تەرىپىسى چامپمان، پىتەر گابريل، و ستينگ، بۇ كۆكىرنەوهى پارە بۇ ریکخراوه‌كەو راکىشانى ئەندامى نوى.

### ۳: ج ناکۆکیه کان له سه‌ر نیلسون ماندیلا:

#### Controversy over Mandela

بو چهند سالیک ریکخراوی لیبوردنی گشتی نیودهوله‌تی نیوادهوله‌تی په خنه‌ی هاته سه‌ر سه‌باره‌ت بهوهی که هیچ هنگاویکی نهناوه بو بهردانی سه‌ر وکی کومله‌ی نهته‌وهی ئه‌فریقی "نیلسون ماندیلا". ماندیلا تیکوشما بو کوتاییه‌یان به سیاسه‌تی په‌گه‌زجیابی، که ئامه سیاسه‌تی سه‌ره‌کی حکومه‌تی ئه‌فریقای باشور بوله جیاکردن‌وهی ره‌گه‌زه‌کاندا. له سالی ۱۹۶۴ برياري گرتني درا له برامبهر چالاکی و پلانه تونده‌کانی له‌پیناوه‌نابه‌ردنی حکومه‌ت. ریکخراوه‌که ماندیلاي وکو که‌سایه‌تیکی چالاکی سیاسی يان کومه‌لایه‌تی ورنه‌گرت بو ئازادکردن، چونکه ئو مهیلی به لای به‌کارهیانی توندوتیزیدا هه‌بوبه له دژی حکومه‌تی ئه‌فریقای باشور. له‌گه‌ل ئوه‌شدا ریکخراوه‌که برهه‌ئستی کرد له دژی ئو مامه‌له خراپه‌ی که له زینداندا له دژی ماندیلا ده‌کراو کاری بو ئوه‌وه ئه‌کرد دادگایکردنیکی دروست و راستگویانه بکریت. حکومه‌تی ئه‌فریقای باشور له ژیر فشاریکی نوری ناوخویی و نیودهوله‌تی له سالی ۱۹۹۰ نیلسن ماندیلاي ئازاد کرد.

### ۳: د گەشە‌کردنە نويييە‌کان

#### Recent Developments

تا سالی ۱۹۹۰ ریکخراوی لیبوردنی گشتی نیودهوله‌تی زياتر له چل هزار مه‌سه‌له‌ی کولیوه‌تەو که په‌یوه‌ست بوه بهو که‌سانه‌ی که به هوی کاري سیاسی يان کومه‌لایه‌تیه‌و گیراون. له ماوهی سالانی ۱۹۹۰ ئه‌ركى ریکخراوه‌که به شیوه‌یه‌کی گەوره گەشە‌کرد، جهختی کرده‌و له سه‌ر ئوه‌هی مافه مروقاًیه‌تیه تاييبه‌تمه‌ندیه‌کان پیشيل ده‌کرین، بو نمونه تۆپى تەندروستى ریکخراوه‌که که پیکھاتبوو له دكتۇرۇ خۆبەخش، هەرچى په‌یوه‌ندى به لایه‌نى تەندروستىيەو هەبوبو لىييان دەپېچىيەو، که ئوه‌ش له زياتر له سى دەولەتدا بوبو. گروپه‌که زانى كەوا دكتۇرە‌کان و يارىدەدەرە‌کانيان هەندىجار له لايەن فەرمانبەرە حکومىيە‌کانه‌و داوايان لى كراوه هەلسەنگاندى تەندروستىي هەلە ييا پىيچەوانه سه‌باره‌ت به زيندانىيە‌کان، پىشكەش بکەن، به تاييەت ئو زيندانىيە‌که به هوی كاري سیاسىيەو يان کومه‌لایه‌تیه‌و گیراون، ئامه‌ش له پىنداوی پەرده‌پوشکردنی كاره خراپه‌کانی حکومه‌تدا، وەك ئەشكەنجەدان.

ههندی له راپورتهکان ئامارهيان بەوه دا كەوا ههندی لە فەرمانبەره تەندرۇستىيە خۆبەخشەكان يارمەتى حکومەتەكانيان داوه لە پەردەپوشىرىدى خراپ مامەلەكىدىن لەگەل مافەكانى مروقىدا. لە سالى ۱۹۹۶ گروپەكە يەكمىن راپورتى سالانەي خۆى بەچاپ گەياند، وەك راچىتىيەك بۇ گۆپان. لە نىيوان ئەو دەولەتانەي كە پوبەپۈزۈزۈلىرىن راگەياندىنى جىيى سەرنج بونەوە سەبارەت بە خراپ مامەلەكىدىن لە گەل باردىخى تەندرۇستىدا، ولاتىنى بەرازىل، ئىسراييل، كينيا و توركيا بون. هەروەها رىڭخراوەكە هەلمەتى دەستت پىكىرد بۇ پاراستنى مافى ئافرەتىان، پەنابەران، منداران، ھۆممۆسىيىكىسى.

#### ٤. رىڭخراوى پەروەردەو زانست و پۇشنىبىرى نەتهوه يەكگرتووه کان:

United Nations educational ,Scientific , Cultural Organization:

ئەم وەكالەتە سەر بە نەتهوه يەكگرتووه کان، سالى ۱۹۴۶ دامەزرا بۇ ھاندان و پەردەپىيدانى ھاوكارىكىدىن و يارمەتىدان لە نىيوان گەلاندا، لە بوارەكانى پەروەردە، زانست، رۇشنىبىرى و پەيوەندىيەكان. لە رىگاى ھەندى ھەولى

ھاوكارىكىدىنەوە، ئەم وەكالەتە يارمەتى پېشىكەش دەكات تا لەسەر ئاستى جىبهان بېزى ياسا، دادگا، مافى مروۋە و سەرەستىيە بىنەرتىيەكان بىگىرىت. زىاتر لە ۱۸۰ دەولەت مەيليان بە لاي ئەم رىڭخراوەدا ھەيء، ئەم وەكالەتە بارەگاى سەرەكى لە پارىسە لە ولاتى فەرەنسا. ئەو كارانەي كە ئەم وەكالەتە لە ئەستۆى خۆى گىرتووه بىرىتىن لە پروگرامەكانى زانست، پەروەردە، رۇشنىبىرى. ئەم وەكالەتە ۶۰ ئۇفيىسى جىهانپى ھەيء كە ئالۇگۇپىيان پىيدەكتە. پىرۇزەكان لە لايەن UNESCO خۆيەوە سەرىپەرشتى دەكىرىت كە بىرىتىن لە پروگرامە زانستىيە نىيۇ دەولەتىيەكان، زانىيارى ھونەرى و تەكىنiki، پروگرامى كوششىپىكىرىدىن مامۇستىيان ، پىرۇزە رۇشنىبىرىيە مىژۇيىيەكان و ناوجىھىيەكان و رىكەوتتنامەي ھاوكارىكىدىنەيىدەوەتى بۇ پاراستنى رۇشنىبىرى جىهانى و بۆماوه سەرسوشتىيەكان و پاراستنى مافى مروۋە.

#### ٥. رىڭخراوى تەندرۇستى جىهانى:

World Health Organization:

وەكالەتىيىكى تايىبەتى نەتهوه يەكگرتووه کان، بارەگا سەرەكىيەكەي لە جىئىنۋايه لە ولاتى سويسرا. ئەم وەكالەتە لە سالى ۱۹۴۸ دامەزراوه. ئەم وەكالەتە بەپىي پېكھاتەكەي بىرىتىيە لە كارى بەرىۋەبرىن و رىڭخستنى

دهسه‌لات له بواری تهندروستی نیودهوله‌تیداو به پرسیاره بو یارمه‌تیدانی همو خله‌کی بو دهستکه‌وتنی به رزترین ئاستی گونجاو له تهندروستی. له سالی ۱۹۸۷ ریکخراوه‌که ۱۶۶ دهله‌ته ئندامی هببو. خزمه‌تەکانی وەکاله‌تەکه هونه‌ری يان پاویزکارییه، خزمه‌تى پاویزکاری بريتىيە له یارمه‌تیدانی فەرمانبەرى تهندروستى به مەشق پیکردنیان و بلاوکردنەوەي بیروکەي راست دروست و زانیاري له سەر نەخۆشى وەك: نەخۆشى، ئەنفلونزا، مەلاريا، ئاولە، سیل، نەخۆشى‌کانى زاوزى-جووتبوون، ئايىز، گرنگىدان به تهندروستى دايىك و كۆپە، خۆراك. هەروەها پیکختى دانىشتوان و ئاوه‌رۇي بىنكەيى.

ئەم وەکاله‌تە بهڭەي لايەنى تهندروستى ناوجەكان دەپارىزىت بو پالپىشىتىكىرىنى بەكارهىنانى تەكىنېنى نوى بو باشتىرىدىنى رەوشى تهندروستى گشتى و تىكۈشان لە دىشى نەخۆشى تايىبەت كە دەچنە ناو بەرهەمە كشتوكالىيەكانەوە و گەشەپىيدانى ئابورى بەگشتى. لە خزمەتە تەكىنېكىه‌كان، يەكىرىتنى بایلۇجى، يەكىتى دەرمانسازى، كۆكىرىنەوە و بلاوکردنەوەي بىرو ئاستى زانیاري لە بارەي زانستى ئىپپىدىمۇلۇجىكال epidemicological ، پىرۇزەي لېكۈلېنەوەي تايىبەت

لەسەر زيندەوەرە مشەخۆرەكان و نەخۆشىيە قايرۇسىيەكان، بلاوکردنەوەي زنجىرە كارى تەكىنېكى و زانستى.

پىكھاتەي ناوه‌ندى رىكخراوى تهندروستى جىهانى، بريتىيە له ھەيکەلى دانانى سىاسەت كە بە ئەنچومەنى تهندروستى جىهانى، ناونراوه و پىكھاتوه له نىرداۋى ھەموو دەولەتە ئەندامەكان و سالانە پىك دەگەن، لەگەن لىرۇنىيەكى جىببەجىكىرىنى ۳۱ كەسى كە بە ھۆى ئەنچومەنەوە ھەلبىزىراون. سكرتارىيەتىش، كە پىكھاتوه له بەپىوه‌بەرى گشتى و ستافىيەكى بەرىيوبەپو تەكىنېكى. وەکاله‌تەكە رىكخراوه ھەرىيەكى دەنئىرىت بۇ باشورى رۇزھەلاتى ئاسىيا، رۇزھەلاتى دەربىاى ناوه‌راست، ئەوروپا، ئەفريقا، رۇزئاواى ناوجەي ئۆقىانوسى ھادى.

#### ٦. زانكۆي نەتهوه يە گرتووه کان:

United Nation University:

زانكۆي نەتهوه يە گرتووه کان دەزگايىه‌كى لېكۈلېنەوە مەشقىپىكىرىدە، بەشىيەه‌كى سەرپەخۇلە لايەن UNESCO، UN سەرەتكىرىتى دەكىرىت. بارەگاي كۆمەلەي گشتى نەتهوه يە گرتووه کان لە سالى ۱۹۷۳ پازى

بوو که ئەم زانکۆيە بىتە مىساقەكىيەوە. ئەم دەزگايە بەرنامىي گرنگ و ديارەكانى ناخاتە بەردەم يەكە ئەكاديمىيەكان، لەجياتى ئەوه، ھاواکارى لەگەل دەزگاي خويىندى بىلا لە ھەمو شوينىكى دونيادا دەكتات، بۇ يارمهتىدان لە چارەسەركەرنى كىشە جىهانىيەكان. لەو بابەتائى كە ئەم دەزگايە گرنگى پىيەدات: ئابورى جىهانى، زانست و تەكنەلوجيا، دايىامىكىيەتى زىيادبۇونى دانىشىتوان، ئەو ھۆكارانى ئاسوودىيى بۇ مرۇۋە فەراھەم دەكەن.

زانکۆكە كارو چالاكىيەكانى خۇي بەرىيەدەبات لە پىكاي تۈرىكى تايىبەتلىكۈلىنەوە سەنتەر، يان پروگرامى گەشەسىندىن، تۆرەكەش بىرىتىيە لە پەيمانگاي جىهانى بۇ لىكۈلىنەوە گەشەسىندىنى ئابورى لە شارى ھلسنکى لە ولاتى فنلەندە، پەيمانگاي تەكنەلوجىياتى نوی لە شارى ماستەرىخت لە ولاتى ھۆلەندىا، پەيمانگاي نىيۇدەولەتى بۇ بەرنامىي تەكنەلوجى لە ماكاو لە ولاتى چىن، پەيمانگاي سەرچاوه سىروشتىيەكان لە ئەفرىقا كە كەوتۇھە ئاڭرە لە ولاتى غانَا.

## ٧. ئۆفيسي يارمهتىدانى كارەساتەكانى سەر بە نەتهوه يەكگرتووه کان

United Nation disaster Relief Office  
ريخراوييکە لە سالى ۱۹۷۱ لە لايەن ئەنجومەننى گشتى سەر بە نەتهوه يەكگرتووه کانەوە دامەزراوه، بۇ كۆكىردنەوە رىكھستى چالاكىيە كۆمەكىيەكان لە سەرچاوه جىاوازەكان لە كاتى جەنگدا. UNDRO دەستكرا بۇ رىكھستى يارمهتىيەكانى UN لەگەل ئەو يارمهتىيانى كە لە لايەن رىخراوه حکومى و ناخىومىيەكانەوە دەدرىن، بە تايىبەت لە لايەن خاچى سورى نىيۇدەولەتى و بىزۇتنەوەي مانگى سورەوە. ئەم رىخراوه كارەدەكتات بۇ بەرزىكەرنەوەي ئاستى ئامادەيى ، بەتايىبەت لە دەولەتانا جىهانى سېيھەم و رىگەگرتن لە كارەساتەكان بە ھۆى نەخشە خۇپارىزىيەكانەوە لە ھەندى ئاواچەدا وەكى گەشەكەرنە زانستى و تەكنەلوجىيەكان.

لە كاتى كارەساتەكاندا ئەم رىخراوه وەكى سەننەرېكى زانىاري روئۇ دەبىيەت، بە دەلىا كەرنەوەي ئەوهى زانىاري گەرنگ و بەسۇدەكان بىگەنە ئاواچەي كارەساتەكە و ئەم كۆمەكانە پىشكەش بىرىن. UNDRO لەگەل UN كار دەكتات بۇ ھاندانى يارمهتىيە نىيۇدەولەتىيەكان لە ئەنجامى

لیکولینه و هو گهان بهدواي پیگاكانی كه مكردن وهی تيچون و كه مكردن وهی ئهگهرو كاريگهريه كانى كارهساته كان. UNDRO خهرجي بو دهكريت به ميزانيه سيسنمه سهه كه هه يه كه لهگه ل بارهگاي نتهوه يه كگرتووه كانه له شاري نيوويورك له ولاته يه كگرتووه كانى ئه مريكا.

#### ٨. پروگرامي خوارکي جيهانى :Program

يهكىيەكى سهه به رىخراوى نتهوه يه كگرتووه كانه، له سالى ١٩٦١ له لايەن كۆمەلەي گشتىيە و هك پروژويە كى تەجريبى سى سالى سهه به نتهوه يه كگرتووه كان و رىخراوى خوارک و كشتكالى سهه به نتهوه يه كگرتووه كان، دامەزرا. له سالى ١٩٦٥ كۆمەلە دەنگى بو فراوانىكى پروگرامە كە دا (بو زياتركىرىدىنى كارى يارمهتىيە خواركىيە هەمەلايەنە كان) كە به شىوه يهكى گونجاوو خوازراو دروستكراوه. مەبەست له WFP بو خېراكىرىدىنى كارى يارمهتىيە حالتى كتوپر يان ناوچە كارهساتبارە سروشىتىيە كانه. له هاوكارى كردنى لهگه ل FAO و هەندى وە كالاتى ترى نتهوه يه كگرتووه كان.

ئەم وە كالەتە خوارک ئامادە دەكات و صندوقى خهرجى ئامادە دەكات بۇ حالتە كتوپرە كان و كريىسى ئەو كاركەرانەي كارى رىزگاركىدن ئەنجام ئەدەن يان بۇ سەرلەنۈي بنياتنانە وهى پرۇژە كان. سەرچاوهى خهرجى پرۇژە كانىش لە رىگاي بەشدارىكىرىدىنى خوبەخشانەي حکومەتە كانه و له كەلوپەل پاره و يارمهتى و هك باركىرىدىنى دەريايى، دابىندەكىرىت، كە ئەو بېرەش پىيويستە ١/٣ كۆى خهرجىيە دراوه كان بىيت.

#### ٩. نتهوه بى نويىنەرە كان و رىخراوه ميللىيە كان:

UNPO

نهتهوه بى نويىنەرە كان و رىخراوه ميللىيە كان (UNPO)، كە بە ئەنجومەنە نتهوه يه كگرتووه كان بۇ نتهوه زولملەيىكراوه كان ناسراوه، رىخراوييە كى نىيودەولەتىيە لە سالى ١٩٩١ دامەزراوه بۇ نويىنەرە كىرىدىن و هاندانى بەرژەوندىيە كانى گروپە كە مايەتىيە كانى ئەو هەرىيمە داگىرەكراوانەي كە بە فەرمى لە لايەن نتهوه يه كگرتووه كانه وە ناسراون. UNPO ئەزمۇنە كان بۇ چاسەركىرىدىنى مەلمانىيە كان پىيشكەش دەكات، رىنمايى دەدات بۇ جىيەجىيە كەن پىيشكەش دەكتات، ديموكراتى و پائپاشتى لە سەر دىياردەي پارىزىكارى كردنى ژىنگە پىيشكەش دەكتات.

ئەندامىتى لەم رىڭخراوه پېپىددراوه بۇ گروپەكان و زمانە جىاوازەكان و ئىرسە كلتورييەكان بۇ ئەوانى كە ئەندام نىن لە نەتەوە يەكگرتووه كان، لە لايىكى ترەوە ھەمو ئەوانى كە پوخسەتى چۈنە ناو دامودەزگاكانيان نىيە بەھۆى ئەۋەدە كە ناونىشانىيان جالىيەنىيەدەولەتىيە. مىساقى پىكھىنلىنى UNPO لەلايەن نويىنەرەكانى ھەرىيەك لە "ئەرمىنيا، كريمييا، ئىستيوانيا، جورجيا، توركمانستان و ھەرېمى قۇلگاولە لايەن ئۆسستورالىيە بنەپەت نەزادەكان(ABORIGINAL)، ئەمرىكايىمە نەتەوەييەكان، پاپوانسى رۇژئاوا، كوردىكان، كەمايەتى كۇردىلىرى لە فلىپين، كەمايەتىيە يۇنانىيەكان لە ئەلبانيا، ناچىننىيەكان لە تاييوان و تبت، ئىمزا كرا. ھەندىك لە ئەندامانى ئەم رىڭخراوه دەولەتى سەربەخويان دامەززاندۇ بونە ئەندامى رىڭخراوه ئەتەوە يەكگرتووه كان. لە ئەپريلى ۱۹۹۷ ئەندامىتى ئەم گروپە خۆى لە ۴۷ گروپ و ھەرېمى كەمايەتىدا بىنېيەوە. كۆمەلەتى كە مايەتىيە كۆدەبىتەوە و لىزىنەيەكى سەركىدايەتى دەستتىشان دەكتات كە ۱۵ ئەندامى لەخۆ گرتووه. سكىرتارىيەتى UNPO لە "ھاگ" لە ولاتى ھۆلەندىا.

## ١٠. ئۆفيسي كۆميسىيارى بالاى پەنابەرانى سەر بە نەتەوە يەكگرتووه كان: UNHCR

ئۆرگانىيىكى يارىدەدەرى سەر بە نەتەوە يەكگرتووه كان، بۇ مەبەستى بەدەستەتىنەن يارمەتىيە نىيۆدەولەتىيەكانە بۇ پاراستنى پەنابەران و دۆزىنەوە پىتگا چارە بۇ خۇيان و بۇ كىشەكانيان، لەوانەش كىشە بىيچىگايى، نەخۇشى، نەخۇشى مەترىسىدارو شۇكى دەروننى. ئۆفيسيكە لە مانگى يەكى سالى ۱۹۵۱ دامەزرا بە بىريارىكى كۆمەلەتى گشتى. پىش دامەززاندىنى، ناسنامە، تۆمارىرىدىن، پۇلىنىكىرىنى، چاودىرى، پاراستنى ياساىيى، گەرانەوە كەنەنەن بەنابەران بۇ ولاتى خۇيان و زيانەوە پەنابەران و خەلکانى بىـ مالـ و حالـ لە بەرپرسىيارىتىيەكانى رىڭخراوهى پەنابەرانى نىيۆدەولەتى بۇو، ئەم رىڭخراوه وەكالەتىكى تايىبەتى نەتەوە يەكگرتووه كان بۇو.

ئەم رىڭخراوه لە لايەن كۆميسىيارىكى بالاوه بەپرېۋە دەچىت، ئەوان ھەلدەبىزىدرىن و پاپۇرت ئامادە دەكەن بۇ كۆمەلەتى گشتى، ئەمەش بە يارمەتى كۆميتەتى كە جىبەجيڭىرىنى كە پىكھاتوھ لە نويىنەرى ۶ دەولەت. بارەگاى سەرەكى ئەم وەكالەتە لە جىتنىۋايمە لە ولاتى سويسرا. لىزىنەكە كە لە لايەن ھاوكارىيە دارايىيە

خوبه خشنه کانه وه پالپشت دهکریت، به تایبیت له لایه ن  
دهوله تانی پیشه سازی روژناواوه. له ۱۹۹۲ ادا  
زیاتر له یه ک بليون دو لاري سه رف کردوه. ئم و هکاله ته  
يارمه تیداني پاراستن و مادی پیشکه ش به په نابه ران  
ده کات تنهها له سه ر بنچینه يه کي مرؤقانه و کومه لايه تيانه و  
ناسياسيانه.

سروپشکردن يك جيھاني هه يه که هه موو په نابه ران  
گرتوته وه، به ده رله وانه که کومه ک و داري ي له  
وه کالاته کانی ترى نه توه یه گرتووه کانه وه و هر ده گرن،  
هه رووه ها ئه و خلکه بیشونانه شی گرتوته وه که به هوي  
کاره ساتي شهري ناوخوي ويرانکاري وه توشي  
ده ده سه ر بون.

کاتيک که ئم ئوقيسه دامه زرا به شيوه يه کي گشتى  
با يه خي دهدا به کيشه کانی په نابه رانی دهوله تانی ئه وروپا.  
ئيدى لهو کاته وه و له ناوه راستي ساله کانی ۱۹۵۰ او  
به هوي زوري کيشه کان له ئه فريقا، ئاسيا و ئه مريکاي  
لاتين، زماره ي په نابه ران له دهوله تانی ئه وروپي زور زيادى  
کردوه.

له ماوهي ساله کانی ۱۹۵۰ به دواوه بواره  
نه گونجاوه کانی يوگوسلافيا پيششو، پواندا و سومال،  
مليونانی له په نابه ران دروست کرد که پيويسيان به

يارمه تي هه بون، که جهنج له يوگوسلافيا به شيوه يه کي  
كتپر، دهستي پيکرد له ۱۹۹۱ ئم و هکاله ته  
پيوسيتىه کانی و هکو خوارده مني و هاوكاري پزىشكى بو  
خلکانى په نابه ره بېجىگا کان دابين دهکرد، هه رووه ها  
ئيشکردن له گهله ههندى و هکاله تى ترواي کرد ئم و هکاله ته  
يارمه تى پيشکه ش به زياتر به چوار مليون مروفعه بکات، به  
دروستکردن شوينى حوانه وه بى مهترسى بو  
پاراستنی خلکه سيفيله کان و جياكتردن وه يان له  
ناوچه کانی جهنج. له ۱۹۹۲ بو ۱۹۹۴ ئم و هکاله ته له نيو  
گروپه مرؤثه دسته کان يارمه تى بو لىقە و ماوانى سومال  
ئاماده دهکرد، که توشي باري نا ئاسايي زور خراب  
ببونه وه له که مى خواردن و برسىتى و ههزارى.

کاتيک له ۱۹۹۴ دا جهنج له نيوان ئه تنيکه جيمازه کانى  
پواندا دروست بون ئم رىکخراوه به شىك بونو له تيمىكى  
رىکخراوه کان که کومه ک و داري ي پيشکه ش به زياتر له  
دوو مليون خلکي هه ڈار کرد. که مپه کانى په نابه ران له  
نيوان سنورى هه دوو ولاتى رواندا و زاير (کوماري  
کۈنگۈ ديموكرات) دامه زران. که بىبى ئم که مپانه ولاتى  
زاير به شيوه يه کي زور خراب کاول كراب بون به هوي  
ھەلپۈزانى په مه کي خلکه که وه.

## نەتەوە يەكگرتووه کان

لە ١٩٩٥ UNHCR کۆمەك و دارايى پىشىكەش بە زیاتر لە نۆزدە مiliون مروۋە كردۇه لە سەر ئاستى جىهان. لە بەرامبەر كارە مروقۇستانە كانى UNHCR خەلاتى ئاشتى نوبلى بە دەست ھىننا لە ١٩٥٤ و ١٩٨١، ھەروەھا ژمارەيەكى زۇريش خەلاتى ترى لە سەر ھەمان مەبەست وەرگىرتوھ.

كۆتابىي ...

ئەم كىتىيە لەم سەرچاوه ئىنگلizييانە و ئامادە كراوه  
و وەرگىرداوه:

\* [www.un.org](http://www.un.org)

\* Microsoft Encarta Reference

## و: گارزان عومەر

١٤٢